

DIA de las GLORIAS del EJERCITO

19-SEPT-1961

1817

1879

1961



LA ESCUELA MILITAR, ALTO PLANTEL DE EDUCACION GENERAL Y ESPECIALIZADA

Cientos de estudiantes universitarios y actuales profesionales han pasado por sus aulas

Con la decencia y decoro debido a su clase, pero frugalmente y bajo la más pura disciplina, como es propio y conviene a un Estado Republicano, pero brillará el decoro, el aseo, la propiedad y los principios de buena educación que en nada le son incompatibles; no se exigen más pruebas de nobleza que las verdaderas que forman el mérito, la virtud y el patriotismo. Estas palabras fueron estampadas en el reglamento que se dictó junto con el Decreto que creó la Escuela Militar, el 16 de marzo de 1917.

Desde entonces este establecimiento ha permanecido fiel a dichas finalidades y principios, a través de las múltiples vicisitudes de su existencia más que centenaria. Y como un testimonio promisorio de lo que sería el establecimiento, el Decreto que lo creó lleva la firma del Director Supremo General Bernardo O'Higgins y de su Ministro de Guerra, don Ignacio Zenteno.

Una larga trayectoria ha debido recorrer la "Escuela Militar" antes de ocupar el alto sitio y pie de eficiencia que ostenta en el conjunto de establecimientos similares del continente, como, asimismo, entre los colegios de segunda enseñanza en general, ya que en sus aulas se imparte una completa enseñanza humanística, contando en su planta de profesores, con excelentes maestros de la capital, y en la enseñanza militar especializada, con Oficiales destacados en los estudios de las diversas ramas de la técnica y ciencia militares.

UN BRILLANTE CUERPO DE TROPA

Un largo historial de páginas brillantes y gloriosas, las más y algunas dolorosas, ostenta en su existencia la Escuela Militar. En 1910, siendo su Director el teniente coronel don Alfredo Schommer, la Escuela Militar fue ampliada en Buenos Aires, como el más brillante cuerpo de tropa que pisara suelo argentino durante la celebración de su Cuarto Centenario. En 1927, nuevamente la Escuela es enviada a la Argentina, para concurrir a las fiestas Julias, oportunidad en la que ese país celebraba el centenario del nacimiento de Bartolomé Mitre. Desgraciadamente, durante este viaje ocurrió la tragedia de Alpatcatí, catástrofe ferroviaria que costó la vida a tres alumnos de la Escuela y a nueve suboficiales y soldados. El año 1938, bajo la administración de su actual Director, coronel don Ricardo Lecaros A., y como consecuencia de la gestión administrativa de él, la Escuela se trasladó a su nuevo cuartel, que ocupa en la actualidad en la Comuna de Las Condes. En 1949 una delegación de la Escuela viajó a la Argentina para participar en las festividades del Sesquicentenario de la Independencia.

En este Curso Militar, entre otras materias se enseñan táctica, logística, infantería, artillería, caballería, telecomunicaciones, ingeniería y mecánica. Paralelamente se continúa con tres ramos generales: geografía, matemáticas e inglés.

ORGANIZACION



Ricardo Lecaros, director de la Escuela Militar.

Argentina. Destila con brillo y máxima sobriedad, pues acababan de ocurrir los sísmos que destruyeron diez provincias chilenas.

FUNCIONES DE LA ESCUELA

Los alumnos que ingresan a la Academia Militar, deben tener una preparación mínima de tercer año de humanidades. En ella cursan todos el segundo ciclo de humanidades, como ya dijimos, con un plan de profesores de óptima calificación. Los planes de enseñanza se cifran estrictamente al programa oficial del Ministerio de Educación, con lo que los alumnos quedan en condiciones de presentarse a las pruebas del bachillerato.

Asimismo, en este ciclo de humanidades se cumple con una enseñanza militar básica y con exigencias establecidas por el Ministerio de Defensa Nacional.

Luego de terminado el curso de humanidades, los alumnos quedan en libertad para re-

arse del establecimiento, o seguir el Curso Militar, que comprende dos años de estudios especializados.

En este Curso Militar, entre otras materias se enseñan táctica, logística, infantería, artillería, caballería, telecomunicaciones, ingeniería y mecánica. Paralelamente se continúa con tres ramos generales: geografía, matemáticas e inglés.

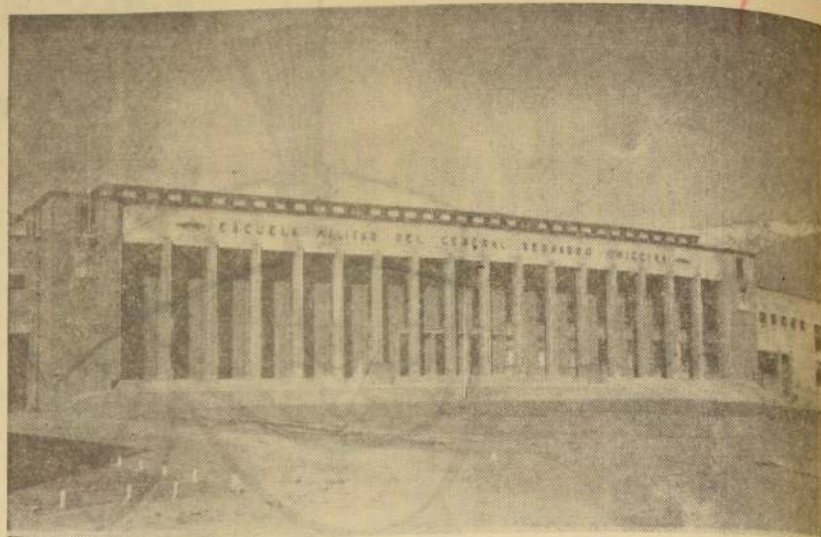
La Dirección del establecimiento, desempeñada desde el año 1937 por el coronel Ricardo Lecaros Amunátegui, es el organismo ejecutivo máximo del establecimiento. Subordinada a ella se encuentran una serie de departamentos y reparticiones. Entre las más importantes se pueden enumerar en orden jerárquico, la Subdirección de la Escuela y la Secretaría de Estudios, como rama colateral, la Jefatura Administrativa. A continuación siguen los Batallones: el batallón del curso militar, que comprende el Curso de Suboficiales (Armas e Intendencia), y el Curso de Alféreces que tiene infantería, artillería, caballería, ingenieros, telecomunicaciones, sec. mecánica y sec. Intendencia. El Primer Batallón de Cadetes, que tiene las Compañías de Cadetes de 5.º y 6.º años de humanidades, con tres secciones cada una. El Segundo Batallón de Cadetes tiene dos compañías, correspondientes a 4.º año de humanidades cada una, a su vez con tres secciones de cadetes.

Además, existe una completa organización interna para diversas necesidades administrativas y funciones específicas del establecimiento.

En resumen, los objetivos de la labor desempeñada por la Escuela Militar son los siguientes: formación de oficiales para el Ejército chileno y enseñanza humanística para un sector de la juventud chilena. Como, asimismo, la formación moral, el carácter, la personalidad y disciplina de los alumnos a través de la convivencia diaria dentro del plantel con los profesores y oficiales del establecimiento, que desarrollan una amplia y profunda labor en este sentido, complementada con actividades deportivas, atléticas, culturales y artísticas, para lo cual la Escuela cuenta con los medios necesarios. Cabe señalar, al respecto, que los torneos deportivos y atléticos internos del Instituto, han permitido destacar atletas de figuración nacional e internacional. A su vez, los eventos culturales y charlas que se han efectuado, no sólo han contado con la contribución del personal de planta de la Escuela, sino que con la presencia de personalidades representativas de los más variados campos y disciplinas de la cultura.

Para ingresar a la Escuela Militar se requiere ser chileno y soltero, reunir las condiciones físicas y de estudio del caso. Los estudiantes extranjeros se aceptan sólo a solicitud de sus respectivos Gobiernos, formulada por la representación diplomática correspondiente, acreditada en Chile. Para el ingreso al curso general correspondiente al segundo ciclo de humanidades se necesita tener entre 14 y 17 años.

En el Curso Militar de Armas, pueden participar tres clases de estudiantes. Los cadetes de la Escuela misma, que han terminado sus humanidades; los suboficiales y clases de armas del Ejército chileno que reúnan las condiciones del caso (entre ellas la edad máxima de 25 años y los conocimientos correspondientes al sexto año de humanidades), y los procedentes de otras instituciones del país que no tengan 23 años de edad y que hayan hecho el



FRONTIS principal del nuevo Cuartel de la Escuela Militar.

servicio militar completo. Estos últimos ingresan por concurso de admisión, el cual se convoca sólo en los casos en que no se

complete la cuota con los cadetes graduados en la misma Escuela. Para el ingreso en el curso de administración se re-

quiere tener licencia secundaria o acreditar estudios correspondientes al 4.º año de enseñanza.

Amplia labor docente cumple la Escuela de Infantería

La obra instructiva y educativa de la Escuela de Infantería, es precisa poseer conocimientos de profunda especialización.

En la actualidad, proyecta sus conocimientos a través de los diferentes Cursos que anualmente se desarrollan en el Instituto.

En la preparación de Oficiales y Suboficiales, por intermedio de sus Cursos de Aplicación, se imparten las materias táctico-técnicas necesarias para un eficiente desempeño en el mando de los escuadrones subalternos. Esta orientación de Oficiales y Suboficiales, se va haciendo cada vez más necesaria, ya que se puede observar que en el campo táctico se ha exigido tanto a la técnica, que para poder dominar, ésta en su avance y empleo

del heterogéneo armamento de la Infantería, es preciso poseer conocimientos de profunda especialización.

Tiene también la responsabilidad de preparar a los futuros Clases del Ejército, entregando anualmente a las diversas Escuelas de Armas, la cantidad suficiente de Artilleros, Mecánicos, Telecomunicadores, personal de Caballería e ingenieros, para aumentar las dotaciones del Cuadro Permanente y poder desarrollar la instrucción al contingente llamado a reconocer cuartel a lo largo de todo Chile.

Esta Escuela de Clases, que se cobija en el alero de la Escuela de Infantería, es la cuna de las aspiraciones de los postulantes a seguir la carrera de las armas en la categoría

de Suboficiales. En ella se entregan las bases necesarias del saber, disciplina y virtudes militares que deben adornar a todo componente de nuestro Ejército.

En calidad de laboratorio de los adelantos técnico-tácticos, practica las enseñanzas modernas en una Unidad de Combate de Aplicación para los ejercicios en el terreno deductivo de experiencias que luego se imparten al resto de la Infantería, mediante la edición de reglamentos relacionados con la instrucción, logrando dejar constantemente al día los conocimientos de todos los componentes del arma. Un equipo técnico ambulatorio y una Sección de Cursos por correspondencia son los encargados de mantener el enlace permanente con las Unidades que

cubren guarnición en las diferentes ciudades del país.

Los canales instructivos que materializan la conducción del aprendizaje militar se dirigen hacia sus discípulos de acuerdo con su preparación y capacidad, abarcando los siguientes aspectos generales:

- Ramos tácticos y logísticos, para dar a conocer el marco en que actuarán las Unidades y el apoyo material y administrativo que proporcionará las fuerzas fijas y espirituales para conservar la capacidad de combate.

- Instrucciones de Armas, Tiro y Matemáticas, las cuales proporcionan los últimos procedimientos técnicos para batir los objetivos adversarios, y aumentan el discernimiento técnico, quedando en condi-

nes de entender los complejos procesos de la autoprocción, dirección y efecto de los proyectiles en el espacio, etc.

- Ramos humanísticos, que preparan la mente con los progresos de la época contemporánea, impulsada por las consecuencias de los hechos más importantes de la historia general y de Chile.

Así avanza nuestra Infantería, y la Escuela imparte las enseñanzas necesarias para tener de sus componentes el máximo de rendimiento, acercando a la vanguardia del saber profesional, herramientas necesarias para tener respetados en el exterior y mantener en el orden interno la estabilidad necesaria para el mejor desarrollo y evolución de nuestra democracia.

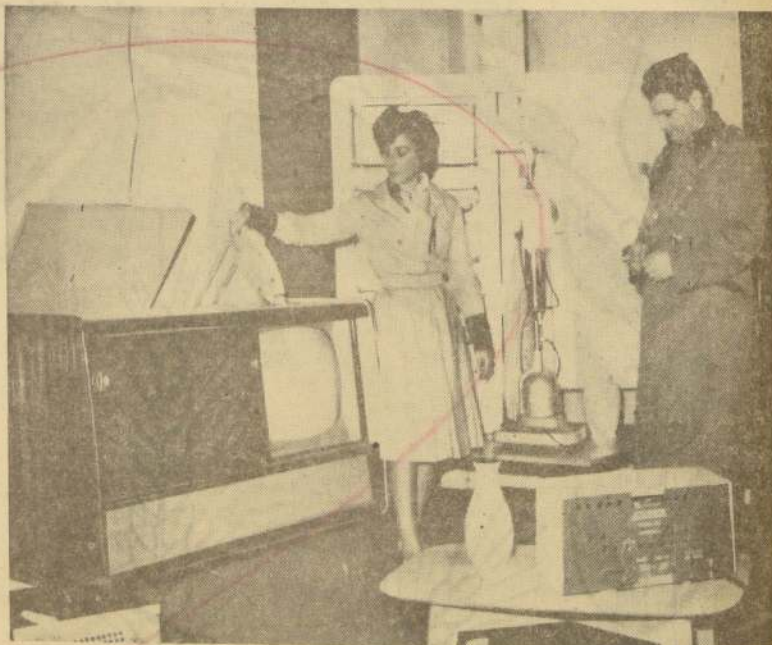
Fuerzas Armadas

En el día de las GLORIAS DE LA PATRIA, el Almacén de Ventas de la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército, saluda con todo afecto a sus imponentes de las Fuerzas Armadas de Aire, Mar y Tierra.

Se complace sinceramente en invitarlos a visitar su DEPARTAMENTO DE VENTAS ubicado en calle CATEDRAL N.º 1732, donde encontrará un AMPLIO, PERMANENTE y RENOVADO surtido de artículos en las siguientes SECCIONES:



De izquierda a derecha: Sra. Consuelo Maggi de Abarca, Sr. Pedro Toledo, Sra. María Tudela de Toledo, Sra. Erna Maturana de Mosquera (vendedora) y Sr. César Augusto Urrutia.



Sra. Erna Maturana de Mosquera; Capitán José Lecar Fernández.

- ALMACEN MILITAR.— Toda clase de uniformes e implementos militares.
 - SECCION SEÑORAS.— Ropa interior, medias, confecciones, etc.
 - SECCION CABALLEROS.— Camisas, corbatas, calcetines, etc.
 - SECCION NIÑOS.— Trajes, blusas, ropa interior.
 - SECCION GENEROS.— Duchesse, crea, estampados, lanas, etc.
 - SECCION ZAPATERIA.— Amplio surtido en todo el ramo.
 - SECCION SASTRERIA.— Confecciones y medidas. Gran surtido de casimires.
 - SECCION MENAJES.— Cuchillería, lozas, enceradoras, radios y televisores.
- GRANDES CREDITOS ADICIONALES en todos los rubros a 18 meses plazo, con precios de contado.

A LOS SEÑORES IMPONENTES DE PROVINCIAS:

HA SIDO RECIENTEMENTE INAUGURADO UN ALMACEN DE VENTA MOVIL PARA ATENDER MEJOR LAS NECESIDADES DE NUESTROS CLIENTES QUE VIVEN LEJOS DE LA CAPITAL.— ESTE ALMACEN DE VENTA MOVIL RECORRERA EN FORMA PERMANENTE Y PERIODICA LAS DIFERENTES ZONAS DEL PAIS.

Hágase imponente de nuestros almacenes para disfrutar de los mejores artículos, a precios más bajos y en inmejorables condiciones de crédito. Si usted no puede venir a nuestro Almacén, él irá a usted.

El 19 de Septiembre y el Ejército

De las festividades de nuestra Independencia, el 19 de Septiembre, día de las Glorias del Ejército, es el que más llega a todos los sectores de nuestro pueblo, porque sus solemnidades hablan al corazón de este pueblo de soldados.

Fue por Ley 2.977, en 1915, bajo el Gobierno de don Ramón Barros Luco, que se dispuso destinar este día al recuerdo de todas las Glorias del Ejército de la República.

El Ejército ocupa en Chile un sitio de prestigio, del que se enorgullecen todos los chilenos, por su capacidad, disciplina e inalterable trayectoria democrática. En los 150 años de historia de la vida democrática chilena, el papel del Ejército y demás instituciones armadas, a las que la Carta Fundamental de Chile les exige ser obedientes y no deliberantes, ha sido fundamental, constituyendo un pilar esencial en la solidez de las instituciones de la República.

La Constitución Política entrega al Presidente de la República el ejercicio del gobierno y la administración de las instituciones y organismos relacionados con la defensa del país, quien lo efectúa por intermedio de la Secretaría de Estado denominada Ministerio de Defensa Nacional. Por su parte, el Ejército, institución dependiente del Ministerio de Defensa Nacional, tiene como cabeza



GENERAL OSCAR IZURIETA, Comandante en Jefe del Ejército

visible y directora de sus destinos al Comandante en Jefe del Ejército.

Los Gloriosos del Ejército Chileno, y que en el día de hoy se celebran, se confunden con las Glorias de nuestra patria. Merecen un especial re-

cuerdo aquellos símbolos del Ejército, héroes nacionales, que rindieron su vida en defensa de nuestras leyes y del suelo que los vio nacer. Desde nuestra Independencia se destacan los nombres de los Padres de la Patria, Bernardo O'Higgins y José Miguel Carrera; Manuel Bulnes, en 1839, hasta aquellos que fueron a través de los desiertos y de los mares, en 1879, dejando en la mitad de un continente la huella gloriosa de su paso. Los nombres de Baquedano, Pedro Lagos, Eleuterio Ramírez, Sotomayor, Gorostiaga e Ignacio Carrera Pinto, nos recuerdan proezas insuperables.

Hoy día, y distantes ya de aquellas fechas gloriosas, el Ejército continúa entregado a sus tareas profesionales y responde por completo a la confianza pública, estudia y enseña, vigila y educa a las presentes generaciones en la dura disciplina que las hará aptas para afrontar cualquier momento crítico y difícil, sin pasar por la etapa peligrosa de la improvisación.

De la misma manera, sus glorias en la paz son un recuento de laureles, pues sus actividades de permanente servicio al país son de enormes proyecciones. El Cuerpo Militar del Trabajo, el Servicio de Tractoristas, la Escuela de Guardabosques, la labor del Instituto Geográfico Militar, son algunas muestras elocuentes de ello.



Mayor Pedro Pizarro Bustamante

A los últimos Veteranos del 79

En el Día de las Glorias del Ejército rendimos un homenaje a los cuatro sobrevivientes de los que forjaron una epopeya en 1879.

Son el Mayor Pedro Pizarro Bustamante, que participó en las batallas de Tacna, Chorrillos y Miraflores; en esta última perdió una pierna. Reside en Santiago.

El Mayor Félix Medina Yáñez, que participó en las Campañas de la Sierra. Reside en Santiago. El Mayor Ricardo Orellana Olate, participó en la expedición de Arequipa y Campaña de la Sierra. Reside en Temuco.

El Mayor Juan Portal, de cien años de edad, participó en Chorrillos y Miraflores. Reside en Iquique.

Reciban el saludo emocionado de todo un pueblo agradecido.

Regimientos tradicionales ante el espíritu nacional

Nada es más contrario a la verdadera superación de una guerra nacional, que las negativas e inquisitivas generalizaciones, como frecuentemente ocurre en el país, cuando se comentan condescendientes fenómenos políticos, como el del "militarismo". Afortunadamente, Chile constituye una excepción en América Latina, al haber ignorado el duro azote de esta lepra, gracias al señorío e insuperable espíritu nacional y democrático, que ha distinguido particularmente al Ejército.

Creando el Ejército como la más genuina expresión popular para constituir un Estado bajo los cánones de una República Democrática, que hiciera honor a las excepcionales tradiciones de libertad y soberanía, legadas por el indomable Arauco, como lo reconociera Bolívar, en su visión de la patria de América, supo darse, en toda oportunidad, capitanes como O'Higgins, Carrera, Freire, Manuel Rodríguez y hasta otros, cuyos pechos, surcados por la lucha y el sacrificio, solo fueron destinados a algarazas elevadas virtudes, ofrecidas invariablemente al engrandecimiento de la patria.

La religiosa observancia de la ponderada finalidad política ha constituido la esencia misma de las más íntimas intenciones del Ejército de Chile. Es por eso que a su sombra, ha sido posible el crecimiento poderoso de una nación, ejemplo de América, cuya totalidad solo tiene cabida en la "vanguardia" de los ideales de superación, que inauguraron al continente en sus justas almas de libertad y de democracia.

Por eso, un apostolado así servido, a través de la muy "Noble profesión de las Armas", como ocurre preferentemente con la Oficialidad, por razones lógicas de su mayor responsabilidad, aunque apoyados en la abnegación de los cuadros de Suboficiales y Tropa, apostolado que ha constituido la estroica forjación de una vida dada —con señorío y sacrificio— al resguardo y engrandecimiento trascendente



Comité Coordinador de los Regimientos Tradicionales. De izquierda a derecha: general A. Paredes; coronel L. Julio; general R. Cañas Montalva, presidente del Comité; coronel H. Riquelme; capitán R. Meléndez; general J. Navarrete; capitán L. Sáez, y general R. Echeverría.

por el "Lumaco", atiende la Secretaría del Comité el señor coronel Luciano Julio, desempeñándose como Ayudante del señor general Cañas Montalva el capitán don Luis Sáez.

El aparente desaparecimiento de tipo militar está sirviendo para que el país descanse, o se desorienta, ante otros "peligros" tan o más graves que la propia guerra, frente a lo que pueden significar la pérdida en nuestra soberanía o normas en la libertad, originadas por el crecimiento y avance de otras naciones. Dichos procesos actúan mediante las más insospechadas "penetraciones"... en plena paz, o "puntas de lanza", como fueron llamadas durante la actuación de las "quintas columnas", creadas por los movimientos nazi-fascistas. Sería una de las más imperdonables equivocaciones continuar sosteniendo tan eminente "delirio", y llevando solo la atención a fenómenos de tipo ideológico, como el del comunismo, al que solo puede contrarrestarse dando urgentes y humanas soluciones a los delicados

problemas "económicos y sociales", que tan injustamente afectan al país. Lo grave, pues, del "peligro" que señalamos, está más cerca: está en nuestra propia América, y obedece, fundamentalmente, a las nuevas teorías sostenidas por los "grupos nacionalistas", que aspiran a la creación de "Superestados", a base de sus países, que estiman depositarios de "providenciales misiones".

Esta nueva actitud, esta "guerra total" del tiempo de paz, y que en parte se desarrolla a través de la llamada "guerra fría"—nuevo género de conflicto mesiánico elaborado—, obedece a "objetivos políticos", perfectamente determinados, los que, a su vez, coinciden con el "sentimiento nacional", que se estimula paralelamente, mediante mitos como los de "pueblo rector", de "nación providencial", señalada por la mano de Dios... etc. Un nuevo, como atreya "Weltanschauung" o sugestiva "visión geopolítica", no solo contribuye a determinar los objetivos, sino, simultáneamente, señala, con aguda

za, "líneas y campos de operaciones", a través de muy inteligentes "penetraciones" de orden cultural, científicas, deportivas, gremiales, sociales, etc., y muy en particular, en esta época, de tipo "económico". Grupos preferentemente apoyados por fuerzas de tipo, generalmente, conservadoras, y dueñas de grandes rotativos (prensa) y poderosas emisoras, no solo actúan desde el exterior, sino que buscan el compromiso de "grupos colaboracionistas", pertenecientes a esferas similares, en el país escogido para ablandar y romper, previamente a su posterior dominio mediante poderosas armas, como la "propaganda" y otros recursos bien conocidos.

La nacionalidad está muy distante de salvar la gravedad y el peligro de los procesos que señalamos. La solución, o sea la organización metódica y vigorosa de la "defensa nacional", en este singular terreno, corresponde a todo el país, sin distinción de esferas políticas, sociales o religiosas. Sin embargo, es a los "Técnicos de la Defensa Na-

cional", al Ejército de la República, a quien incumbe máxima responsabilidad en las medidas que deban adoptarse para "contrarrestar las penetraciones y el ablandamiento". Es decir, ganar esta nueva clase de guerra, llámese fría, económica, ideológica, etc., en la Paz.

Si el Ejército representa la clásica organización de toda nación para defenderse, y a través de la seguridad que ofrece facilitar el progreso integral que necesitamos, nunca como hoy es más necesario el imperativo de una "acción común" de todas las fuerzas nacionales, y muy en particular, del "Segundo Escalón del Ejército", formado por sus cuadros en retiro, los que, y por razones de su propia modalidad de vida, pueden llegar con mayor libertad al propio corazón de la nacionalidad, y, con ella, asegurar el enaltecedor destino que nuestra incomparable patria merece. En ello, estimamos, radica, fundamentalmente, la "Misión de los Regimientos Tradicionales".

Hoy como ayer, cumple en forma eficiente, ágil y abnegada las funciones que obligaron a su creación y las que los actuales tiempos exigen para responder dentro de los medios económicos del país, con la Defensa Nacional.

La tradición de nuestro Estado Mayor del Ejército es brillante sin duda alguna. Con una Escuela Militar que selecciona especialmente sus alumnos; con una Academia de Guerra, que es modelo en el continente y que recibe permanentemente oficiales de diversos países de América; con oficiales norteamericanos que traen valiosas enseñanzas de Alemania, Francia y, posteriormente, de Estados Unidos, nuestro Estado Mayor del Ejército tiene un prestigio reconocido ampliamente en el exterior.

La consigna del Conde Schiller para el Oficial de Estado Mayor, señala la esencia de su trabajo valioso y desinteresado: "Ser, más que parecer".

Su actual jefe es el General de División don Rodolfo Otto Müller, a quien asocia un selecto grupo de Oficiales.



Señor Julio Pereira, Ministro de Defensa Nacional.



Coronel Carlos Gardeweg Costa, Subsecretario de Guerra.



General de División Rodolfo Otto Müller, jefe del Estado Mayor del Ejército.



Genral José Cárcamo, Subjefe del Estado Mayor del Ejército.



General Juan Rubilar León, Director de Contabilidad y Tesorería del Ejército.



General Eduardo Saavedra Rojas, Director del Instituto Geográfico Militar.



General Armando Conillado, director de los Servicios del Ejército.



General Manuel Montt Martínez, Director de Instrucción del Ejército.

Labor fundamental cumple el Estado Mayor del Ejército

En Chile, desde que los patriotas se unieron en cuerpos armados para luchar la independencia en los campos de batalla, existió en el mando del Ejército un selecto grupo de oficiales que asesoraron al Comandante en Jefe, cumpliendo ya en esa época las funciones propias de un Estado Mayor. Así se libraron todos los combates y batallas que nos dieron una patria libre y soberana.

Fue nuestro primer padre de la Patria, General don Bernardo O'Higgins, el que creó el 15 de septiembre de 1820 el Estado Mayor del Ejército, nombrando al distinguido Coronel de Infantería, inglés, don Arturo Mavel, su primer jefe.

La República comienza a formarse y es este Instituto el que el año 1838 asesora al Comandante en Jefe en la victoriosa guerra contra la Confederación Perú-Boliviana. Posteriormente, en la Guerra del Pacífico, se vio la necesidad de contar con oficiales formados en las nuevas doctrinas del Estado Mayor y de lugar a la creación de la Academia de Guerra.

A comienzos del presente siglo el Estado Mayor del Ejército, con el espíritu de progresar en la dirección del arte de la guerra, sufre cambios fundamentales inspirados en las experiencias obtenidas por ejércitos más modernos, por lo que se deben ampliar los programas de la Academia de Guerra.

Como complemento a esta ampliación, llegan al país los instructores alemanes que tan-

ta influencia tuvieron en la formación profesional del Ejército.

Las experiencias obtenidas, tanto en la primera como segunda Guerra Mundial, introducen nuevos adelantos en la conducción de las operaciones y por ende, en la organización del Estado Mayor del Ejército, hasta llegar al día de hoy, en que tienen la adecuada estructuración que las exigencias de la Defensa Nacional imponen al Ato Mando del Ejército.

Hoy como ayer, cumple en forma eficiente, ágil y abnegada las funciones que obligaron a su creación y las que los actuales tiempos exigen para responder dentro de los medios económicos del país, con la Defensa Nacional.

La tradición de nuestro Estado Mayor del Ejército es brillante sin duda alguna. Con una Escuela Militar que selecciona especialmente sus alumnos; con una Academia de Guerra, que es modelo en el continente y que recibe permanentemente oficiales de diversos países de América; con oficiales norteamericanos que traen valiosas enseñanzas de Alemania, Francia y, posteriormente, de Estados Unidos, nuestro Estado Mayor del Ejército tiene un prestigio reconocido ampliamente en el exterior.

La consigna del Conde Schiller para el Oficial de Estado Mayor, señala la esencia de su trabajo valioso y desinteresado: "Ser, más que parecer".

Su actual jefe es el General de División don Rodolfo Otto Müller, a quien asocia un selecto grupo de Oficiales.

VIAJE AHORA PAGUE DESPUÉS

SEÑORES PROFESIONALES
COMERCIALES
INDUSTRIALES
AGRICULTORES

Asistan a los Congresos, Ferias y Exposiciones de su especialidad, utilizando nuestro extraordinario plan de financiamiento.

A CUALQUIER LUGAR DEL MUNDO: Hasta 12 Meses Plazo

CONSULTE DETALLES EN NUESTRO DEPARTAMENTO DE TURISMO

Viajes Litvak

BANDERA 191 — FONOS 81722-81723-82460

EL EJERCITO BUSCA EL MEJOR RENDIMIENTO DE SU PERSONAL Y LE DA EXCELENTE ATENCION

La Dirección del Personal es el organismo asesor del Comando en Jefe del Ejército, en lo que se relaciona con el personal de acuerdo con los reglamentos y normas prescritas.

Su misión es la de estudiar y proponer la distribución del personal del Ejército, de todas las categorías, de manera de producir el mejor rendimiento mediante la destinación adecuada del individuo. Le corresponde, igualmente, estudiar todo lo relacionado con "el personal". Así, lleva las estadísticas, regula las contrataciones y eliminaciones, ascensos, etc.

DIRECCION

Desempeña el puesto de Director del Personal, en la actualidad, el señor general de Brigada don Pedro Arancibia Arancibia.

El Departamento de Bienestar Social, cuyo actual jefe es el teniente coronel don Roberto Fuentes Stone, y el Servicio Religioso, que en el Ejército está a cargo del Capellán, mayor Manuel Contreras.

El Departamento de Bienestar Social desarrolla una interesante y útil labor en beneficio del personal de oficiales, suboficiales, clases y soldados de la institución, como asimismo a sus familiares. Así, es digna de destacar la silenciosa labor que desarrolla cada una de las siguientes secciones de este Departamento.

VIVIENDAS. Esta Sección está encargada de administrar los bienes inmuebles del Ejército en el país mediante la adquisición y construcción de viviendas para el personal de las diferentes guarniciones. Es satisfactorio señalar la labor que con el apoyo de la CORVI efectúa en las distintas guarniciones militares del país, ya sea por la adquisición de viviendas fiscales, como particularmente a los miembros de la institución.

PRIORIDADES. El Bienestar Social sirve por intermedio de este organismo, como coordinador entre los miembros de la institución y la Caja de Previsión de la Defensa Nacional. Su labor es tramitar los préstamos de auxilio por razones médicas, escolares e hipotecarias para la adquisición de casas habitacionales. Durante el año 1960 se entregaron viviendas en Santiago, Chillán y Los Angeles. Para el presente año se tienen consideradas viviendas en Arica, Antofagasta, Viña del Mar, Talca y Santiago.

SERVICIO SOCIAL. Tiene por finalidad atender al personal en aquellas diligencias en las instituciones previsionales, como también trámi-

tes de carácter jurídico, habitacionales, orientación de hogares, etc.

Cuenta con un cuerpo de Visitadoras Sociales, en Santiago, y una en cada asiento divisionario.

ASESORIA JURIDICA. Atiende a los miembros de la institución en todos aquellos trámites jurídicos de carácter personal. Asume la representación y defensa de los miembros de la institución en asuntos que se le encomiendan y que se ventilan ante los Tribunales de Justicia. Absorbe las consultas de su especialidad que ese personal las formula, y por último, los orienta en la mejor solución de sus pro-

blemas legales y administrativos.

RECURSOS Y FINANZAS. De profundo significado humano y social son el Preventorio Infantil de Peñalolén, y el Servicio Funerario del Ejército, dependiente ambos de esta Sección y cuyas funciones especiales son las siguientes:

PREVENTORIO INFANTIL DE PEÑALOLEN. Tiene por finalidad procurar temporalmente un clima ambiente y asistencia adecuada a aquellos hijos del personal del Ejército, que por razones diversas carecen de ellos.

Proporciona a los jefes de hogares del personal del Ejército una forma eficaz de solución de muchos problemas que tienen relación con la adecuada formación de sus hijos y que por ser enteramente gratuita, no debe ser desatendida.

Por tratarse de un servicio técnicamente constituido y que consulta todos los aspectos que complementan la debida formación física, moral e intelectual del niño, proporciona a los padres una valiosa oportunidad de suplir aquellas defi-

ciencias y salvar las inconveniencias que la naturaleza del ejercicio de la profesión misma acarrea al normal desarrollo de sus hijos.

El Preventorio no es un establecimiento de salud para enfermos o convalecientes, pues, para tales casos, el Departamento de Bienestar Social del Ejército dispone de la Casa de Reposo de San José de Maipo y de otros Sanatorios.

El Preventorio está ubicado en el lugar cordillero denominado Peñalolén, a trece kilómetros del centro de la capital. Cuenta con un clima apropiado para la salud y dispone de modernos elementos y de todos los servicios que precisa el colono.

El Servicio Educacional está formado por una profesora primaria encargada de desarrollar sus clases en conformidad a los programas elaborados por el Ministerio de Educación. Cuenta con Servicio Médico y Dental.

El Preventorio funciona con dos colonias durante el año, una de niños y la otra de niñas, ambas con una duración de cuatro meses.

Se recibe un promedio de 50 niños en cada período, todos son hijos de suboficiales, clases y soldados de las distintas unidades y reparticiones del Ejército.

SERVICIO FUNERARIO DEL EJERCITO. Fue creado el año 1957. Su creación se debió a la imperiosa necesidad de dar una solución inmediata al problema que se le presenta al personal de la institución, que se ve abocado a recurrir a este Servicio y que se cuenta en ese momento aflicto, con los medios económicos para solventar estos gastos.

Este beneficio se ha hecho extensivo a todos los miembros del Ejército en servicio activo y en retiro. También, cuando es requerido se atiende a personal de otras instituciones armadas.

Los precios son inferiores con respecto a las empresas particulares y los materiales que se emplean en la confección de las urnas, son de primera calidad.

Cuenta con el taller de carpintería, encargado de la confección de las urnas.

Un salón de ventas donde se exhiben y venden los distintos tipos de urnas y funcionan además, los talleres de barnizado, hojalatería y adornos.

El servicio cuenta actualmente para la atención domiciliar con dos carrozas automóviles, una de ellas llegada recientemente de los Estados Unidos, una camioneta furgón y todos los elementos necesarios para la instalación de capillas ardientes.



Entrada principal y pabellón de la Guardia de la Escuela de Artillería.

91 CURSOS DE OFICIALES Y 54 DE SUBOFICIALES Y CLASES HAN PASADO POR LA ESCUELA DE ARTILLERIA

ANTECEDENTES HISTORICOS

El Instituto rector de los artilleros de Chile no nació entre el tronar de cañones. El humo de la pólvora no cubre las páginas de su historia.

Cifra su orgullo en la herencia recibida de parte de aquellos artilleros de Rancagua y Maipo, y de los bravos que fundieron sus cañones en cien acciones guerreras.

Ellos, junto con servir de ejemplo a las generaciones del futuro, plasmaron el espíritu del Arma.

Esa simiente sirvió de acicate para aquellos que estimaron de "imperiosa necesidad" guiarlo conquistando paso a

captar los progresos de la artillería, formalizar una doctrina sólida del Arma y capacitar a oficiales y suboficiales de nuestro Ejército para el empleo táctico y técnico de la artillería.

Noventa y un diferentes cursos de Oficiales y cincuenta y cuatro de Suboficiales y Clases han pasado por sus aulas y difundiendo, a lo largo de Chile, la sabia artillería y la inquietud intelectual que imprime al Arma el ritmo de la época y del progreso.

Directores con claro concepto profesional han sabido guiarlo conquistando paso a

paso éxitos y laureles, logrando hacerla llegar al excelso pie espiritual y material en que hoy día se encuentra. Generaciones de la élite de nuestra Arma han dado por ella todas sus capacidades y mejores esfuerzos y deseos.

Entre las severas aulas y pabellones, entre los pupitres de los alumnos y los escritorios de los profesores, se continúa hoy moviendo con impulso siempre creciente y renovador la teoría del arma, en busca de las ciencias que luego pondrán en práctica en los desiertos norteños, entre las nevadas cumbres, en los valles de la zona central y en las frías y hermosas provincias del Sur.

Así, la Escuela de Artillería, bajo la dirección del coronel Juan Bancalari Z., actual sostenedor e impulsor del esfuerzo, abnegación y sacrificio que le legaron como herencia sus antecesores, surge hoy, frente a los chilenos y artilleros, como crisol de civismo y rectora de la doctrina del Arma del parche negro.

Con motivo del sensible accidente ocurrido al avión LAN DC-3 210, el Director de la Escuela de Artillería tuvo a su cargo, como Jefe Coordinador, el rescate de las víctimas. Esta labor fue cumplida por las patrullas del Instituto, miembros del Cuerpo de Socorro Andino y Fuerza Aérea de Chile, y la cooperación de otras instituciones.



Coronel Juan Bancalari Z., Director de la Escuela de Artillería de Linares.



Coronel ALFONSO CANUT DE BON, Director de la Escuela de Alta Montaña.

El Ejército se adapta a la montaña

La Escuela de Montaña, creada el 5 de julio de 1954, lleva su vida montañera en Río Blanco a 1.430 metros sobre el nivel del mar.

Esta Escuela es un Instituto de especialidad Andina que complementa, en su esfera de acción a las Escuelas de Armas, materializando la Unidad de doctrina montañera, para todas las Unidades Andinas de nuestro Ejército.

La Escuela constituye un Instituto de perfeccionamiento militar, destinado a proporcionar a sus alumnos los conocimientos técnicos de esquí y escalamiento y los fundamentos teóricos y prácticos de la técnica y táctica de montaña.

A través de sus siete años de vida, los efectivos de la Escuela han hecho suyo el lema de las tropas de Alta Montaña: "PERSEVERA Y VENCERAS", y gracias a ello y al constante y real ejercicio de una bien definida lealtad, confían poder responder siempre a los propósitos institucionales que se tuvo en cuenta para disponer su creación.

Es por ello que toda inquietud profesional destinada a servir nuestra defensa nacional anidará siempre en cada uno de los integrantes de este Instituto, en su rango, con el invariable anhelo de que nuestras fronteras andinas se mantengan siempre como el más firme baluarte de nuestro país, en la paz y en la guerra.



HOMENAJE A LOS
151 AÑOS
DE NUESTRA
INDEPENDENCIA



CAJA DE PREVISION DEFENSA NACIONAL

OFICINA: AVENIDA BULNES 102 - TELEFONO 63231-SANTIAGO

COMENZO PRODUCIENDO 73 PARES DE ZAPATONES, AHORA VISTE A TODO EL EJERCITO

La Fábrica Militar de Vestuario y Equipo, sigue en su trayectoria ascendente iniciada hace 48 años

Hace 48 años la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército, con tesón, eficiencia y superación, proporciona todas las especies de vestir a los oficiales y tropas y surte, además, de diversos artículos a la Fuerza Armada Nacional, como, asimismo, a diversas instituciones fiscales y semipúblicas.

Y un hecho importante para la economía del país. Con excepción de algunos hilos importados, todos los materiales que utiliza son de fabricación nacional. Uno de sus jefes ha dicho:

— Los mejores paños de lana y los mejores paños de algodón, son nacionales. Con ellos podemos fabricar excelentes uniformes, como lo estamos haciendo, y como lo reconocen quienes usan nuestros productos.

EN LOS ALBORES.— El Santiago moderno, que se remonta al comienzo de siglo, es el que vio nacer a la Fábrica de Vestuario y Equipo, que fue fundada el 3 de julio de 1913, un año antes de la Primera Guerra Mundial, cuando la vida era más reposada, cuando, también, se advertía la inquietud que caracterizaba a nuestra época. Ese 3 de julio el Depósito de Vestuario fue convertido en Fábrica Militar de Calzado.

Comenzó modesto, ya que en el primer año se produjeron sólo 73 pares de zapatos para infantería y caballería.

Pero había un hombre de empuje y con visión, el teniente coronel don Enrique Baeza, quien, desde el comienzo, con la colaboración del técnico Juan Spitzer. Los dos hombres tenían una sola meta: aumentar la producción de la fábrica, sin parar mientes en el esfuerzo. Al año siguiente se agregó al calzado la producción de polainas, que en ese tiempo tenían una importancia decisiva para el Ejército, pues todavía no habían hecho su aparición los vehículos motorizados, y era el caballo el único medio de transporte por tierra, con excepción de los ferrocarriles, por supuesto.

En esta forma, el teniente coronel Baeza y el técnico Spitzer trazaron el camino a seguir. El rumbo estaba definido y poco a poco, robando horas al descanso y con una dedicación absoluta se amplían los talleres, paulatinamente se reemplazan los elementos de trabajo, y la fábrica sigue adelante, cada vez con mayor pujanza.

El ritmo se mantiene, siempre el progreso anima a los colaboradores de esta Fábrica. Nuevos talleres, nuevas maquinarias, mayor producción, pequeño almacén de ventas al público, bienestar a los que trabajan, sala cuna para los lactantes, cancha de deportes, etc., todo contribuye a dar el carácter de gran industria a la que fuera una modesta fábrica de Calzado.

Sus posibilidades van creciendo, y ello hace necesario un nuevo ensanche de sus talleres; se construye un amplio pabellón para la fabricación de calzado a máquina y se logran producciones que marcan records en la historia fabril de esta industria.

Justo es recordar a quienes han cooperado en estos años de labor con entusiasmo y voluntad, la Fábrica los recuerda con gratitud, pues con su esfuerzo y visión supieron crear, y llevarla por sendas de progreso y eficiencia. Don Enrique Baeza Yavar, don Carlos Bello Guzmán, don Maximiliano Bisquert, don Flavio Cruz, don Juan Chajardo, don Oscar Beytia, don Edmundo Salinas, don Luis Montaner Serrano, don Víctor Wagner Cantin, y otros que sería largo enumerar.

Viene el año 1947, el nivel de importancia que ha adquirido esta Fábrica y los modernos conceptos que rigen la industria, hacen necesaria una dirección técnica que permita dirigirla en condiciones de combatir en calidad y costo con otras similares.

Recibe, entonces, un Jefe de Armas e Ingeniero Militar, la misión de dirigir la Fábrica. El Teniente Coronel, don Carlos Guiraldes Massabó, es quien ocupa este puesto y el que con sencillez e infatigable trabajo realiza la misión de adaptarla a las nuevas ideas industriales.

Un moderno laboratorio de ensayos y pruebas es instalado, el pequeño almacén de ventas empieza a evolucionar y se transforma en una verdadera cooperativa para los clientes.

El Depósito de Vestuario y Equipo es independiente y deja de depender de la Fábrica adquiriendo esta última el nombre de Fábrica Militar de Vestuario y Equipo.

Pronto las instituciones civiles, establecimientos de instrucción militar y otras acuden a esta Fábrica, y es la calidad y los bajos costos técnicamente realizados, los que realizan esta simple y eficaz propaganda.

La Fábrica Militar de Vestuario y Equipo cuenta con 602 empleados y operarios, de los cuales 227 son mujeres.

Actualmente es dirigida por el Coronel de Ejército Ingeniero Militar, don Armando Baeza Elizalde.

La organización técnica y administrativa ha permitido a la fábrica obtener sus productos a costos reducidos, lo que ha significado beneficios al Estado, al ahorrar importantes rubros del presupuesto de la Fábrica.

Desde el año 1947 adelante, hasta la fecha, es cuando los progresos de la industria se suceden con gran celeridad gracias a la visión de sus Directores, entre ellos cabe nombrar, principalmente, el aumento de maquinarias modernas, tanto para el Laboratorio de Pruebas y Ensayos, como para renovar la de los diversos talleres; la planta generadora de energía eléctrica de emergencia; la Sala de Calderas; los diversos servicios para atender las necesidades más primordiales del bienestar social de su personal, etc.

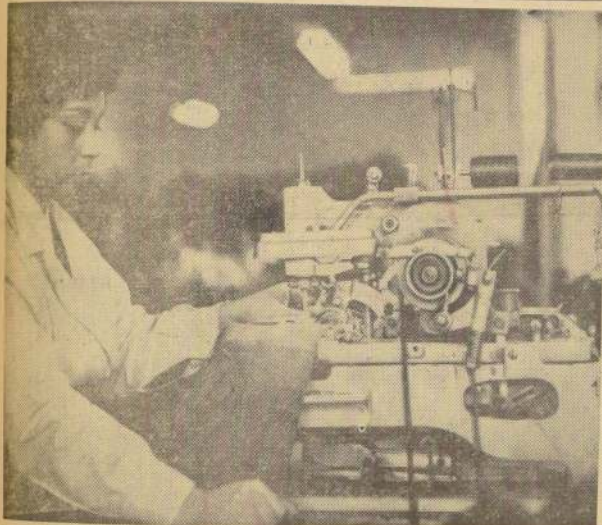
Después de más de 48 años de fecundo y laborioso trabajo se presenta ante las instituciones armadas, civiles y público en general, una moderna Fábrica de Vestuario y Equipo, técnicamente preparada, comercialmente rigida y convenientemente apta para sus favorecedores.



VISTA panorámica del taller de costura de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército.

Comenzó como un modesto taller de zapatos que produjo sólo 73 pares en un año, hace casi medio siglo; hoy surte al Ejército, a la Fuer-

za Aérea y a la Armada, además de otras instituciones fiscales.



Las MAS modernas maquinarias, como puede observarse en el grabado, utiliza la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo.



EN SANTO DOMINGO N.º 3317 está ubicada la Fábrica de Vestuario y Equipo del

Ejército. Es una industria moderna y eficiente, que refleja esfuerzo y permanente atención.

EL HOSPITAL MILITAR ES UNO DE LOS MAS COMPLETOS DEL PAIS

Organizado en un pie de eficiencia ejemplar cuenta con una amplia gama de especialidades médicas

El Hospital Militar, organizado en un pie de eficiencia ejemplar, atiende a todo el personal del Ejército, a sus miembros en retiro y a los pensionados contemplados en la Ley 15.856, y a sus cargas familiares. Además, hace extensiva su atención a las otras Fuerzas Armadas que solicitan su ayuda.

El Hospital Militar, cuyo director es el Coronel de Sanidad Dr. Campesano K., proporciona atención de tipo cerrado en las especialidades de Medicina, Cirugía, Pediatría, Ginecología, Obstetricia, Radiología, Radioterapia, Fisiología, Fisiopatología, Anatomía, Patología, Farmacología, Microbiología, Inmunología, Neumología, Nefrología, Endocrinología, Hematología, Oncología, Neurología, Psiquiatría, Dermatología, Otorrinolaringología y Anestesiología.

Cada especialidad está bajo la responsabilidad de un especialista que actúa como Médico Jefe.

La Sección Medicina constituye el Servicio de Medicina General y sus especialidades. Tiene un médico internista como jefe de la Sección y responsable de su funcionamiento. Con el fin de dar una atención integral a cada una de las especialidades médicas con personal ad hoc para su atención.

Las siguientes especialidades dependen de esta sección: Cardiología, Reumatología, Broncopulmonares, Gastroenterología, Endocrinología.

Cuenta además, el Hospital Militar para el desarrollo de sus actividades, con otros servicios técnicos, cada uno de los cuales funciona bajo la responsabilidad de un médico o especialista técnico que actúa como jefe. Estos servicios son: Estadística Médica, Laboratorio Clínico, Radiodiagnóstico, Pediatría, Obstetricia, Dermatología, Psiquiatría, Medicina Física y de Recuperación, Transfusión y Banco de Sangre, Radioterapia, Servicio Social, Odontológico, Farmacia y Planta Laboradora Fensal.

La asistencia médica que prestan estas secciones (cirugía, medicina, y algunos de los servicios técnicos no encuadrados en las secciones anteriores como Pediatría, Dermatología, Psiquiatría, Medicina Física y de Recuperación, Transfusión y Banco de Sangre, Radioterapia, Servicio Social, Odontológico, Farmacia y Planta Laboradora Fensal).

El consultorio externo constituye la antecámara para todo enfermo que acude al establecimiento, o sea, que a través de él deben ser hospitalizados aquellos enfermos que necesitan de una atención especial antes de la recuperación de la salud de los mismos.

El Hospital Militar actual, debido a su estrecha capacidad del local, debe obtener un rendimiento satisfactorio alendo una constante preocupación de las autoridades del establecimiento y de los profesionales que en él laboran el reducir los días de estadía de los enfermos mediante un trabajo científicamente dirigido y oportunamente realizado. Solo cuenta en la actualidad con una dotación de 180 camas.

Toda esta labor es complementada por la colaboración en el terreno de su técnica, por el Servicio de Enfermería, en las funciones de recuperación, fomento y protección de la salud, confiadas al establecimiento, dando cumplimiento a las indicaciones y prescripciones de los médicos, y cuya jefa es una enfermera universitaria.

Además, el Hospital Militar tiene un cuerpo de dietistas que cumple la misión de asegurar la adecuada alimentación de los enfermos y del personal cuyo trabajo o permanencia en el establecimiento así lo exige.

Para el despacho inmediato de las prescripciones tanto de los enfermos hospitalizados como de los que concurren al consultorio externo, cuenta el Hospital con una farmacia que, además de tener esta ventaja para los pacientes, expende sus recetas a más bajo precio.

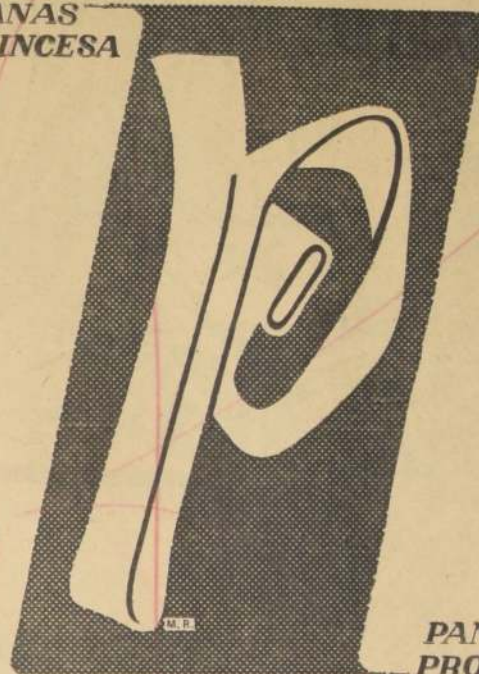
Igual puede decirse de otros servicios del establecimiento, como el de Radiodiagnóstico, el de Laboratorio Clínico, el de Transfusión y Banco de Sangre, el de Medicina Física y de Recuperación, etc.

El Servicio Social del establecimiento atiende los problemas médico-sociales de los enfermos en servicio activo del Ejército y de su grupo familiar, como también del personal del establecimiento, realizando una labor de índole moral, judicial, civil, médica, higiénica, educativa, cultural y económica, colaborando, además, con las reparticiones sociales de otras reparticiones militares y con las pertenecientes a la Caja de Previsión de la Defensa Nacional.

En lo que respecta al binomio madre y niño, el Servicio

homenaje a las glorias del ejército de Chile

LANAS PRINCESA



PAÑOS PROGRESO

textil Progreso s.a.

AV. VICUÑA MACKENNA 110 SANTIAGO - CHILE



El servicio de urgencia del Hospital Militar es preparado para atender con celeridad cualquier caso. En el grabado se ve a una ambulancia llegando con un enfermo al establecimiento.

LOS HOSPITALES DE CAMPAÑA LLEGARON AL PAIS POCO DESPUES DE LOS SISMIOS DE MAYO

FUERON DONADOS A CHILE POR EL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS

Los hospitales de campaña del Ejército de Chile — donados por el Gobierno de Estados Unidos — nacieron prestados su ayuda durante los últimos días del terremoto de mayo de 1960. Y allí quedó demostrada su capacidad, al servicio de los damnificados a una prestación rápida atención.

En la zona devastada fueron recibidos, a nombre del general Arce Camblor L., y la Subcomandante Militar nombró a ellos al mayor Jaime Cavada, en la zona de Puerto Montt, el mayor René Carrasco Ramírez.

El Comandante en Jefe del Ejército General Oscar Izurieta inmediatamente impartió una circular de comando, señalando la responsabilidad que significaba para la institución hacerse cargo de una función de esta naturaleza.

El S.E.M.E.O.P.I.N.C. el 8-III-1961, consultó la creación de cuatro unidades hospitalarias, a saber:

Compañía Hospital de Campaña N.º 1, en Antofagasta.
Compañía Hospital de Campaña N.º 2, en Valdivia.
Compañía Hospital de Campaña N.º 3, en Punta Arenas.
Compañía Hospital de Campaña N.º 4, en Valdivia.

El material y los equipos se destinaron a estas unidades. Actualmente se están preparando en el Hospital de Campaña de Santiago, de manera que en una fecha próxima puedan ser trasladados a sus destinos.

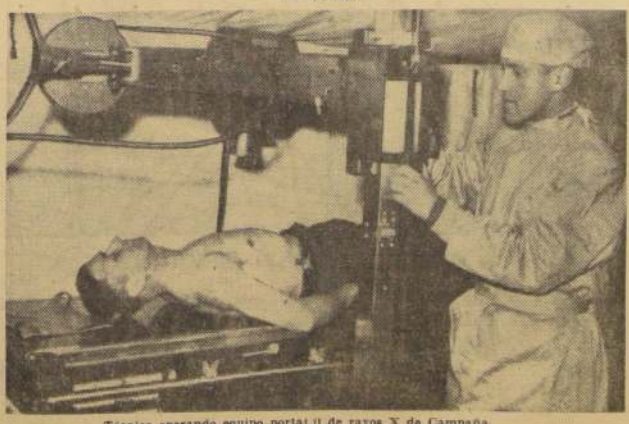
En resumen, el país con esta distribución de Hospitales de Campaña, ante una emergencia contará con tres Pelotones de Campaña de 100 camas cada uno, en Antofagasta, Valdivia y Punta Arenas, y 1 Hospital de Campaña con capacidad para atender a la población civil en cualquier catástrofe.

El Hospital de Campaña, es una unidad sanitaria, que al estar en condiciones de prestar atención médico-quirúrgica a las tropas y población civil en la jurisdicción en que le corresponda actuar.

Los equipos se pueden resumir en la siguiente forma: A) De Sanidad: Material de laboratorio, equipos médicos, equipos de farmacia, equipos de desinfección, etc.



Tienda de campaña destinada a Pabellón Quirúrgico, Personal de Sanidad Militar en una intervención.



Técnico operando equipo portátil de rayos X de Campaña.

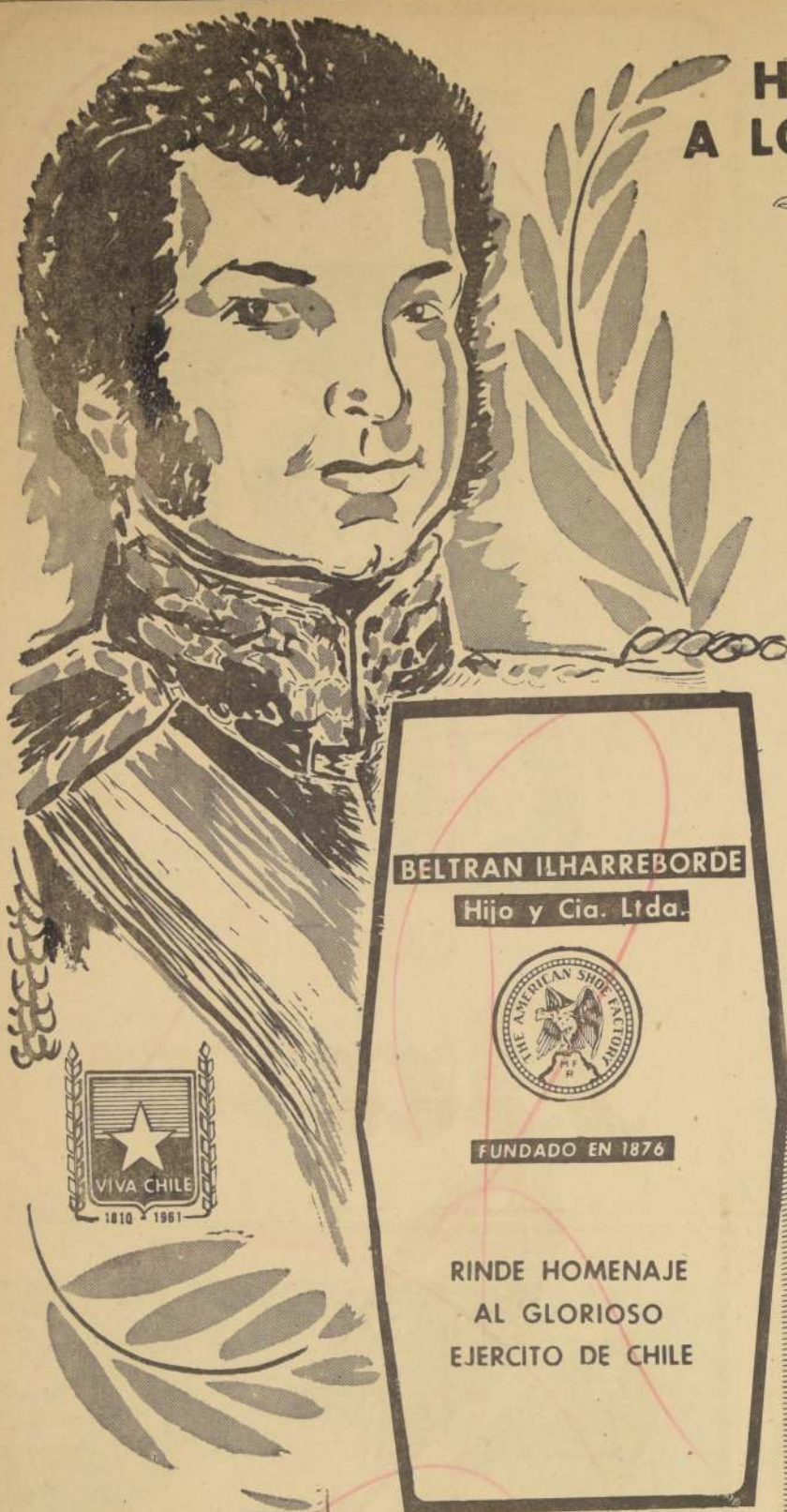


Impermeables



BUFFALO

LEON CHERNIAVSKY M., PROVEEDOR DEL EJERCITO DE CHILE, RINDE UN CALIDO HOMENAJE EN EL DIA DE CELEBRACION DE SUS GLORIAS.



BELTRAN ILHARREBORDE
Hijo y Cia. Ltda.



FUNDADO EN 1876

RINDE HOMENAJE
AL GLORIOSO
EJERCITO DE CHILE



HOMENAJE A LOS PADRES DE LA PATRIA 1810-1961

**CÁFE
DO
BRASIL**

DE AHUMADA 171

RINDE
HOMENAJE
AL EJERCITO
DE CHILE

VIDRIERIA

Scheggia
Belgeri
y Cia Ltda.

SAN DIEGO 181

RINDE HOMENAJE AL
EJERCITO DE CHILE

LA FIRMA

Juan Castillo e Hijo

RINDE HOMENAJE
A LAS
FUERZAS ARMADAS
DE CHILE

19 DE SEPTIEMBRE DE 1961.

DANIEL DE PABLO Y CIA

CURTIEMBRE Y LAVANDERIA DE LANA

RINDE HOMENAJE AL
EJERCITO DE CHILE

SANTA ROSA 2895 FONO 51697
SANTA ROSA 3402 FONO 54845

MAGOSA



RINDE HOMENAJE AL EJERCITO DE CHILE

MADERAS GONZALEZ S.A.
SAN DIEGO 2320 CAS. 7015
TEL. 53082 3 4 5 6 7 SANTIAGO

La oficialidad se mantiene al día en el progreso científico y técnico

La Academia Politécnica Militar, uno de los organismos científicos más avanzados.

Los problemas y funciones que se crean en el campo de la Defensa Nacional obligan a la Academia Politécnica Militar a crear un organismo que proporcione a la oficialidad los conocimientos científicos y técnicos necesarios para dar solución a los problemas que se plantean en el ambiente de la guerra moderna. La Academia Politécnica Militar, creada por Decreto N.º 231 de 4 de octubre de 1947, se creó en la sede de la Dirección de Guerra por Decreto N.º 7 de 7 de julio de 1948.

Los alumnos que terminan satisfactoriamente sus cursos según sea su especialidad, pasan a servir como Ingenieros en la Fábrica de Materiales de Guerra, Instituto Geográfico Militar, Servicio de Comunicaciones del Ejército, Fábrica de Pulverizantes, Instituto de Investigación y Control del Ejército, Maestría de Mantenimiento de Vehículos Motorizados, y en los Cuerpos de Tropas, como Asesores del Alto Mando en todos los aspectos en que la Ingeniería participe en la Defensa Nacional.

Además, la Ingeniería Militar coopera a formar silenciosamente ante los diferentes organismos civiles que tienen a su cargo, llevando a la realidad los planes del Supremo Gobierno de Reconstrucción de la Zona Sur, como también, de aquella destinada a la recuperación de la provincia del Norte.

Actualmente la Academia Politécnica Militar funciona en su edificio construido especialmente para ella y que está ubicado en San Ignacio 242. Dicho edificio, cuya terminación se está ejecutando en el presente Gobierno, cuenta con amplias salas de clases, auditorium y gabinetes de Física, Química, Electrónica y Motores. Para facilitar a los alumnos el conoci-

miento del Inglés, existe un Laboratorio con casetes individuales para cursos por el método audio-visual. Este gabinete fue obsequiado por el Gobierno de EE. UU. de Norteamérica y no sólo es ocupado por la Academia Militar, sino que también concurren a él los alumnos de otras reparticiones del Ejército, de la Guarnición de Santiago y alumnos de las Universidades de Chile y Católica.

El cuerpo de profesores del establecimiento lo forman profesores civiles y militares pertenecientes al profesorado titular de las Universidades de Chile, Católica y Técnica, constituyendo la más sólida garantía a la enseñanza que se imparte en este Instituto Superior en bien del Ejército y del país.

Por las aulas de la Academia Politécnica Militar también han pasado numerosos oficiales de la Armada, FACH y Carabineros, quienes al ter-

minar satisfactoriamente sus cursos, reciben el título de Ingenieros Militares en distintas especialidades.

La acción docente de este Instituto, no sólo ha sido nacional, sino que también ha tenido el honor de contar entre sus alumnos a oficiales extranjeros de los Ejércitos de Colombia, Ecuador, Paraguay, El Salvador y Venezuela. Actualmente estudian en el último año de la Academia, en la especialidad de Geógrafos, dos oficiales venezolanos y dos ecuatorianos.

Hasta el año 1960 se han graduado en la Academia Politécnica Militar, un total de 293 oficiales de las distintas instituciones de la Defensa Nacional, extranjeros y Cuerpo de Carabineros, que no solamente limitan su acción al campo de la seguridad nacional, sino que cooperan en misiones del progreso del país de acuerdo con sus diferentes especialidades (Geógrafos, Electrónicos, Químicos, Armeros, etc.).

Su actual Director es el Coronel don Renzo de Kartow D.

FAMAE NACIO CASI JUNTO CON LA INDEPENDENCIA

Fue creada el 8 de octubre de 1811.

"FAMAE" fue fundada por disposición del Congreso Nacional el 8 de octubre de 1811. Su finalidad primordial fue la construcción y reparación de armas para el Ejército Patriótico.

Se designó como su primer Director al religioso Fray Luis Beltrán. Pasaron los días en que el ronco tronar de los cañones cimentó la soberanía de Chile y brilló para nuestra patria un sol radiante: LA PAZ. Y esta tierra, que tan generosa-

siguió siempre adelante y des-
truyó todas sus instalaciones al
servicio del país.

De esta manera, a través de los años, sin quedarse atrás en el concierto industrial del país, podemos ver que FAMAE contribuye a su progreso. Sus arados hacen producir nuestros campos; sus ruedas, diamantes y engranajes sirven a nuestros ferrocarriles; anclas hechas en los talleres de FAMAE son utilizadas en barcos; fierro de FAMAE se emplea en gran porcentaje en edificios, casas y pabellones; elementos mecánicos salidos de sus talleres arman la riqueza del Norte; motores de FAMAE mueven maquinarias en numerosas industrias de nuestro país; muchos de nuestros hogares también dan fe de su importancia, pues en ellos se exhiben artículos elaborados en FAMAE y que contribuyen a un mejor estándar de vida del pueblo.

El Ejército de Chile no se ha conformado con dar a la patria sus talleres, sino que, además, ha preparado una parte importante de sus oficiales con instrucción técnica especializada para dirigir esta industria, logrando colocarla en un plano de progreso e igualdad con sus similares del país.

FAMAE es la industria pesada más antigua de Chile, y justamente el próximo 8 de octubre cumple 150 años de vida. 150 años que marcan una brillante y esforzada trayectoria, paralela a la seguida por nuestra República desde los albores de su existencia.

Por decreto con fuerza de ley N.º 223 de 22-VII-53, pasó a constituirse en una Corporación de Derecho Público que goza de personalidad jurídica, administración autónoma y de patrimonio propio, proporcionándole una mayor ductilidad para facilitar su desarrollo industrial y comercial.

Su Director debe ser un oficial superior de Ejército de la especialidad de Ingeniería Militar, nombrado por decreto supremo.

Las actividades comerciales e industriales de FAMAE son supervisadas por un Consejo, el que está presidido por el Director de Ingeniería Militar. Para su desenvolvimiento industrial se rige por un Reglamento Orgánico, y cuenta con dos Subdirecciones y varios Departamentos.

El personal de empleados y obreros de la Fábrica es contratado por la Dirección y, en general, se atiene al Código del Trabajo.

En la industria trabajan actualmente 1.000 obreros y 250 empleados.

Los sueldos y jornales, incluyendo asignaciones familiares, quinquenios, semana corrida y gratificaciones, son pagados con fondos propios de la Empresa. Este personal se encuentra acogido al régimen previsional de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional.

La Fábrica mantiene una Policlínica para todo el personal y sus familiares, con atención de medicina general, especializada, servicio dental, subsidios en dinero y pago de accidentes. En caso de ser necesarios los servicios de hospitalización, se cuenta, además, con la atención del Hospital Militar.

De acuerdo con el Estatuto Legal porque se rige, FAMAE proporciona a la Defensa Nacional todo el material de guerra requerido, cumpliendo oportunamente los planes de trabajo y órdenes de pedido que le imparte la Superioridad Militar. El suministro de todos los trabajos y producción para la Defensa Nacional se contabiliza a precio de costo.

Está facultada, además, para fabricar y comerciar en toda clase de maquinarias, herramientas y artículos industriales, incorporándose, en esta forma, al desarrollo y crecimiento del país.

En su línea actual de fabricación se incluyen alrededor de treinta tipos de herramientas diversas, tales como palas, carretillas, chuzos, picotas, azadones, rozones, martillos combos, etc.

Se fabrican, además, varias máquinas e implementos agrícolas para tracción animal, como arados, cultivadores, sembradoras de alfalfa, sembradoras de maíz y maravilla, limpiadoras de acequias, etc.

Estos productos son preparados íntegramente con las aleaciones más adecuadas para cada pieza. Ello es posible debido a que se dispone de talleres propios de fundición de fierro, acero y aleaciones no ferrosas.



Coronel don CESAR MUNTA C., Director de Famae.

mente había sido regada con la sangre de sus hijos, exigió ser arada y labrada para producir el desarrollo de la Nación. Pero, faltaban herramientas de trabajo; las manos solas no eran suficientes.

Entonces el Ejército, que ayer había luchado defendiendo la Independencia de Chile, con sus estandartes y banderas en alto, simbolizando la patria, enarboló, además, otro estandarte, otra bandera: la del progreso de la República.

La pequeña fábrica, que con sus yunque y fraguas antes había producido cañones y bayonetas, empezó a producir arados, palas, chuzos, etc.

Más, el espíritu visionario y patriótico de los jefes de esta industria, no se detuvo ahí,



HOMENAJE DE
MARUBENI-IIDA Co., Ltd.
Importadores - Exportadores
- Representantes -
CORRESPONSALES EN CHILE:
Calle Moneda N.º 856 — Oficina 510-11
Teléfono 35140 — Casilla 9034
SANTIAGO

SOC. COMERCIAL ANDES S.A. SOCOANDES

IMPORTADORES-EXPORTADORES

AGUSTINAS 925-OF. 617
FONOS 35684-33416
SANTIAGO DE CHILE

HOMENAJE
AL DIA DE
LA PATRIA



HOMENAJE A LAS GLORIAS
DEL EJERCITO DE CHILE

CALZADO

Bata

El renombre de la Academia de Guerra ha traspasado las fronteras del país

Fue creada el 9 de septiembre de 1886, como un imperativo dispuesto por el Gobierno del Excmo. señor José Manuel Balmaceda, a fin de elevar el nivel profesional en la preparación técnica y científica de los oficiales de Ejército, que recientemente habían tenido la gran experiencia de la Guerra del Pacífico.

En sus comienzos, destacados oficiales de Estado Mayor del Ejército alemán, tienen a su cargo la formación de los primeros alumnos de este alto instituto y la organización de sus planes de estudios y programas de asignaturas y materias.

Muy pronto, los resultados de esta Academia pasaron la frontera de nuestro país y numerosos oficiales extranjeros llegaron hasta sus aulas a fin de adquirir la excelente formación profesional que estaba dando este instituto militar. A su vez, varios países sudamericanos y centroamericanos, solicitaron el concurso de algunos profesores chilenos para que fueran a sus respectivos países a organizar y dirigir los institutos militares similares; y fue así, que por mucho tiempo, estos oficiales graduados en este instituto, permanecieron en esos países hermanos diri-

Fue creada en 1886, después de la Guerra del Pacífico.

giendo cursos y seminarios de temas y asignaturas de índole militar. La Academia de Guerra cumple actualmente, en el anonimato y sobriedad de sus aulas, con la misión de formar oficiales de Estado Mayor, técnicos en la conducción del mando de las Unidades Operativas y capaces de realizar el asesoramiento necesario al alto mando en sus múltiples funciones específicas; como, asimismo, darle la preparación moderna y adecuada para asegurar y proteger la soberanía y seguridad nacional.

Durante el cumplimiento de esta misión fundamental esta Universidad Militar se ha vinculado con las Universidades civiles, participando en los Cursos de Verano, intercambiando charlas culturales por intermedio de sus Departamentos de Extensión Cultural, todo lo cual, ha servido para cimentar los conocimientos profesionales de los oficiales alumnos.

Dada la característica y finalidad de los cursos regulares de esta Academia, son numerosos los oficiales de nuestro Ejército que cumplieron los requisitos de mando y

complejo plan de estudios a que debe someterse el futuro oficial de Estado Mayor, en este instituto se realizan clases, en primer lugar, de todos aquellos ramos profesionales de índole militar, y se complementan con asignaturas tales como Derecho Internacional, Economía de Defensa, Idiomas e Integración Científica Militar. Estas asignaturas, unidas a los seminarios y de preparación de los principales ramos que conforman las unidades primarias del mando, como son: Estrategia e Historia Militar, Táctica, Informática, Organización, Personal, Movilización y Logística, van integrando gradualmente en los tres años de estudio los conocimientos básicos de los futuros asesores del alto mando.



General Luis Tassara G., Director de la Academia de Guerra.

En el plano nacional, la Academia de Guerra tiene un programa anual de visitas a ramos y económicos del país, logrando con ello, conocer y comprender las posibilidades nacionales en todas las actividades que tienen atinencia, directa o indirecta, con el estudio de las ciencias militares, en los principales centros industriales. Todo lo expresado anteriormente, ubica a la Academia de Guerra como un centro de atracción y formación intelectual del Ejército.

Casi mil alumnos han pasado por la Escuela de Telecomunicaciones

La Escuela de Telecomunicaciones del Ejército se creó el 10 de marzo de 1911, en el mismo cuartel que hoy ocupa, en base a la 2a. Compañía de Ferrocarrileros, como "Batallón de Telégrafos", correspondiendo el honor de su organización y mando al entonces mayor don Florencio Navarrete Iñigo, cuyo nombre lleva con orgullo esta escuela.

Su Director es el coronel don Rafael Valenzuela Verdugo. Su organización actual contempla dos unidades básicas: La Secretaría de Estudios que constituye el organismo docente, y el Batallón de Telecomunicaciones Motorizado, como Unidad de Aplicación.

La finalidad de este organismo docente es instruir técnicas y técnicamente a los cuadros de oficiales y clases de Telecomunicaciones y de las otras armas.

Cumple su objetivo, desarrollando anualmente diversos cursos.

En la fecha la Secretaría de Estudios ha planificado e iniciado un curso por correspondencia para el personal del Ejército, residente en el instituto, esta actividad se orienta fundamentalmente a mantener informados a los cuadros de oficiales y clases, de todos aquellos adelantos que se incorporan a Telecomunicaciones.

Cuenta la Secretaría de Estudios con una planta de 20 profesores civiles y militares, cuya función es realizar las clases técnicas y técnicas que constituyen los programas de los diferentes cursos.

Un conjunto de salas de instrucción, laboratorios y talleres, permite mantener la enseñanza en un adecuado plano de objetividad.

En la actualidad, enfrentado este organismo a los notables adelantos incorporados a la técnica del arma de Telecomunicaciones, ha reestructurado sus planes de enseñanza y equipos de instrucción, a fin de marchar acorde con las nuevas exigencias de la guerra.

Desde 1948 hasta la fecha, han pasado por las aulas de la

Es uno de los establecimientos más nuevos del Ejército.

Secretaría de Estudios 25 promociones de oficiales y 59 de clases con un total de 965 alumnos.

Esta unidad relativamente joven por sus años de vida independiente, pero antigua en sus tradiciones, tuvo una costadísima actuación en la zona sur del país afectada por los sísmos de mayo del año pasado, al trasladar al Batallón de Telecomunicaciones Motorizado con la masa de sus efectivos y elementos para cooperar por espacio de tres

meses en el restablecimiento de los enlaces de mayor urgencia, tanto con la capital como de las provincias devastadas.

Fue así como al día siguiente del terremoto, la Escuela de Telecomunicaciones se hizo cargo de la Dirección de la Red de Emergencia de todo el país y de su conexión con el Ministerio del Interior, para la operación con la red oficial, en base a las radiostaciones que para este objeto autorizó expresamente la Dirección de Servicios Eléctricos en los puntos amagados del país.

LA PREPARACION DE TECNICOS DEL EJERCITO ESTA A CARGO DE LA ESCUELA DE ESPECIALIDADES

En el antiguo edificio de nuestra Escuela Militar funciona la Escuela de Especialidades del Ejército.

Su origen debemos buscarlo en la primitiva Escuela de Armeros, que inició sus actividades el 30 de junio de 1914, bajo el Gobierno de don Ramón Barros Luco, con el nombre de Escuela de Aplicación de Artificios y Armeros, y que funcionó como una Sección de la Inspección de las Fábricas y Maestranzas del Ejército.

Al paso de los años, su estructura orgánica ha debido remozarse ante el imperativo de nuevas y mayores exigencias derivadas del constante y progresivo perfeccionamiento

de la eficiencia técnica alcanzado por la institución. Sus programas de estudios y métodos de enseñanza actuales constituyen el fruto de la experiencia y tesonera labor de los directores que han orientado los destinos de la Escuela desde su fundación, y de los selectos cuerpos de profesores militares que han orientado de sus años de vida han inculcado, en cada una de las generaciones de alumnos que han egresado de sus aulas, la capacidad para desempeñarse como especialistas dentro de los cuerpos de tropa.

Hoy, después de casi cincuenta existencia, la Escuela continúa como ayer su laboriosa senda enmarcada por el vertiginoso girar de los tornos, herramientas y febril relampagueo de las soldaduras del taller; en tanto rigen los motores en su afinamiento, y más lejos, en el silencio de los gabinetes y laboratorios se barajan fórmulas y cifras, y se discuten nuevas y mejores aplicaciones, ante la vigilancia y paternal mirada de los profesores.

Hermosa iniciativa la de la Escuela, que se encarga de la selección de postulantes.

La Escuela ofrece a todos aquellos jóvenes capaces, em-

prenderos y que posean verdadera vocación y cariño por la carrera de las armas, una excelente oportunidad de servir en el Ejército, en funciones técnicas y de responsabilidad.

CURSOS QUE SE CONSULTAN

1.-De Tropa: Armeros para Armamento Menor y Mayor. Mecánicos de Automóviles. Mecánicos para Equipos de Ingenieros Militares. Enfermeros de Honores.

2.-De Oficiales: Curso de Oficiales de Transporte. ACTUACIONES DE LA ESCUELA EN SITUACIONES INTERNAS DEL PAIS

La Escuela, en cada oportunidad que le ha correspondido actuar, ya sea en los Servicios de Utilidad Pública, como de Agua Potable, Servicio de Salubridad, ha merecido elogiosos conceptos de las autoridades civiles y militares, y es por ello que sus componentes han conquistado de la ciudadanía entera su comprensión y simpatía por la forma eficiente, abnegada y de ejemplar disciplina exhibida en sus diferentes actuaciones. Ello ha contribuido a forjar una honrosa tradición que prestigia a la institución.

APORTE DE LA ESCUELA A LAS ACTIVIDADES PRODUCTORAS DEL PAIS La formación de contingentes técnicos que proporciona la Escuela constituye una actividad que beneficia a la industria nacional, al contribuir a la formación de nuevos elementos que con su capacidad y disciplina serán un valioso aporte al desenvolvimiento industrial a que se encuentra abocado el país, papel docente que enaltecerá más aún a nuestras Fuerzas Armadas, al incorporar al Ejército a las actividades productoras de la nación.



Teniente coronel Francisco Cabello, Director de la Escuela de Especialidades, acompañado de su Ayudante.

Los Arsenales de Guerra nacieron junto con la primera fábrica de armas

Tienen casi 150 años de existencia.

La historia de Arsenales de Guerra puede decirse con razón, que empieza junto con la creación de la primera Fábrica de Armas, el 8 de octubre de 1811, ya que en ese tiempo existía en esa fábrica un pequeño depósito donde se almacenaban las armas y municiones que se construían.

Las misiones de Arsenales de Guerra son del todo importantes dentro de la institución. Las principales son las de almacenar y distribuir el material de guerra del Ejército y atender el montaje y cambio de repuestos.

Le ha correspondido también a esta Repartición del Ejército misiones que le han hecho participar en la parte civil del país, ya que con la Columna Motorizada con que cuenta, trabajo día y noche con esmero y sacrificio del personal, en acarreos y traslados de elementos para el sur del país con motivo de los

sismos de mayo del año pasado. Asimismo, preparó y reparó en sus talleres, en un mínimo de tiempo, cocinas de campaña, que se mandaron con prontitud a la zona sur.

Ultimamente, Arsenales de Guerra donó a la ciudad de Santiago un nuevo cañón para el meridiano del Cerro Santa Lucía, ya que el antiguo se encontraba fuera de servicio.

En los últimos años Arsenales ha efectuado grandes transformaciones interiores a su edificio de Blanco Encalada y Cuarteles para su mejor acondicionamiento, como ser: Modernización del pabellón de armería y creación del frigorífico para almacenamiento de material de guerra, construcción de un polígono de tiro reducido e instalación de nuevas cocinas para mayor comodidad del contingente y ampliación de sus polvorines y almacenes.



Coronel Armando Baeza Elizalde, Director de la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército.



Coronel Omar Blanchat Muñoz, Director de la Escuela de Ingenieros.



Coronel Hernán Rodríguez Pañeros, Director de la Escuela de Infantería.



Capitán Fernando Jara, Jefe de la Escuela de Comando en el Ejército.

BATALLON DEL PACTO DE AYUDA MUTUA

Desde el presente año existe en la Escuela un Batallón de Infantería, con armamento, material y vehículos proporcionados por el Ejército de EE. UU., de acuerdo con una de las estipulaciones del Pacto de Ayuda Mutua.

1.-FINALIDADES QUE CUMPLE EL BATALLON.

Esta Unidad, que tiene una organización especial, cumple las siguientes finalidades:

a) Instruir a Oficiales, Suboficiales, Clases y Conscriptos en el conocimiento de armamento moderno. b) Servir como Unidad de Aplicación para los Cursos de Oficiales y Clases que se desarrollan en la Escuela. c) Divulgar el conocimiento de su material, entre las Unidades del Arma, mediante Cursos para Instructores. d) Deducir experiencias derivadas de su organización, empleo del material y adaptabilidad a nuestra actual estructura de las Unidades de Combate.



Coronel Rafael Valenzuela Verdugo, Director de la Escuela de Telecomunicaciones.

2.-PRINCIPALES ACTIVIDADES.

a) Cursos impartidos.

Con Instructores del Batallón se han desarrollado los siguientes Cursos a través del año:

—Curso de Conductores Motorizados para Clases. —Curso de Armamento y motores, para Oficiales y Clases. —Curso de Cañones sin retroceso de 105 mm., para Instructores de la Escuela de Unidades Mecanizadas. —Curso de Telecomunicaciones, para Oficiales y Clases.

En el Curso de Armamento y Motores se contó con la colaboración de un grupo de Instructores del Ejército norteamericano.

b) Presentaciones de divulgación.

Se han efectuado presentaciones para dar a conocer la organización, material y equipo con que cuenta el Batallón, ante las siguientes Academias y Escuelas:

—Curso de Alto Comando. —Academia de Guerra Aérea. —Escuela Militar.

c) Ejercicio en el terreno.

El 18-VIII-1961, se llevó a efecto en Peldehue, un ejercicio demostrativo para las Escuelas y Unidades de la Guarnición de Santiago y delegaciones de las otras ramas de la Defensa Nacional, en el que se mostraron a través de diferentes fases los siguientes aspectos del Batallón:

a) Organización de la Unidad, en lo referente al personal, armamento y vehículos. b) Características del armamento y diferencias con el armamento análogo.

c) Tiro de penetración con las diferentes armas. d) Empleo de Zapadores. e) Ataque de una Compañía, con el apoyo de las bases de fuego del Batallón.

Este ejercicio, que se vio realizado con la presencia del señor Comandante en Jefe del Ejército, generales y altos jefes de las tres instituciones, puso de manifiesto la gran potencia de fuego de esta moderna Unidad de Combate y la excelente instrucción de sus integrantes.

d) Abastecimiento.

El Ejército americano, de acuerdo con el articulado del Pacto de Ayuda Mutua, proporciona a esta Unidad la munición, explosivos, repuestos para armamento y vehículos, elementos fungibles de Zapadores y Telecomunicaciones, etc.

FIAP
S.A. Fábrica Italo Americana de Paños

TOME

PROVEEDORES DEL EJERCITO MARINA Y AVIACION ADHIEREN AL HOMENAJE A LAS GLORIAS DE LAS FUERZAS ARMADAS DE CHILE

MEX Y CIA.
S. A. C.

ADHIERE AL HOMENAJE DEL GLORIOSO EJERCITO DE CHILE

Los Arsenales de Guerra nacieron junto con la primera fábrica de armas

Tienen casi 150 años de existencia.

La historia de Arsenales de Guerra puede decirse con razón, que empieza junto con la creación de la primera Fábrica de Armas, el 8 de octubre de 1811, ya que en ese tiempo existía en esa fábrica un pequeño depósito donde se almacenaban las armas y municiones que se construían.

Las misiones de Arsenales de Guerra son del todo importantes dentro de la institución. Las principales son las de almacenar y distribuir el material de guerra del Ejército y atender el montaje y cambio de repuestos.

Le ha correspondido también a esta Repartición del Ejército misiones que le han hecho participar en la parte civil del país, ya que con la Columna Motorizada con que cuenta, trabajo día y noche con esmero y sacrificio del personal, en acarreos y traslados de elementos para el sur del país con motivo de los

MOTORES COMPLETOS para JEEP WILLEYS

EN SEMBLAS PARA 4 y 6 CILINDROS ENTREGA INMEDIATA IMPORTADORES Carlos Copetta G y Cia. AVDA. BULNES 182 SANTIAGO

¿Conoce usted el Ascensor Polanco, de Valparaíso?

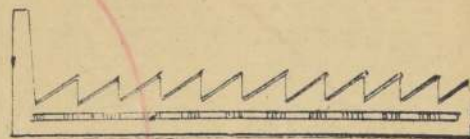
Se entra a él, en el plan, por la calle Simpson (por Avda. Argentina, a la altura de calle Victoria), Valparaíso.

Ud. llega al ascensor por un túnel de 200 metros de largo, cuya construcción ha costado una verdadera fortuna.

En la estación alta del cerro, Ud. encontrará un puente impresionante, macizo, de cemento, y gozará de una preciosa vista panorámica sobre todo Valparaíso.

Por sólo \$ 15.- suba Ud., pase un rato interesante y tendrá la impresión de haber vivido una aventura.

¡AL VISITAR VALPARAISO, NO DEJE DE SUBIR EN EL ASCENSOR POLANCO!



FCA. DE PAÑOS CONTINENTAL S.A. • TEJIDOS CAUPOLICAN S.A.

Y SUS
REPRESENTANTES
GEBERT Y CIA.
PROVEEDORES
DE LAS
FUERZAS ARMADAS
RINDEN HOMENAJE
AL EJERCITO DE
CHILE EN EL DIA DE
LAS GLORIAS DE
LA PATRIA EN
SU 151 ANIVERSARIO



Fca. de Paños Continental S.A.

Pedro de Valdivia 6423

Teléfonos 462041-2-3-4-Casilla 6030-Santiago

Tejidos Caupolican S.A.

Oficina Central: Morandé 341

Teléfonos 63141-371690-371882-Santiago

Gebert y Cia.

San Antonio 696-Teléfono 31114-Santiago

En catástrofe aérea se mató Dag Hammarskjöld

AVION DEL SECRETARIO GENERAL DE LA NU CAYO EN RHODESIA DEL SUR, AFRICA. EL APARATO HABIA SIDO DAÑADO EN KATANGA Y EL UNICO SOBREVIVIENTE REVELO QUE HUBO EXPLOSIONES A BORDO ANTES DEL DESASTRE

SALISBURY, RHODESIA DEL SUR, 18.—(UPI).—El Gobierno Federal de Rhodesia del Sur anunció hoy que ha sido hallado muerto en su avión destruido el Secre-

to General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld. El anuncio agrega que junto con Hammarskjöld se encontraron los cuerpos de otras cinco personas. Dice que hay

un sobreviviente, que se cree es alemán y que por estar gravemente herido fue internado en un hospital. Los restos del avión, todavía humeantes, fueron halla-

dos unos diez kilómetros al norte de Ndola, adonde Hammarskjöld esperaba llegar anoche para conferenciar con el (PASA A LA PAGINA 24)

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MARTES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1961

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado. TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 20,6 grados C., a las 16 horas. Mínima, 4,7 grados C., a las 7,15 horas. APRECIACION GENERAL: Buen tiempo con cielos despejados y temperatura agradable.

Durante trayecto al Tedéum El Presidente Alessandri fue ovacionado



S. E. el Presidente de la República, acompañado de sus Ministros de Estado, el Cuerpo Legislativo y Judicial, concurrió al Tedéum de Acción de Gracias que se ofició en la Catedral, como asociación de la Iglesia a los actos conmemora-

tivos del aniversario patrio. EN EL GRABADO, la Carroza Daumont ocupada por S. E. el Presidente de la República, Jorge Alessandri; el Ministro de Interior, Sótero del Río,

y el Edecán Aéreo, a su paso por la calle Ahumada, recibiendo los honores militares y el aplauso del pueblo apostado en las aceras, luego de haber concurrido al oficio religioso.

HOY SE CELEBRA DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

Con la tradicional Parada Militar en la elipse del Parque Bicentenario, celebra hoy Santiago el "Día de las Fuerzas Armadas", presentación con la que continuará la conmemoración del 150 aniversario de la Independencia Nacional. El Presidente de la República y Ministros de Estado, prela la revista de las unidades del Ejército, la Armada y Fuerza Aérea, acompañados de las autoridades nacionales e invu- bna presidencial para el desfile del día. Este estableci- miento, junto con las Escuelas Naval y de Aviación, formará el Primer Escalón Escuelas, cuyo mando estará a cargo del general de brigada Manuel Montt Martínez. A continuación desfilará el Segundo Escalón Aéreo-Naval, al mando del general de brigada aéreo Ernesto Benítez, y lo integrarán: a) Un subescalon aéreo al mando del coronel Augusto Rojas Marchant; b) Un subescalon naval al mando del capitán de navío Sergio Vattier Bahados, que estará integrado por la Escuela Naval, al mando del capitán de fragata Eduardo Cabera Videla; un Regimiento Escuelas, al mando del capitán de fragata Hernán Ruiz Ovalle; un Regimiento Escuadra, al mando del capitán de fragata Manuel Lara Courtis; y un Regimiento de Defensa de Costa, al mando del capitán de fragata (DC) Manuel Valenzuela L. Las fuerzas de la Armada viajarán a esta capital en microbuses y llegarán a la planura de la estación Mapocho a las 9.30 horas, desde donde, en correcta formación, se dirigirán marchando a las unidades militares que los alojarán durante el día de hoy.

El tercer Escalón de Infantería, al mando del general de brigada Luis Tassara González, lo integrarán: a) la Escuela de Infantería (12 compañías); b) la Escuela de Especialidades del Ejército; c) Arsenales de Guerra; d) Regimiento de Infantería No 1 "Bulín" (4 compañías, y el Regimiento de Infantería No 18 "Colchagua" (una compañía), y que formarán el sub- escalón de Llanura. El segundo subescalon —de tropas moto- rizadas a pie—, al mando del coronel Oscar Hurtado Manríquez, lo integrarán: a) la Escuela de Telecomunicaciones; b) la Escuela de Unidades Mecanizadas; c) el Regimiento de Ingenieros No 7 "Punto Alto"; y d) el Batallón de Intendencia No 2. El último y tercer subescalon de Montaña, al mando del teniente coronel René Schneider Ch., estará formado por el Regimiento de Infantería No 18 "Guardia Vieja"; el Regimiento de Infantería No 5 "Yungay", y la Escuela de Montaña.

El Cuarto y último Escalón Montado, al mando del general de brigada Enrique Ortiz Vega, lo integrarán: el Regimiento de Artillería No 1 "Tacna"; el Grupo de Artillería a Caballo No 2 "Maturana"; y el Regimiento de Caballería No 2 "Canadenses" del General Baquedano. Finalizada la presentación ante el Presidente de la Repú- blica, las tropas se dirigirán hacia el Ministerio de Defensa Nacional, en donde —con excepción de los efectivos navales— rendirán honores al Comandante en Jefe del Ejército, general de división Oscar Izurieta Molina.

Con el Te Deum oficiado en la Catedral, la Iglesia se asoció a la celebración del 150 aniversario de la Independencia Nacional, a cuyo acto, como ceremonia oficial de la conmemoración patria, asistieron el Presidente de la República y sus Ministros de Estado. Además, como invitados especiales, concurrieron a la ceremonia religiosa los miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades civiles, judiciales, militares y municipales.

Desde tempranas horas, el público se dio cita en los alrededores de las calles que serían recorridas por la comitiva presidencial, para asistir al Te Deum, con el cual la Iglesia se asociaba a las festividades patrias. A las 11.15 horas, desde el Palacio de La Moneda, comenzaron a partir las carrozas Daumont, llevando, la primera, al Ministro de Salud, Benjamín Cid; Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez y Secretario General de Gobierno subrogante, Patricio Silva; en la segunda carroza al Ministro de Tierra y Colonización, Luis Escobar; Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval; Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira, y de Obras Públicas, Ernesto Pinto; en la tercera, al Edecán Naval; Ministro de Educación, Eduardo Moore; Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar; y Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar; en la cuarta carroza tomaron ubicación el Edecán Militar; Ministro de Hacienda subrogante y de Minería, Enrique Serrano; y Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor; y en la quinta y última carroza, el Edecán Aéreo, el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río y el Presidente de la República.

EL TE DEUM.— Una vez llegado el Presidente de la República y sus Ministros de Estado, que se ubicaron en la Nave Central de la Iglesia Catedral y el Cuerpo Diplomático, ubicado frente a los Poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial, representado por el Senador Hernán Videla Irujo, Presidente del Senado; el Diputado Jacobo Schaulohn, Presidente de la Cámara de Diputados; y Rafael Fontecilla, Presidente de la Corte Suprema, se dio comienzo a la ceremonia con la Homilía Patriótica, que estuvo a cargo del Vicario General Castreñe, Juan Francisco Gilmore.

En el coro tomaron colocación los canónigos de la Iglesia metropolitana, los representantes del Colegio de Párrocos y el Coro de Alumnos del Seminario Pontificio, rodeando el solio arzobispal ocupado por Monseñor Raúl Silva Henríquez. Una vez terminada la Homilía, Monseñor Silva Henríquez, revestido de sus paramentos, entonó las primeras frases del himno "Te Deum Laudamus Domine", cuyo texto fue interpretado por el Coro del Seminario Pontificio.

Al finalizar el Himno de Acción de Gracias, Monseñor Silva Henríquez se despojó de sus paramentos, mientras el Coro del Seminario entonaba el "Salve Regina", cuyo autor es el director del Coro de la Catedral, Monseñor Jorge Azócar Yávar, y luego el Himno Nacional, por el Coro de Barrios Aduanados, en los momentos que S. E. salía de la Iglesia Catedral, acompañado del Arzobispo de Santiago, quien lo despidió en el atrio del templo.

LA HOMILIA.— Monseñor Juan Francisco Gilmore, al ocupar el púlpito para pronunciar su homilía, manifestó que la Iglesia se asociaba a un aniversario más de la Independencia del país. Señaló que ella había estado asociada en todo momento a los hechos sobresalientes de nuestra Independencia y de la América Latina, citando las demostraciones de fe que habían tenido sus procesos, como Bernardo O'Higgins, San Martín, Camilo Henríquez, Francisco Miranda y numerosos sacerdotes que habían contribuido a la Independencia de estos países.

Hizo un paralelo del Tedéum con los holocaustos que efectuaban los pueblos antiguos, especialmente Israel, para agradecer los favores del Altísimo. Dijo en parte de su homilía: "Siempre el sacerdote ha sido el intermediario entre el hombre y Dios, y por eso, en breve, habrá de prorrumper el castro de la Iglesia el 'Te Deum Laudamus Domine'; Te Dominum Confitemur". A Ti, Oh Dios, te alabamos; a Ti Señor te confesamos y toda la tierra te venera. Si gratitud debemos a Dios, que formó los pueblos y dividió la tierra con el don inestimable de la libertad individual y social, que dignifica nuestra persona y enaltece la sociedad."

A continuación señaló que nuestro país ha logrado permanecer ajenado de las vicisitudes internacionales y que, al dentro de la convivencia humana, voces extrañas de intereses mezquinos han pretendido entorpecer la paz interna de la nación, ello ha permitido brillar más el patriotismo de los corajeros chilenos, así como la furia de las olas contra la firme roca, no consigue sino pulirlos."

Terminó su homilía haciendo un ruego al Altísimo para que siguiera protegiendo a la nación, que, representada por sus gobernantes y todo el pueblo de Chile, se lo imploraba al entonar el Te Deum.

REGRESO.— Involuntario el orden de la Comitiva Presidencial, las carrozas Daumont, pasadas las 12 horas, comenzaron a tomar colocación frente a la puerta de la nave central de la Iglesia Catedral, donde el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, despidió al Primer Mandatario, S. E. Jorge Alessandri Rodríguez, quien fue largamente aplaudido por el numeroso público estacionado en los alrededores del templo y la Plaza de Armas, mientras la banda de la Escuela Militar interpretaba la Canción Nacional.

Finalmente, pasadas las 12.30 horas, los efectivos de la Escuela Militar, Escuela de Aviación, Escuela de Especialidades y Regimiento Buin, desfilaron frente a S. E., ubicado en uno de los balcones del Palacio de Gobierno.

MANIFESTACION POPULAR.— Durante el trayecto de la Comitiva Presidencial, tanto a la ida hacia la Iglesia Catedral como a su regreso, S. E. el Presidente de la República y sus Ministros de Estado recibieron el aplauso del público que se estacionó en las inmediaciones del trayecto. S. E. respondió a estas manifestaciones saludando con la mano y agitando su sombrero.

LA OPERA.— Otro de los actos que ayer revistió gran lucimiento fue la función de la ópera en el Teatro Municipal, aunque no tuvo el carácter de gala. La representación de "Aida" contó con la asistencia del Presidente de la República, integrantes del Cuerpo Diplomático, Intendente-Alcalde, regidores y gran número de autoridades civiles.

El papel principal de la inmortel ópera de Verdi estuvo protagonizado por la soprano griega Rena Canachi.

Lea HOY

ADENAUER: Una impasse política comenzó a surgir en Alemania occidental donde que el Partido Demócrata Cristiano de Adenauer no logró la mayoría absoluta en las elecciones del domingo. Los demócrata liberales, indispensables para una coalición, exigen que el cargo de Canciller sea desempeñado por Ludwig Erhard. (Pág. 24)

CRISIS: Se anticipa una grave crisis en las Naciones Unidas como consecuencia de la muerte de Dag Hammarskjöld. Al parecer, la URSS insistirá en su proyecto "troika" para que la Secretaría General sea desempeñada por un triunvirato, con personeros de Occidente, el mundo comunista y los neutralistas. (Pág. 24)

Breves

Reunión de Relaciones Públicas

Del 27 al 30 del presente mes se celebrará en Caracas la segunda Conferencia Interamericana de Relaciones Públicas, bajo los auspicios de la Asociación de Relaciones Públicas de Venezuela. La delegación chilena la integran Ángel Custodio Sanhueza, quien la preside, y Carlos Arce, Aguirre. El primero, es presidente del Instituto Chileno de Relaciones Públicas, y miembro del Consejo Constituyente de la Federación Interamericana del ramo. Asistirán, además, representantes de Canadá, Estados Unidos, México, Puerto Rico, Panamá, Colombia, Perú, Argentina, Brasil y Venezuela.

Nueva Escuela de Economía

Un grupo de expertos en economía y administración, pública, designado por el Banco Interamericano de Desarrollo, se reunirá en Santiago entre el 24 de septiembre y el 7 de octubre, para preparar los informes sobre la creación de dos nuevas escuelas de esas especialidades. Las escuelas funcionarán en Santiago desde el próximo año.

Teoría y práctica de avicultura

Un curso avanzado teórico-práctico de Avicultura y Apicultura, dictará el ingeniero agrónomo, profesor Roberto Iglesias. Las inscripciones se reciben en Los Serenos 473, oficina 106, teléfono 56874.

Aniversario de Estadística y Censos

El Servicio Nacional de Estadística y Censo cumplió 118 años de existencia. Actualmente lo dirige el ingeniero comercial Sergio Chaparro. El Servicio goza de autonomía desde 1942, dependiendo del Ministerio de Economía. Para los efectos de la vinculación estadística mundial, mantiene contacto con el Instituto de Asuntos Interamericanos, oficina regional de la ONU y la OEA.

Semana Internacional de la Carta

En cumplimiento al acuerdo del Congreso Postal Universal realizado en Ginebra en 1957, la Dirección General de Correos y Telégrafos de Chile celebrará la Semana Internacional de la Carta entre el 8 y el 15 de octubre. Proyecta para esa fecha la distribución de un folleto; la emisión de sellos y sobres conmemorativos; un concurso de dibujo para la mejor carta escrita, tema libre, y que se cerrará el 30 del mes en curso.



SE RETIRA EL PRESIDENTE.— Terminado el oficio del Tédum con que la Iglesia conmemoró el Aniversario Patrio, el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, despidió a S. E. el Presidente de la República antes de retirarse del templo. EN EL GRABADO, el Primer Mandatario estrecha cordialmente la mano del prelado.

CONDOLENCIAS DE S. E. POR MUERTE DE DAG HAMMARSKJÖLD

El Presidente de la República expresó el pesar de Chile por la trágica muerte del Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld a través de cables enviados ayer a la Secretaría General de la ONU al Rey Gustavo Adolfo de Suecia.

Los textos de ambos cables son los siguientes:

"Secretaría General de las Naciones Unidas. Nueva York. Profundamente conmovido y en nombre del pueblo de Chile, me asocio al duelo que estufa a la humanidad entera, por el trágico desaparecimiento del Secretario General de las Naciones Unidas, señor Dag Hammarskjöld."

"En el ejercicio de tan altas funciones, se destacó como uno de los más grandes defensores de la paz mundial, y al servicio de ese objetivo fue el interés auténtico de los principios y normas de la Carta de San Francisco."

"Ha muerto en el pleno desempeño de sus funciones, en momentos en que trataban de restaurar condiciones de convivencia pacífica en el continente africano."

"Su memoria será permanentemente recordada por la comunidad internacional; especialmente por los pueblos que lograron su independencia en los últimos años, y por las naciones en desarrollo que, por vez primera, encuentran comprensión y respaldo universales para sus aspiraciones de progreso."

Fdo. JORGE ALESSANDRI R., Presidente de Chile."

"SU MAJESTAD REY DE SUECIA. (GUSTAVO VI ADOLFO). Estocolmo."

"En nombre del pueblo de Chile y en el mío propio, expreso a Vuestra Majestad, nuestras más sentidas condolencias por el trágico fallecimiento del señor Dag Hammarskjöld, Secretario General de las Naciones Unidas, e ilustre ciudadano de esa nación."

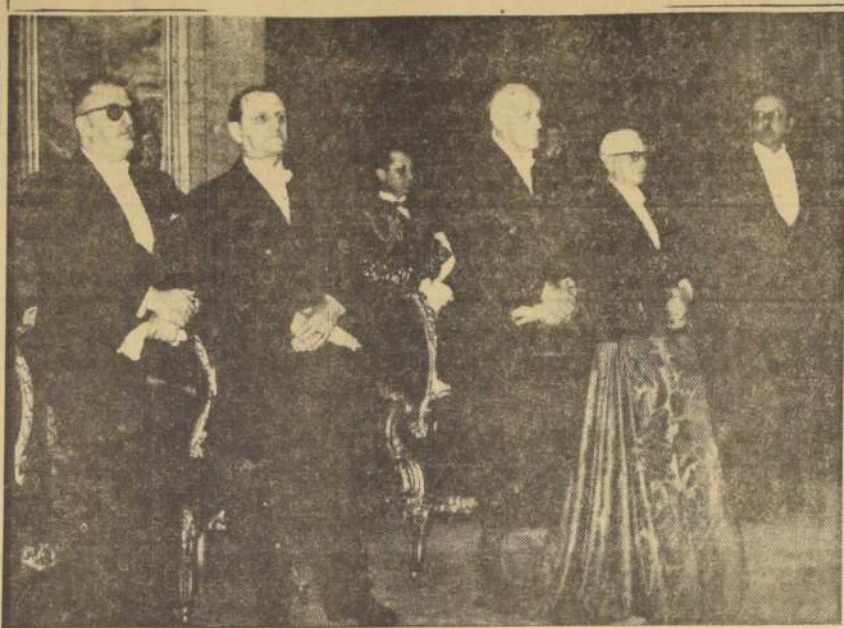
Fdo. JORGE ALESSANDRI R., Presidente de Chile."

ISLA ARIZA HNOS

RINDE
HOMENAJE
AL EJERCITO DE CHILE



Los Tres Poderes participan en el Tédum



En el centro de la nave principal de la Iglesia Catedral tomó ubicación Su Excelencia el Presidente de la República para seguir el oficio del Tédum de Acción de Gracias con que la Iglesia se asoció a la celebración del 151.º aniversario de la Independencia Nacional. En el grabado, S. E., de pie, sigue el oficio, acompañado, de izquierda a derecha, por Jacobo Schauboh, presidente de la Cámara de Diputados; Hernán Videla Lira, presidente del Senado; Rafael Fontecilla, presidente de la Corte Suprema, y Sótero del Río, Ministro del Interior.

Con retretas en los barrios terminan festividades patrias

Retretas y actuación de conjuntos folklóricos en diversas poblaciones constituyeron los números principales de los actos populares programados para hoy por la Municipalidad de Santiago con motivo de Fiestas Patrias. Habrá, además, entrega de obsequios y alimentos para niños en la Casa Correccional de Mujeres.

El programa de mañana contempla el reparto de premios del Concurso Literario Municipal. Los siguientes son los programas completos de hoy y mañana:

HOY:
9 a 10 horas: Retretas musicales en la Población Viva-cita y en la Población Hue-mul No. 2.
10.30 a 11.30 horas: Actuación de conjuntos folklóricos en la Población Las Rosas. Retretas musicales en la cancha del Deportivo Vocacional de la Población Juan Antonio Ríos I-B y en la Población Arauco. Funciones de títeres en los siguientes lugares: Población Chacra La Palma, Plaza Cádiz y Club Deportivo Robles, ubicado en calle Robles 564.
11 horas: Casa Correccional de Mujeres. Entrega de obsequios por la H. Comisión de Festividades, consistentes en ajuares de manga para los hijos de las reclusas. Reparto de alimentos para lactantes y alimentos para la población penal. Actuación del conjunto

Alberto Castillo, en la Casa Correccional.
12 a 13 horas: Retretas musicales en la Población Bu-zeta. Actuación de conjuntos folklóricos en la Plaza Cádiz.
14 a 15 horas: Función de títeres en el teatro al aire libre del Parque Bustamante.
19 a 21 horas: Actuaciones de conjuntos folklóricos en el teatro al aire libre del Parque Bustamante. Bailes populares con orquestas, auspiciados por la Municipalidad, en los siguientes lugares: Población Viva-cita, Población Arauco y Plaza Bogota.

MAÑANA
19 horas: Repartición de premios del Concurso Literario Municipal, en el Palacio Municipal.
Los autores premiados son los siguientes, en los géneros que en cada caso se indica: Novela: D. Armando Casagiro, por su obra "Ángeles bajo la lluvia", y D. Hernán Jaramillo, por su obra "Crónicas del hombre"; Teatro: D. Sergio Vodanovic, por su obra "Deja que los perros ladren"; Poesía: D. Juvencio Valle, por su obra "Del Monte en la ladera"; Colecciones de Cuentos: Doña Matilde Allamand, por su obra "El funeral del diablo"; D. Polí Delano, por su obra "Gente solitaria"; y Ensayo de Tema Libre: D. Jorge Millas, por su obra "Ensayo sobre la historia espiritual de Occidente".

Después de la ceremonia se ofrecerá un coctel a los asistentes.

MODIFICACIONES EN EL TRANSITO

Con motivo de la Parada Militar, la locomoción colectiva será desviada en la siguiente forma hoy, a partir de las 13 horas:

Sector Poniente.— Locomoción de Blanco Encalada, se desviará en Blanco-República a San-Castro-Olivares-Natal-Avenida, Matia, a sus recorridos.

Sector Oriente.— Locomoción de Avenida Matia-Lord Cochrane será desviada para seguir por Eleuterio Ramírez-Rosales-Castro-Gorbea-Avenida España-Blanco, a sus recorridos.

Sector Norte.— La locomoción de Ejército seguirá por Ejercito-Gorbea-República-Avenida España-Blanco, a sus recorridos.

Locomoción de Castro-Viel. por Castro-Blanco (por el bandejón de Iruel-Copiapó-Natal-Franklin-San Ignacio-Pedro Montt, a sus recorridos.

Para el retiro de las tropas y destile en la Avda. O'Higgins habrá un desvío total de vehículos en O'Higgins y Bisul. La Prefectura de Carabineros de Radiopatrullas y Tránsito solicita la comprensión y cooperación de conductores y peatones para que esas medidas originen las menores molestias posibles.

VIAS DE ACCESO AL PARQUE
A las innovaciones en el tránsito dispuestas para la Parada Militar, la Prefectura de Carabineros de Radiopatrullas y Tránsito pide agregar lo siguiente, relacionado con las vías de acceso al Parque:

1.º Vehículos de autoridad, con invitación y distintivo, con la Comandancia de Guarnición, deberán entrar por Ejercito, Plaza Ercilla, frente a las tribunas, para ir a estacionar al costado sur. Rige sólo hasta las 15 horas, después de esa hora deben respetar lo que se menciona en el párrafo siguiente.

2.º Vehículos de personas con invitación a Tribuna y distintivo rosado, seguirán por Almirante Latorre, Club Hipico, puerta Calvo.

3.º Vehículos en general, sin distintivo, tendrán acceso por las puertas de Avenida Matia y Calvo.

4.º San Ignacio, entre Avenida Matia y Victoria, tendrá tránsito sólo de norte a sur.

Locomoción de Rondizón. en Rondizón-Mirador será desviada a Pedro Montt-San Ignacio, a sus recorridos.

Locomoción de Avenida Matia-Lord Cochrane será desviada para seguir por Eleuterio Ramírez-Rosales-Castro-Gorbea-Avenida España-Blanco, a sus recorridos.

Locomoción de Castro-Viel. por Castro-Blanco (por el bandejón de Iruel-Copiapó-Natal-Franklin-San Ignacio-Pedro Montt, a sus recorridos.

Para el retiro de las tropas y destile en la Avda. O'Higgins habrá un desvío total de vehículos en O'Higgins y Bisul. La Prefectura de Carabineros de Radiopatrullas y Tránsito solicita la comprensión y cooperación de conductores y peatones para que esas medidas originen las menores molestias posibles.

VIAS DE ACCESO AL PARQUE
A las innovaciones en el tránsito dispuestas para la Parada Militar, la Prefectura de Carabineros de Radiopatrullas y Tránsito pide agregar lo siguiente, relacionado con las vías de acceso al Parque:

1.º Vehículos de autoridad, con invitación y distintivo, con la Comandancia de Guarnición, deberán entrar por Ejercito, Plaza Ercilla, frente a las tribunas, para ir a estacionar al costado sur. Rige sólo hasta las 15 horas, después de esa hora deben respetar lo que se menciona en el párrafo siguiente.

2.º Vehículos de personas con invitación a Tribuna y distintivo rosado, seguirán por Almirante Latorre, Club Hipico, puerta Calvo.

3.º Vehículos en general, sin distintivo, tendrán acceso por las puertas de Avenida Matia y Calvo.

4.º San Ignacio, entre Avenida Matia y Victoria, tendrá tránsito sólo de norte a sur.

Industriales de todo el mundo vendrán al Congreso de Empresarios Cristianos

Número de industriales e inversionistas europeos y americanos, llegarán en los próximos días a nuestra capital, con el fin de participar en el XI Congreso Mundial de Empresarios Cristianos, que se efectuará entre el 27 y el 30 de septiembre.

Los temas centrales que se estudiarán en este torneo y los países que harán de relatores, son los siguientes:

"Panorama del Subdesarrollo", relator, Chile.
"Visión Cristiana del Desarrollo", relator, Francia.
"Metas de un Desarrollo Económico", relator, Argentina.

"Presupuestos para una Política de Desarrollo Económico", relator, Uruguay.
"Solidaridad Internacional", relator, Italia.

"Rol de UNIAPEC frente al Subdesarrollo", relator, Canadá.

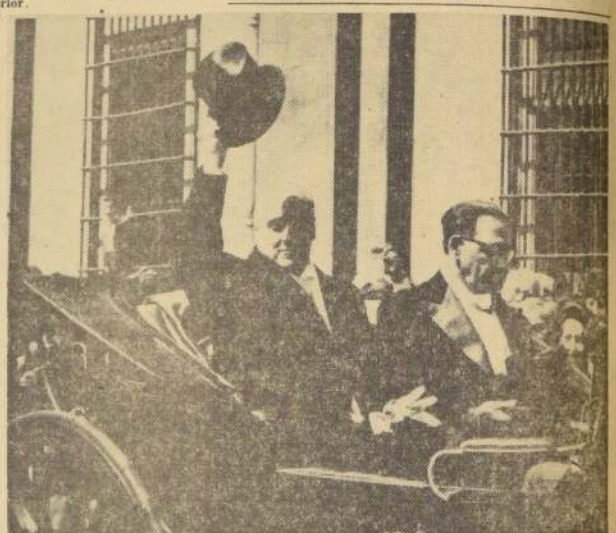
NOMINA DE DELEGADOS
En la numerosa lista de personalidades que han acreditado su concurrencia a este congreso, figuran entre muchos otros de BELGICA, la A. Bekart, patronos de la rama siderúrgica; J. P. Cartermán, de la industria gráfica; R. de Haze, presidente de la Asociación Europea de Negociantes de Café; A. Dubuisson, de la industria aeronáutica; B. Steverlynck, empresa bancaria; J. Lannoy, industrias papeleras; E. Lefevre, industrias textiles.

DE ALEMANIA, Johannes Polz, industria gráfica; Josef Schinnermann, industrias textiles; Luitwin von Beck, cerámica; Peter H. Werhahn, industrias del carbón y acero.

DE FRANCIA, J. Ferte, industrias de calzado; A. Thiel, pastelería y panadería; R. Charbonnet, industria farmacéutica; R. Groux, industria alimentaria; R. H. Houde, industria química; M. Auger, industria forestal.

DE ARGENTINA, Enrique Jaimes, industria textil; M. A. Nouges, industria del cuero; M. Lizaro, agricultura y ganadería; S. Allende, industria del cemento.

Además, concurren numerosas otras personalidades de la economía chilena, toda la delegación del intercambio entre Chile y los países que participan.



RESPONDE A LOS APLAUSOS.— S. E. el Presidente de la República, Jorge Alessandri, responde a las manifestaciones del público alando su sombrero de copa, en los momentos que regresa a la Menda después de Oficial el Tédum.

57 AERODROMOS ATIENDEN LAS NECESIDADES DE CHILE

Entre las futuras construcciones figuran, además de Pudahuel, los aeropuertos de Carriel Sur, en Concepción; Pichoy, en Valdivia y Ancud.

Chile cuenta actualmente con más de medio centenar de aeropuertos para atender sus necesidades de comunicaciones, tanto internas como externas, se informó en el Departamento de Estudios de Caminos y Aeropuertos de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas.

Señalaron además, que la configuración geográfica del territorio determina que este medio de transporte es de una importancia fundamental para el desarrollo del país en todos sus aspectos.

Las grandes depresiones geográficas de Chile —valles y cordilleras— no permiten la construcción de carreteras con las mismas facilidades de otros países, y ello significa una gran inversión de fondos.

Chile, se clasifican como aeropuertos de Chacabuco, en Arica, el aeródromo militar de Cerro Moreno, en Antofagasta; Los Cerrillos, en Santiago; El Tepual, en Puerto Montt, y Changuin, en Punta Arenas.

El Jefe del Departamento de Estudios, Miguel Tirapegui, ha dado a conocer que en los planes de construcción de nuevos aeropuertos figuran con esas características internacionales, el que se construirá en la Isla de Pascua, que ya es la construcción de este puerto aéreo demorará, por lo menos, unos tres años.

Concepción contará con el aeropuerto Carriel Sur, en estudio. Se conseguirá un estudio internacional para la construcción.

Por su parte, Valdivia contará en 1963 con el aeropuerto Pichoy, que funcionará conjuntamente con el actual, La Marías.

El aeródromo Ancud, en la localidad del mismo nombre, estará terminado para 1965. Asimismo, se encuentra en estudio un proyecto de aeropuerto para Balmaceda.

CONDICIONES GENERALES
Los especialistas indican que, en general, Chile tiene suficiente suelo para la construcción de pista, pero que la facilidad de construcción de las pistas depende de las condiciones topográficas del terreno, que a veces no permiten la construcción de la pista a la aproximación de la zona aérea. Esta facilidad depende especialmente de aquellos aeródromos que están a orillas del mar y pueden entrar fácilmente a la pista.

El aeropuerto de Santiago, Los Cerrillos, es uno de los que existe; su pista ya no se puede prolongar más, la pista actual está muy cerca de la ciudad misma y las quince aéreas tienen que estar muy próximas para evitar los gases de la combustión en ese punto de la pista. Felizmente, la construcción de Pudahuel evita esos inconvenientes.

El resto de los aeropuertos del país —y esto es común a todo el mundo— tienen pistas en una sola dirección, de acuerdo a los vientos predominantes.

Los vientos de la zona cambian constantemente de dirección y se debe aprovechar una de ellas para aterrizar en buena forma y sin peligro.

El resto de los aeropuertos del país —y esto es común a todo el mundo— tienen pistas en una sola dirección, de acuerdo a los vientos predominantes.

Los vientos de la zona cambian constantemente de dirección y se debe aprovechar una de ellas para aterrizar en buena forma y sin peligro.

El resto de los aeropuertos del país —y esto es común a todo el mundo— tienen pistas en una sola dirección, de acuerdo a los vientos predominantes.

Los vientos de la zona cambian constantemente de dirección y se debe aprovechar una de ellas para aterrizar en buena forma y sin peligro.

El resto de los aeropuertos del país —y esto es común a todo el mundo— tienen pistas en una sola dirección, de acuerdo a los vientos predominantes.

3.780 familias de Antofagasta serán dueñas de sitios fiscales

El Subsecretario de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, informó que la Oficina de esa Secretaría de Estado, en Antofagasta, ha informado 2.300 títulos de dominio que se distribuyen en la siguiente forma: Antofagasta: 1.800 títulos; Tocopilla: 500 títulos.

Además, en el próximo mes se concederán títulos a 400 familias de Calama y 50 en la población Baquedano, de la ciudad de Antofagasta.

En virtud de las nuevas normas dictadas por el actual Gobierno para facilitar la entrega de sitios a familias modestas, en el presente mes se hará entrega de 530 sitios en las ampliaciones de las poblaciones Prat y O'Higgins, de Antofagasta.

En los primeros días de octubre se iniciará un nuevo loteo, que permitirá entregar sitios a otras 500 familias, otorgándoles los respectivos títulos de dominio antes de fin de año.

COPEC se adhiere a Fiestas Patrias



El servicentro COPEC, ubicado en la Avenida Costanera con Vitacura, como forma de manifestar el júbilo patrio y adherirse a las celebraciones de la Independencia Nacional, iluminó totalmente todas sus instalaciones, poniendo una brillante nota de color en ese barrio, que ha sido recibido con beneplácito por los automovilistas y por los vecinos de ese sector. Esta misma presentación discolorida ostentan todos los servicentros de COPEC a lo largo del país.

ese barrio, que ha sido recibido con beneplácito por los automovilistas y por los vecinos de ese sector. Esta misma presentación discolorida ostentan todos los servicentros de COPEC a lo largo del país.

Ayudemos con lo que podamos y siempre nos será recompensado, hoy necesitamos ropa de hombre, decenas de personas que buscan trabajo se lo solicitan por nuestro Intermedio. Hogar de Cristo, Alonso Ovalle 1478.

"Profesores"



—No tiene ninguna gracia tener tantos días de fiesta cuando uno está en huelga...

El ejemplo del salitre

Sin huelga, resolvieron satisfactoriamente su conflicto los 14.000 obreros de la Anglo Lautaro Nitrato Company, que prestan sus servicios en las oficinas de María Elena y Pedro de Valdivia, y en el Ferrocarril de Tocopilla al Toco.

El nuevo convenio suscrito por las partes otorga a los obreros un aumento igual al que en definitiva establezca la ley de reajustes que discute el Congreso Nacional. Una asignación familiar de 12.840 pesos por carga y otras ganancias que beneficiarán a los obreros enfermos y a los que trabajan de noche.

El caso es digno de ser citado como un verdadero ejemplo de solución en este tipo de conflictos, por diversas razones.

En primer lugar, durante su tramitación se reveló por primera vez el cansancio de los trabajadores frente a los desbordamientos de los dirigentes que insistían en la huelga como panacea para todos sus problemas. Los obreros de María Elena, llamados a votar la huelga, se abstuvieron en gran medida de concurrir a las urnas, y de ese modo no hubo mayoría legal para aprobar la paralización de faenas. Los de Pedro de Valdivia, si bien votaron la huelga, lo hicieron con una alta cuota de abstención, que reflejaba el mismo estado de ánimo que el de sus compañeros de María Elena.

Una actitud digna de la pauta para entrar de lleno en conversaciones constructivas, que permitieran llegar a un acuerdo rápido con la empresa, sobre la base de una solución que favoreciera a ambas partes.

En segundo lugar, los obreros del salitre demostraron también un alto espíritu de comprensión frente a los muy serios problemas por los que atraviesa la industria salitrera nacional.

Desplazado de los grandes mercados internacionales por la competencia ruinosa de los abonos nitrogenados sintéticos, el salitre chileno no tendría ninguna posibilidad de colocación, ni siquiera en mercados marginales, si su costo de producción eleva su precio más allá de límites prudentes.

Al aceptar el reajuste legal,



EXTRA

Se puso término al período ordinario de sesiones del Congreso Nacional. Afirmar, estacion, justificaron plenamente lo de Ordinario.

R. I. P.

Los consejos no ayudan a pagar. Pero algunas consejerías ayudaban.

SALTAMIRANO

Valdivia se recupera rápidamente del efecto de los terremotos. Pero hay un diputado valdiviano que sigue terremotoado.

GUERRA A MUERTE

El Gobierno hizo bajar el precio de la carne en vez. "Con la vara que mides..."

los trabajadores de María Elena y Pedro de Valdivia no sólo se hicieron solidarios con la suerte de la inmensa masa de los obreros chilenos, sino que renunciaron a exigir aumentos superiores, que eventualmente habrían podido conseguir, incluso, al cierre de la empresa.

Ellos, que han vivido la tragedia del salitre en carne propia, que han visto cerrarse una tras otra todas las vías de escape, que han visto la pampa de un extremo a otro del desierto, que han visto la profunda crisis que ha asido hasta sus cielos, a la otra gran compañía salitrera del norte, a la Compañía, tuvieron pesar con antecedentes y comprender que la suerte de la industria era su propia suerte, y que, en consecuencia, frente a un hecho así, como el de la crisis salitrera, no cabían posiciones demagógicas.

La solución encontrada fue, pues, la mejor. Ni a la industria se la gravó con costos prohibitivos, ni a ellos se les negó un mejoramiento económico. El que tendrían todos los asalariados del país.

El caso es especialmente ejemplar, porque en estos mismos instantes otros conflictos, planteados también en otras industrias, como la del carbón, atraviesan por una seria crisis de mercado, originada en sus altos costos de producción, hacen necesario que de parte de la clase trabajadora exista la misma comprensión que han demostrado en esta oportunidad los obreros salitreros.

La semana pasada, en la mina de carbón "Plegaria", en las cercanías de Curanilahue, hubo una explosión de gas grisú que, desgraciadamente, mató a ocho mineros. El Gobierno inmediatamente ordenó la partida del Subsecretario del Trabajo, señor Pedro Montero, para que diera toda clase de facilidades y ayuda a las familias de las víctimas. El señor Montero sólo en el avión presidencial y llevó con él a los dirigentes sindicales del carbón que estaban en Santiago. Al día siguiente, en misión similar, para dar toda clase de ayuda financiera y moral a los deudos, volvió el Ministro del Trabajo, don Hugo Gálvez.

Ambos asistieron a los funerales y ambos cumplieron su penosa tarea a entera satisfacción de los parientes y familiares de los damnificados. Durante los funerales, en el Cementerio, había a nombre del Gobierno y del Ministerio del Trabajo el Ministro Gálvez.

Toda la información salió en todos los diarios de Santiago y provincias, menos en "El Siglo", de Santiago. Este periódico olvidó por completo las actividades del Ministro y Subsecretario, su asistencia a los funerales y el discurso. ¿Será que los dos reporteros que "El Siglo" envió sufrieron un ataque de amnesia? O será que tienen temor de que sus lectores se informen de las preocupaciones del Gobierno por la suerte de la clase trabajadora? O será que el diario usa una especie de segregación periodística? Lo que será será, pero periodismo no es...

En el corazón del pueblo

Nada más hermoso que el espectáculo de un pueblo plenamente identificado con sus Fuerzas Armadas, que rinden sagrado acatamiento a la voluntad de las autoridades constitucionales.

Hoy, en el Día de sus Glorias, que es, asimismo, el de su tradicional Parada, en el Parque Cousiño, el espíritu heroico del chileno se exalta ante el recuerdo de las gestas de 1810, en que los primeros soldados de la patria confundieron su sangre con la del pueblo, en una misma causa, sellando la indisoluble alianza sobre la que se asienta la nacionalidad.

Primero sólo estuvieron el Ejército y la incipiente Armada Nacional, la brava tropa de mil batallas, la de la Patria Vieja y la Patria Nueva, y las frágiles "cuatro tablas" de que dependían los destinos de América.

Luego, la juvenil nación se hizo mayor, le crecieron alas. Y nuevos soldados, esta vez, del aire, se unieron a los de tierra y mar, para robustecer la seguridad de la nueva República.

Todos, formados en el mismo respeto a las instituciones democráticas, consagrados a parejos sacrificios, enmarcados en igual disciplina.

A lo largo de 151 años, las Fuerzas Armadas han sido los pilares inamovibles del edificio republicano, los defensores más celosos de la ley y el orden, a las que el país, incluso, encargó cautelar la pureza del sufragio electoral, que es fuente de los poderes del Estado.

De este modo, Chile ha podido exhibir, inalterablemente, a sus Fuerzas Armadas como ejemplo genuino de su vida democrática.

En las horas de dolor nacional, como la catástrofe sísmica del Sur, ahí han estado soldados, marinos y aviadores, para prestar su obsequio ilimitado y su capacidad de ayuda, a toda prueba.

Se comprende, entonces, que la ciudadanía no sólo sienta orgullo por ellos, sino generoso amor y respeto, exteriorizado sinceramente al verlos desfilar gallardamente al aire de septiembre.

Es que son la patria, en su expresión más pura, y el pueblo, con la grandeza de su simplicidad, comprende, justamente, que la nación necesita de su brazo heroico, que cautela su indivisible soberanía, a través de los tiempos y a lo largo de todos sus caminos.

Mártir de la paz

La trágica muerte de Dag Hammarskjöld, Secretario General de las Naciones Unidas, es causa de la mayor consternación en el mundo democrático y abre una interrogante muy seria en el destino de la organización internacional que dirige con notable acierto.

La recia personalidad del líder de la Organización Mundial de Naciones era respetada y admirada, con justa razón, por todos los que aman la paz en la libertad. En los ocho años que desempeñó el cargo, su personalidad se impuso en el mundo, ganó fuerza y vigor la autoridad de su cargo, y cobraron eficacia los cometidos de ordenación que le fueron confiados. Por esto mismo, en los últimos tiempos recibió los ataques más desatemplados del Gobierno soviético, que veía en Hammarskjöld un muro de contención para sus afanes de dominación mundial.

El mundo veía en él una voluntad y un carácter animados que, a despecho de las mayores dificultades, sabían sobreponerse a los estados de crisis, inviolablemente adicto a los principios de paz, de respeto de los derechos humanos, de la soberanía y de la autodeterminación de los pueblos. Lo vio luchar por ellos con motivo de la Revolución de Hungría, de la Guerra del Canal de Suez, durante las mas espinosas incidencias de la Guerra Fria y, finalmente, en la pacificación del Congo.

Crea fervientemente en la necesidad

de un Congo unido, como el principal fundamento para la existencia de un África libre y soberana.

Por convertir en realidad este ideal ha perecido en circunstancias no esclarecidas aun, pero que dan pie para pensar en un accidente prefabricado.

Accidente o no, lo cierto es que Hammarskjöld y un grupo selecto de asesores suyos han muerto luchando por la paz.

En otras circunstancias que las actuales esta desgracia sería menos lacerante. Si un sector de las Naciones Unidas venía obligado por parcelar la autoridad del Secretario General de la NU, ¿qué no hará ahora para imponer su punto de vista sectorial? La Carta no consulta el caso de sucesión, y la Asamblea General, en vez de la cuenta de la gestión de Hammarskjöld, tendrá que resolver el problema de su sucesión, o el de la designación de su reemplazante.

Si a estos hechos, que son motivo suficiente de ansiedad, se agregan las amenazas a la paz que parten de Berlín y la reanudación de las experimentaciones nucleares, es forzoso concluir que la muerte de Hammarskjöld entraña el signo de un accidente fatídico para la Humanidad.

Con todo, justo es proclamar que la esperanza de días mejores para la especie humana sólo habrá de alcanzarse en un mundo de paz en la libertad y la justicia social.



General Julio de la Fuente. Capitán de navío José Costa. Coronel Carlos Gardeweg.

Tres "ases" de las Fuerzas Armadas

El pie de eficiencia en que se encuentran nuestras Fuerzas Armadas es consecuencia del celo de los Poderes Públicos, que ven en ellas a la columna vertebral de la estabilidad institucional, y, en su aspecto más directo, de la preocupación de sus propios jefes, que cuidan de mantener su disciplina y organización.

En el orden administrativo, pocas autoridades aportan mayores responsabilidades que los Subsecretarios de las tres armas—Ejército, Armada y Aviación—que tienen la función superior de todo su complejo y delicado rodaje interno.

Afortunadamente, todas ellas tienen la suerte de contar en esos cargos a funcionarios de la más alta idoneidad y preparación, que han dedicado prácticamente toda su vida al ejercicio de la profesión, en todos sus rangos y niveles, que, por lo mismo, están hondamente interiorizados de todas sus necesidades.

El coronel Carlos Gardeweg Costa ostenta las máximas distinciones profesionales y su carrera está jalonada por brillantes servicios, que le han significado valiosos galardones. Oficial de Estado Mayor, profesor militar, Secretario de la Misión Militar de Chile en Washington, ha desempeñado también otras altas responsabilidades que le confieren toda la experiencia necesaria para el cumplimiento más eficaz de sus funciones como Subsecretario de Guerra.

El capitán de Navío José Costa Francker, por su parte,

es un profesional cuya relevante hoja de servicios muestra al máximo mérito y puntaje, que ha recorrido toda la escala de la carrera hasta comandar las principales unidades de nuestra Armada y cuyos viajes y numerosas misiones en el extranjero le proporcionan una visión amplia y certera de nuestros problemas navales. A la par, el capitán de Navío, don José Costa Francker, es un hombre que se dedica a estos tres valiosos jefes, que tanto han contribuido y contribuyen al alto pie de organización y de disciplina en que se encuentran nuestras Fuerzas Armadas.

Aviación, exhibe similares títulos a los de sus colegas y, como especialista en la rama aérea, sus conocimientos dominan profundamente todas las necesidades de esta Fuerza, que constituye en la actualidad uno de los rubros básicos de la defensa y la seguridad de cualquier nación.

Paradoja es que los tres oficiales de las tres armas, que se dedican a estos tres valiosos jefes, que tanto han contribuido y contribuyen al alto pie de organización y de disciplina en que se encuentran nuestras Fuerzas Armadas.

El general Julio de la Fuente, que ocupa la Subsecretaría de

Parar, escribe estas cosas tan primorosas [Era casi increíble, pero así estaba el libro, en el momento de escribirlo]. Como veía, se exalta nuestro espíritu, y en el centro de la obra, cuando un labriego marcha a su encuentro, escribe, tan sencilla y hondamente: "Viejo de gesto patriarcal, con las manos surcadas de caminos y los ojos llenos de paisajes". Y poco más adelante, aludiendo siempre al labriego, que camina lento y seguro, en el campo atardecido: "Los grillos, bohemos de la noche, dan su música a los senderos."

Todo esto es de poeta o de prosista altamente inspirado. Y, lo que es más, todo al alcance de los niños, y de los viejos, ya como voy a contar dos anécdotas que dicen de la oración ante un Cristo, narrada por los labios de dos humildes hombres del pueblo.

Me contaba César Silva Cortés, colega viejo con quien tengo siempre charlas muy sabrosas, que estando el una tarde de Jueves Santo en la Iglesia de Santo Domingo, adonde se adora a un Cristo muy hermoso que lleva la cruz a cuestas, entre un crecido número de gente que rezaba a la imagen de bulto del Salvador, llegó un hombre del pueblo y se arrodilló ante el Cristo, hizo un sarabato para santiguarse y se quedó largo rato arrodillado, oyendo las oraciones de toda esa gente arrojada. Venía de la calle, se había metido a la iglesia en forma imprevista, comprendiendo que sus harapos desentendían con los trajes de los hombres y de las mujeres que rezaban allí. Y después de mucho rato, ya como puesto en situación, entró los brazos y dijo solamente: "¡Padre, mi sencillez!"

—¿Por qué está aquí?

Nada más, ni aún la recepción...

Conferencias, Exposiciones, Música.

PERMANENTE

MUSEO PEDAGÓGICO.— Diez y ocho días. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Alameda 200. MacLver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL.— Miraflores 30. De lunes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO.— Quinta Normal. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Incluyendo piso en reparaciones). Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO B. VICERA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 84-A. Martes a sábado: de 10 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO.— Quinta Normal. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Incluyendo piso en reparaciones). Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO B. VICERA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 84-A. Martes a sábado: de 10 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO.— Quinta Normal. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Incluyendo piso en reparaciones). Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO B. VICERA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 84-A. Martes a sábado: de 10 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO.— Quinta Normal. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Incluyendo piso en reparaciones). Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO B. VICERA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 84-A. Martes a sábado: de 10 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO.— Quinta Normal. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Incluyendo piso en reparaciones). Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO B. VICERA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 84-A. Martes a sábado: de 10 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO.— Quinta Normal. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Incluyendo piso en reparaciones). Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO B. VICERA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 84-A. Martes a sábado: de 10 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO.— Quinta Normal. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Incluyendo piso en reparaciones). Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO B. VICERA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 84-A. Martes a sábado: de 10 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO.— Quinta Normal. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Incluyendo piso en reparaciones). Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO B. VICERA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 84-A. Martes a sábado: de 10 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO.— Quinta Normal. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Incluyendo piso en reparaciones). Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO B. VICERA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 84-A. Martes a sábado: de 10 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO.— Quinta Normal. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Incluyendo piso en reparaciones). Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

EXPOSICION DE LIBROS

Colecciones de diferentes Ediciones. Antigua Sala Fondo General. Segundo piso. Biblioteca Nacional.

GRABADOS JAPONESES EN MADRE.— Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Hasta el 23 de agosto. De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

ALBERTO VALENZUELA LLANOS.— Oleos. Sala Libertad. Alameda 1022, piso 30. Hasta el 20 del presente.

LAJOS JANOSA.— Oleos. Sala Banco Chile. Huérfanos 972. Hasta el 20. Inaugura el 20, a las 18 horas.

LUIS VARGAS SAavedra.— Dibujos. Galería Carmen Vaugh. Bandera 151, subterráneo.

PEDRO LOBOS GALDAMES.— Oleos, pinturas y acuarelas. Sala Transportes. Colección Minera 1130, subterráneo.

LUIS A. VALENZUELA REBOLLO.— Oleos. Sala Banco de Chile. Huérfanos 972. Abierta hoy de 10.30 a 13 y 15.30 a 21 horas.

E. BARRERA.— Oleos. Sala de Exposiciones de la U. de Chile. Avda. Bernardo O'Higgins 1036. Hasta el 30 del presente.

EXTRANJERAS.— Didácticas. 19 horas, en Museo Pedagógico de Chile. Diagonal 447.

DOS MIL AÑOS DE PINTURA CHINA.— Aup. Esc. Internacional de Pintura. U. de Chile. Colección de Bellas Artes. Inaugura el 20, a las 18 horas.

LAJOS JANOSA.— Oleos. Sala Banco Chile. Huérfanos 972. Hasta el 20. Inaugura el 20, a las 18 horas.

PRESENCIA DE LA UNIVERSIDAD DE VENEZUELA.— Exposición gráfica. Casa Central de Chile. Hasta el 20.

PROXIMAMENTE CONCIERTO DE MEDIO DIA.— Aup. Inst. de Educación Musical. U. de Chile. Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Teatro Antónia Viera. 28 del presente, de 12 a 14 horas. Miércoles de Bach, W. Platon y varios autores con Coro del Conservatorio Nacional.

JUANA LECAROS.— Grabados. Instituto Chileno-Británico de Cultura. Teatón. Inaugura el 20, a las 18 horas.

ALBERTO DAHER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Inaugura el 27 del presente hasta el 3 de octubre.

ALBERTO DAHER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Inaugura el 27 del presente hasta el 3 de octubre.

ALBERTO DAHER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Inaugura el 27 del presente hasta el 3 de octubre.

ALBERTO DAHER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Inaugura el 27 del presente hasta el 3 de octubre.

ALBERTO DAHER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Inaugura el 27 del presente hasta el 3 de octubre.

ALBERTO DAHER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Inaugura el 27 del presente hasta el 3 de octubre.

ALBERTO DAHER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Inaugura el 27 del presente hasta el 3 de octubre.

ALBERTO DAHER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Inaugura el 27 del presente hasta el 3 de octubre.

ALBERTO DAHER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Inaugura el 27 del presente hasta el 3 de octubre.

ALBERTO DAHER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Inaugura el 27 del presente hasta el 3 de octubre.

ALBERTO DAHER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Inaugura el 27 del presente hasta el 3 de octubre.

ALBERTO DAHER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Inaugura el 27 del presente hasta el 3 de octubre.

ALBERTO DAHER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Inaugura el 27 del presente hasta el 3 de octubre.

ALBERTO DAHER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Inaugura el 27 del presente hasta el 3 de octubre.

ALBERTO DAHER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Inaugura el 27 del presente hasta el 3 de octubre.

ALBERTO DAHER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Inaugura el 27 del presente hasta el 3 de octubre.

ALBERTO DAHER.— Oleos. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Alameda 171. Inaugura el 27 del presente hasta el 3 de octubre.

Dos nuevas Escuelas Agrícolas se abrirán en el Norte Chico

Con una Escuela Granja y una Escuela Quinta, respectivamente, el Programa Agrícola, que el Departamento de Agricultura, en el marco del Plan de Fomento, ha venido desarrollando en la zona del Norte Chico, se abre a las actividades de enseñanza y de trabajo en las unidades agrícolas.

El Departamento de Agricultura, en el marco del Plan de Fomento, ha venido desarrollando en la zona del Norte Chico, se abre a las actividades de enseñanza y de trabajo en las unidades agrícolas.

DOS NUEVOS PLANTELAS. — La importancia de este Programa y los resultados obtenidos, han inducido a la Comisión Nacional a preocuparse de obtener nuevas áreas de terreno no sólo para ampliar la superficie de las escuelas agrícolas a "PASE", sino crear otros establecimientos. En efecto, esas escuelas que funcionan dentro de los predios del Servicio Nacional de Salud próximos a ser parcelados son reducidas y tienen solamente hasta el cuarto año de preparatoria.

Ante la próxima parcelación de esos fundos, se encuentran bien encaminadas las gestiones para obtener terreno donde se pueda crear una Escuela Granja para que los jóvenes puedan completar sus preparatorias y recibir instrucción vocacional agrícola y una Escuela-Quinta destinada a las mujeres con similar propósito.

La visita de aquellos funcionarios y de las autoridades del Departamento permitió no sólo impulsar la actividad de PASE, sino abrir nuevas posibilidades que, a su vez, ayudarán a levantar el nivel económico-social principalmente agrícola de aquella región.

Propician huertos escolares



DURANTE la visita que hicieron a la zona de Illapel, los funcionarios de los Ministerios de Agricultura, Salud y Educación para el desarrollo del Programa PASE, no se desperdició oportunidad para prestar, cada uno, la asesoría técnica de su especialidad. EN EL GRABADO, el Jefe

CONCURSO ESCOLAR PATRIOTICO EN LA RADIO CORPORACION

Un interesante programa escolar se desarrolló en el Auditorium de Radio Corporación como homenaje a las festividades patrias, consistente en un concurso escolar internacional e interprovincial sobre temas patrióticos.

En el aspecto internacional empataron a un punto los estudiantes mendocinos, con la selección chilena, encabezada por los capitanes de los diversos colegios de Santiago.

En el aspecto interprovincial empataron Santiago y Valparaíso a cero puntos.

Todas las preguntas giraron en torno a hechos, fechas, personajes y acontecimientos que tienen relación con la gesta emancipadora de nuestro país. En el aspecto internacional, se formularon, en especial, preguntas especializadas con el Ejército Libertador.

Subsecretario de Transportes aclara su actuación en pago de compensación a los choferes

El Subsecretario de Transportes, Raul Salvaterra, entre otras declaraciones, en la cual pone de manifiesto todas las gestiones que ha realizado con el fin de que se cancelara a cada chofer de relevo de la locomoción particular, la suma de \$ 35, antes de Fiestas Patrias.

Pero los dueños de microbuses, dice dicha declaración, manifestaron la imposibilidad de cumplir con este compromiso por falta de disponibilidades. "Fue así, que inicié el viernes de la semana recién pasada las tramitaciones que me permitieran, con la buena disposición del Presidente y Gerente del Banco del Estado, conceder a esos industriales un crédito por \$ 11.000, lo que representaba la suma total requerida".

Durante la mañana del sábado, aunque ya conocía el propósito de los empresarios de reducir el pago de \$ 35 a \$ 25, por chofer, estuve conveniente destinar el poco tiempo disponible a terminar la gestión iniciada para permitir que con anterioridad a las Fiestas Patrias, se le hiciera llegar las sumas respectivas a estos modestos servidores de la locomoción particular, fue así que de vuelta del Banco del Estado el sábado a las 13 horas, me comunicara el señor Pacheco, secretario de la Federación de Choferes de la Impa, produciendo y la negativa por parte de ellos de recibir parcialmente las cantidades anotadas.

Les solicité encarecidamente que recibieran con carácter de anticipo los \$ 7.800, que los empresarios accedían a entregar de inmediato, con el compromiso formal de agotar las conversaciones en el curso de la semana, para conseguir que estos industriales entregaran la diferencia, ya que ésta se encontraba empujada en el Banco con este exclusivo propósito.

Siento sinceramente que el señor Pacheco, no comulgara con mi criterio y con ello postergara la solución, aunque a pesar de los 304 choferes que en este momento el representaba.

De lo expuesto se desprende que he sido el principal impulsor en busca de la solución a este problema, habiendo momentáneamente malogrado por factores ajenos a mi voluntad.



Pídalos otra vez para su deleite...

linea completa de Helados de ORIENTE

Cremas, Vasitos y Tortas Heladas, preparados con los más finos ingredientes

Maquinaria importada exclusivamente para la elaboración de tan exquisito helado

Inigualado placer en cualquier momento, y como postre ¡qué maravilla en sabor y agrado!

EN VENTA EN ORIENTE Y WALDORF, SUPERMERCADOS ALMACEN Y EN LOS MEJORES NEGOCIOS DEL RAMO

LOS HELADOS FINOS SON DE **Oriente**

PLAZA ITALIA
FONOS: 32029-34078

CHUPETES
Rocio (agua)
Frigo (crema)
Frigolino (crema bañada con chocolate)

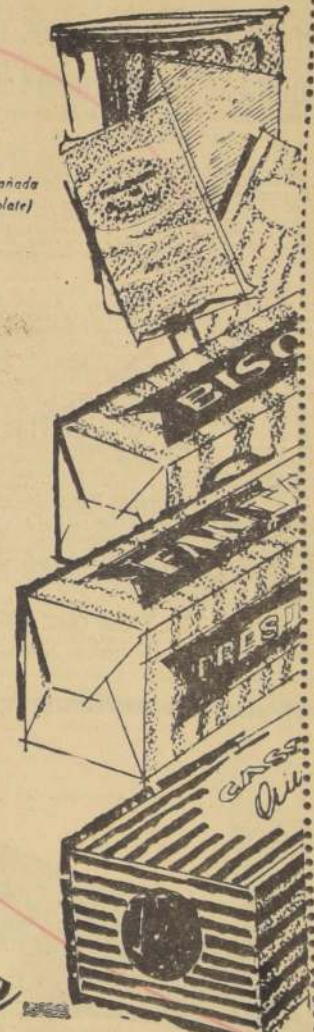
VASITOS

FANTASIA HELADA

BISQUIT HELADO
Cremas
6 a 8 porciones

TORTAS HELADAS

CASSATA ORIENTE
Con frutas



CHAMPAGNE
\$ 1.100

ENVASE
Vermouth... \$ 780
Café... \$ 780
Almuerzo... \$ 3.800
Arroz... \$ 780
Bebida... \$ 880
Cerveza... \$ 1.100
Café... \$ 1.100
Café... \$ 5.800
Café... \$ 1.780
Café... \$ 1.200
Café... \$ 3.800
Café... \$ 6.000

BOTILLERIA "TEREZANA"
MIRAFLORES 498
TELEFONO 30070

3 ULTIMOS DEPARTAMENTOS P. FORESTAL

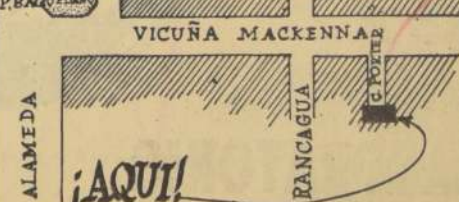
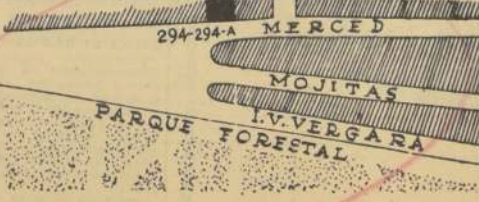
- El mejor lugar residencial de Santiago
 - A una distancia ideal de sus actividades
 - En la zona de más alta rentabilidad de Santiago.
- ACOGIDOS AL PLAN HABITACIONAL**
CON ASCENSOR — CALEFACCION INDEPENDIENTE
BODEGAS — INCINERADOR:

VENTA SIN COMISIONES

- E° 11.500.-** De 2 dormitorios — Living-comedor — Hall — Cocina — Baño completo — Closets. — RESERVA: E° 200 contado y E° 200 a 60 días.
- E° 12.200.-** De 2 dormitorios — Living-comedor — Hall — Cocina — Baño completo — Closets — Píez y baño de servicio — Terraza interior. — RESERVA: E° 250 contado y E° 250 a 60 días.
- E° 19.900.-** De 3 dormitorios — Living-comedor — Hall — Cocina — Baño completo — Closets — Píez y baño de servicio — Balcón amplísimo al Parque. — RESERVA: E° 400 al contado y E° 400 a 60 días.

¡SU DEPARTAMENTO LO ADQUIERE SOLO, CON UN CONVENIO CORVI DE 8.500!

Exento de bienes raíces, global complementario, renta, etcétera.



¡Nos queda el único departamental!

- E° 12.200.-** 3 dormitorios — Living-comedor — Hall — Cocina — Baño completo — Closet — Píez y baño de servicio — Terraza — Lavadero. RESERVA: E° 200 contado, E° 200 a 60 días.

R. LARRAGUIBELE.
C. RAU FERRARI
arquitectos

Catedral 1233
Of. 313
FONO 66735

Escritores en fiesta de chilénidad



Auspiciada por la Unión de Escritores Americanos, se efectuará el viernes, a las 19 horas, en el Salón de Actos del Instituto Nacional, una velada folklórica. María Teresa Jiménez, profesora, poetisa y folclorista, y Jorge Garija, ejecutará danzas de la época de la Colonia. Los acompañará en guitarra Diomedes Valenzuela, quien además interpretará canciones del folclore. Las interpretaciones en piano estarán a cargo de Otilia Herrera, y hará las presentaciones Agustín Martínez Hermoso. En el grabado, María Teresa Jiménez y Jorge Garija, hallan una cueca en una de sus actuaciones anteriores.

Expertos internacionales de Economía se reunirán en Chile

Este torneo es patrocinado por el Banco Interamericano de Desarrollo

Un grupo de expertos en economía y administración pública, nombrados por el Banco Interamericano de Desarrollo, se reunirán en Santiago, entre el 24 de septiembre y el 7 de octubre próximos, para analizar los informes que presentará cada uno de ellos, respecto a los programas de organización que tendrán las dos nuevas escuelas de esas especialidades, que funcionarán desde el próximo año en la capital, dependientes de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO).

En la reunión se analizará, además, la forma en que estos dos nuevos planteles de educación superior podrán integrarse sus actividades con la Escuela Latinoamericana de Sociología de FLACSO, que funciona en Santiago desde 1958, con el auspicio de la Universidad de Chile, UNESCO y diversos gobiernos latinoamericanos.

Entre los especialistas extranjeros que asistirán a la reunión enunciativa, cabe mencionar —además de los representantes del Banco Interamericano de Desarrollo—, a los señores Celso Furtado, economista brasileño y Director del Departamento de Ciencias Sociales de UNESCO, Howard Ellis, de la Universidad de Berkeley y Henry Cleveland, de la Universidad de North Carolina; el experto en Administración Pública de la Universidad de México, señor Manuel Santos, el profesor don

Benedicto Sira, de la Escuela de Administración Pública de Río de Janeiro, y representantes del Fondo especial de la NU, de la División conjunta de Agricultura, CEPAL, FAO, Punto IV y CEPAL. Actuará de Secretario General del Torneo, el Secretario General de la FLACSO, señor Gustavo Laros Mañas.

La creación de estas Escuelas Latinoamericanas de Economía y Administración —proyecto que será financiado por el BID—, la ampliación de la actual Escuela Latinoamericana de Sociología —que imparte enseñanza a nivel de post-graduados—, y la organización de un programa destinado a la formación de especialistas en economía de la Tierra, fueron acordados en una reunión de la Asamblea consultiva de los Estados de América Latina y miembros de la FLACSO, en la Casa de la UNESCO, en París.

Intensificarán campaña para evitar incendios de bosques

Más de 50 millones de escudos se pierden al año en madera debido a tales accidentes

La Dirección de Agricultura y Pesca, del Ministerio de Agricultura, anunció que el próximo año proseguirá la intensificación y ampliación de la campaña de prevención y combate de incendios de bosques, que desde noviembre de 1960 está desarrollando el Departamento Forestal.

La campaña se inició como una forma de contrarrestar los graves daños que causan esos tipos de accidentes a la economía nacional. Se calcula que más del 52 por ciento del agotamiento anual de los bosques se debe a los incendios, y que las pérdidas en madera alcanzan a más de 50 millones de escudos.

Para el desarrollo de la campaña se ha contado con la cooperación del Punto Cuatro, del Cuerpo de Carabineros de Chile. El primer aporte de equipos, especialmente herramientas de mano, para el combate de incendios de bosques, en el valor de dicha contribución asciende a 20 millones de dólares y permitió dotar a las centrales de equipos formados en Chanco, Llico, Concepción, Temuco y Osorno.

A través de 23 cursos especiales, a los que han asistido 1.525 personas controladas, especialmente agricultores y forestadores, carabineros y miembros de las Fuerzas Armadas, el Departamento Forestal ha estado cumpliendo el programa de divulgación y propaganda. Las sedes de los cursos han sido las localidades de mayor importancia forestal en el área entre Aconcagua y Aisen. Los cursos, además de las enseñanzas

Un incendio destruyó vapor "Castilla" ayer en Talcahuano

A las 7.45 horas de ayer, el vapor "Castilla" de la Marina Mercante Nacional comenzó a incendiarse en la bahía de Talcahuano, y una hora más tarde, perdida toda la esperanza de salvarlo, unidades de la Armada, surtas en el puerto comenzaron a remolcarlo mar adentro para evitar riesgos. El "Castilla" estaba cargado con cuatro mil toneladas de salitre, situación que hizo imposible cualquier intento de salvamento.

El siniestro comenzó en la bodega número dos de la nave y el origen del fuego se ignoraba, según informaron las Per su parte, Carabineros reveló que el barco era propiedad de la firma Martínez Pereira y era capitaneado por Luis Fuentes Gutiérrez. Los daños no fueron estimados, por ahora, pero se estiman que son cuantiosos.

Liceo N.º 13 de Niñas adhiere a campaña Pro Paz de la ORNU

En respuesta al "Llamado a las Madres del Mundo", hecho por la Organización de Naciones Unidas, la directora del Liceo N.º 13 de Niñas, Zulema Manizaga, anunció que dentro de sus actividades extraprogramáticas, su establecimiento trabajará en dicha campaña de paz.

La directora hizo el anuncio en el discurso que pronunció durante el acto de inauguración de la exposición pedagógica organizada por la Academia de Historia del Liceo y auspiciada por la Municipalidad de Providencia.

En la misma oportunidad la presidenta de la ORNU, Luisa Schaeffer de del Río, agradeció la cooperación y entusiasmo puestos por el profesorado y alumnas del Liceo N.º 13, en la realización de la campaña. Dijo, entre otros conceptos, que "Toda la humanidad, en este momento, dirige una angustiosa interrogante hacia los hombres de gobierno que tienen en sus manos los destinos inmediatos de los pueblos. La pregunta es: ¿guerra o paz? Y todos clamamos por la paz, paz ante todo. ¿Será esta una bella ilusión inalcanzable para el hombre? Pongámonos de acuerdo sobre este concepto. La paz no podrá, de ninguna manera, ser un estado permanente. Es como todo en la vida, una meta, un objetivo que se realiza y se pierde en el vaivén de las circunstancias. Las posibilidades intrínsecas de condiciones individuales y colectivas. Y, parece un contradictorio, se obtiene en continua lucha para lograrla y mantenerla. Es el equilibrio perfecto, como lo es la belleza cuando habíamos de formas, la salud en el terreno físico, los conceptos morales permanentes dentro de la ética en todos sus aspectos."

En otra parte de su discurso, la presidenta de la Organización de Naciones Unidas expresó: "En el momento crucial que atraviesa la humanidad, es preciso más que nunca detenerse y serenar los ánimos. Un paso imprescindible nos lleva al borde del cataclismo. Cada individuo debe colaborar para evitar el desastre. De no hacerlo, favorecerá el estallido del conflicto colectivo fatal. Para eso, cada cual debe renunciar a muchas cosas, bajar el tono, disponerse al sacrificio de los pequeños egoísmos e intereses."

Surgieron problemas entre choferes y los dueños de microbuses

Nuevamente surgieron dificultades entre los choferes de la locomoción colectiva particular, de la capital, en la representación patronal, referente al pago de una bonificación de un 15 por ciento que se adeuda a los choferes, de acuerdo a disposiciones contempladas en la Ley 14.801.

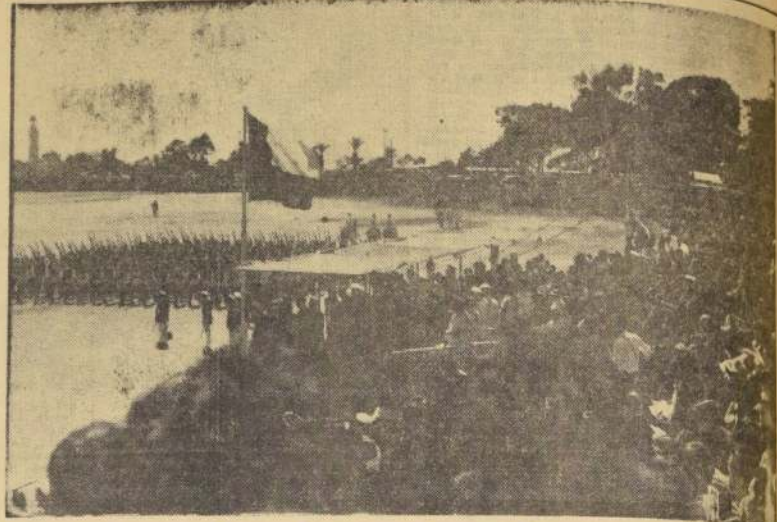
Según un dictamen expedido por una Comisión Tripartita constituida por orden del Gobierno, este beneficio debió pagarse antes de Fiestas Patrias. Sin embargo, según lo manifestó el presidente de la Federación de Choferes, José Rojas, los patronos no obedecieron el dictamen de la mencionada Comisión que preside el Director General del Trabajo, Carlos Gajardo.

Señaló Rojas, que a pesar de que dicha Comisión dictaminó que debe otorgarse a cada chofer 25 escudos los patronos intentaron pagar sólo 25 escudos.

Para mañana estos dirigentes tienen programada entrevista con el Subsecretario de Transportes, Raúl Salvaterra; el Director del Tránsito y Transporte, Alejandro Ríos; y el Ministro del Interior, doctor Sotero del Río.

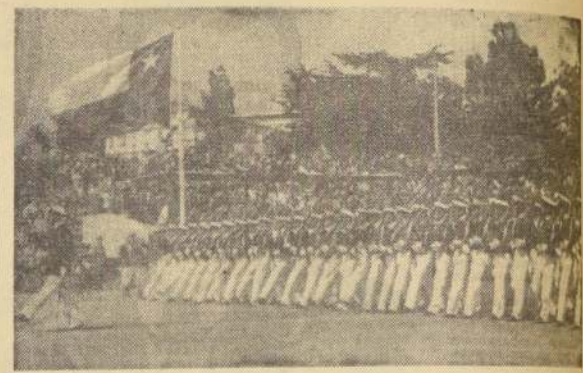
Ayude ahora al pobre, al desamparado, enviándonos ropa de hombre, se lo agradece HOGAR DE CRISTO, Alonso Ovalle 1479.

Brillante Parada Militar en Valparaíso



En la gran ellipse del Parque Barrios de Playa Ancha se efectuó en la tarde de ayer la tradicional Parada Militar que, en perfecto alineamiento, pasaron sucesivamente los diversos escuadrones, la mariueta de desembarco de los navales, tropas de la Defensa de Costa y efectivos del Batallón de Infantería Maipo, y, finalmente, en una traza de gala al galope tendido, los coraceros de Villa de

el Intendente de la provincia y otras autoridades civiles. En la Escuela y mariueta de desembarco, participaron en la Parada Militar que se efectuó en la ellipse del Parque Coque, se



LA ESCUELA NAVAL fue la primera unidad que completó la marcha en la tarde de ayer, en la Parada Militar realizada en Valparaíso, pasando ante la tribuna oficial, en impecable paso de parada que arrancó

aplausos de los miles de asistentes. En la Escuela y mariueta de desembarco, participaron en la Parada Militar que se efectuó en la ellipse del Parque Coque, se

SINTESIS Policial

construcción de Emilio Aiyaraz Veloso.

STICIDIO.— Carabineros de Lota informó ayer que, a las 8.10 horas, el obrero Amador Durán fue hallado muerto en su casa de la Población Lota, número 40. El ociso colgaba de una viga de la pieza y el vínculo alrededor del cuello, era una faja campesina de color blanco. El hallazgo lo hizo su hijo, llamado Humberto Durán cuando intentó levantarse se dirigió al dormitorio de su progenitor a despertarlo.

DORLE HOMICIDIO.— En el cruce ferroviario del caso-

rio Aurora, cerca de Suiza, se halló el cuerpo de un hombre, los cadáveres de Juan José 38 años, y de Juan Carlos Bohadilla, de 30 años, ambos agricultores, los cuales presentaban heridas en diversas partes del cuerpo, trazo con arma blanca. La policía inició las averiguaciones para determinar la causa de la muerte del doble homicidio.

CRIMEN EN RAMADA QUEMA.— Nuestro corresponsal en Arica, informa que en la madrugada de ayer, un mecánico antiaéreo, llamado Dora Coria, fue asesinado con arma blanca por desconocido, mientras trabajaba en una ramada diésel, causa de las heridas existentes en el Hospital Naval.

LABORATORIO CHILE S. A.

FUNDADO. 1896
CAPITALES
TRABAJADORES
Y TECNICOS CHILENOS

HOMENAJE AL
151 ANIVERSARIO
DE NUESTRA
INDEPENDENCIA

adhiera al desfile

"dieciochero" de BOLETAS

En su celebración de FIESTAS PATRIAS, exija y guarde las BOLETAS para el Sorteo de OCTUBRE. Puede llegar a millonario.

Premio Mayor \$10.000. y muchos otros premios más.

SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRVENTAS

La elite de siempre

LOS DIECIOCHO DE NUESTRA NIÑEZ

Nuestras vacaciones de Fiestas Patrias duraban quince días: no las había de invierno, la rebuñada de feriados, ni menos estas fiestas patronales en que hoy participan todos los profesores hacia los estudiantes. Pensamos el escándalo que en aquellos tiempos, en que cada uno cumplía su deber, habría producido el aislamiento de nuestros maestros y ni siquiera imaginamos el castigo ejemplar que los colegios nos hubieran impuesto por no haber cumplido con el deber de maestros. Y, sobre las festividades eran sencillas, y, sobre todo, de general alegría. Para nosotros lo más interesante (creo lo será para la niñez actual) era la gran parada militar en la elipse del Parque Cousiño, y, desde muchos días antes, maldecíamos a nuestros padres para que no nos permitieran la obligada tarjeta de entrada, sino a las tribunas, sino al recinto circundado de cordones. Nuestro espíritu militante estaba latente; no hacían aún guerra los alemanes de la guerra de la América del Sur. Maldecíamos para tener un puesto que nos permitiera abarcar aquel magnífico espectáculo, que ha pasado tanto por las nuevas máquinas de guerra y sobre todo por la Fuerza Aérea, que en aquellos años sólo consistía en dos o tres aviones que en aparatos increíbles hacían algunas piruetas en el aire frente al elemento oficial, y que nos dejaban boquiabiertos. Las viejas tribunas de madera que crujián y a cada instante parecían venir abajo como pasó en cierta ocasión ante un espectáculo deportivo—repuestas de concurrencia se cubrían de banderas y gallardetes para disimular su debilidad arquitectónica. El paso de la Escuela Militar y de la Escuela Naval, el donaire de sus tambores mayores, era comentado por nosotros durante largos días, discutiendo mucho cual había sido con más brillo y perfección.

Recordo, en cierta ocasión, pasó rosando nuestro grupo de amigos y condiscípulos, el imponente general Körner, instructor alemán de nuestras tropas, con su casco empuñado de blanco, muy decorativo. Lo miré con anticipación, había oído contar su entrevista con el Kaiser en un viaje que hizo a su patria después de la Revolución del '11, y los reproches del Emperador manifestando que había venido a Chile a instruir sus tropas y no a participar en una revolución, y, sobre todo, contra el principio de autoridad; esto lo alejó para siempre de su tierra natal. Lo contaba don Gonzalo Bulnes, a la sazón Ministro de Chile en Alemania, y el general Boonen Rivera, que en misión en aquel país acompañó al general a la audiencia imperial.

El día 15 en la noche, había en la Moneda un gran banquete, lamentablemente sumido, en honor del Cuerpo Diplomático, y toda esta concurrencia asistió después a la ópera. En cierta ocasión, tuve el privilegio de premio de buenas notas, de que mis padres me llevarán a esta función, seguramente el espectáculo social más impresionante de mi niñez; al levantarse el telón, la principal actriz, envuelta en nuestra bandera, cantaba una estrofa de la Canción Nacional, coreada después por todos los actores y gran parte del público; se nos ponía carne de gallina. El teatro era un esplendor; sin las monarquías reinaban en casi toda

EDUARDO BALMACEIDA VALDES

EL AISLAMIENTO DE CHILE

Por OSCAR ESPINOSA MORAGA
Prólogo de don GUILLERMO FELIU CRUZ

Importante estudio de nuestra Historia Diplomática, especialmente en lo relacionado con nuestros vecinos, hecho con gran acuciosidad y que manifiesta un profundo estudio de los documentos políticos y diplomáticos de las Cancillerías. Es un libro escrito en un estilo claro y ameno. Precio en edición fina, \$ 2,30. Edición corriente, \$ 1,80.

BIOLOGIA EDUCACIONAL

Por el profesor HUMBERTO VIVANCO MORA

Ex Director General de Educación Primaria y Normal de la República y numerosos e importantes puestos en nuestra Educación.

Esta tercera edición viene revisada y aumentada, con cien grabados en el texto, numerosos cuadros y dos índices alfabéticos de materias y de nombres completos, además de su índice general.

Un voluminoso tomo de más de 400 páginas, en gran formato, \$ 4,00.

Del mismo autor:
TRATADO DE HIGIENE ESCOLAR. Obra de profundo estudio a la cual el autor ha dedicado gran parte de su vida. Damos a continuación un breve resumen de esta importante obra. Cada una de las partes indicadas, trae, además, numerosas subdivisiones y en el texto vienen numerosos grabados y cuadros que facilitan su consulta y comprensión. Un tomo de más de 300 páginas, en gran formato, \$ 4,00.

- 1a. parte: Fisiología del Niño e Higiene del Edificio y del Mobiliario Escolares.
- 2a. parte: Higiene de la Enseñanza y de la Educación.
- 3a. parte: El Escolar Enfermo y Educación Sanitaria.
- 4a. parte: Alimentación y Nutrición.
- 5a. parte: Psicología del Escolar.
- 6a. parte: Sociología del Escolar.
- 7a. parte: La Administración Escolar.
- 8a. parte: Higiene del Escolar y Eudemonia.
- 9a. parte: Documentos y Lecturas Escolares.

Otros libros de reciente edición:

- LA COPIA Y OTROS ORIGINALES, por J. R. González Vera. \$ 1,80
- ALHUE, por Gonzáles Vera. Sexta edición de esta obra maestra que tiene ya consumidas 8 ediciones y ahora se vende como si fuera la primera. 1,40
- ANTOLOGIA DE POETAS AMERICANOS. Selección y prólogo de Joaquín Gutiérrez. Una edición de 334 páginas con los mejores poemas latinoamericanos del presente siglo. 2,20

- Obras de Derecho de reciente edición:
DERECHO CIVIL. Tomo I, clase de los profesores Arturo Alessandri R. y Manuel Somarriva U. ordenación de Antonio Vodanovic. Parte I. "Del Derecho en General". 5,00
- DERECHO PROCESAL. Tomo I, clase de Manuel Somarriva U. ordenación de René Abelluk, segunda edición revisada. 5,00

- Reediciones de reciente publicación:
GOLONDRINA DE INVIERNO, de Víctor Domínguez Silva. 1,80
- JUANA LUCERO, por Augusto "Chalme" Valdovinoso. 2,00
- LECCIONES DE QUIMICA GENERAL, por el profesor Emilio Bianchi. 10,00
- EL ULTIMO MUTIS, por Rogel Retes. 50 años de Teatro Sudamericano. 3,00
- POEMAS DEL OCEANO PARA GENTE DE MAR, por Oscar Ladas. 1,20
- VIVENCIA. Poesías de Carmen Castillo. Prólogo de Julio Barrenechea. Ilustraciones de Israel Rúa. 1,00
- LAS VISITAS DE LA REINA DE SABA. Edición lujosa hecha en la India. Ilustraciones en colores, de Julio Escámez. Encuadernado. 3,00
- Aparece en la semana:
INDEPENDENCIA DE NUEVA GRANADA Y DE VENEZUELA, por don Francisco Antonio Encina. (4.º volumen publicado).

Librería y Editorial Nascimento
SAN ANTONIO 390, esquina Merced, a una cuadra de la Plaza de Armas.

ESTE APARATO ES IMPRESCINDIBLE EN TODO HOGAR

AL ALCANCE DE CUALQUIER BOLSILLO

BATIDORA MEZCLADORA JUGUERA a CHORRO



PEDIDOS POR MAYOR
R. GAROSI-FONO. 92374
CASILLA 14049
SANTIAGO

Ayudemos con lo que podamos y siempre nos será recompensado, hoy necesitamos ropa de hombre, decenas de personas que buscan trabajo se lo solicitan por nuestro intermedio. Hogar de Cristo, Alonso Ovalle 1479.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Té en casa de Verónica Gandarillas Vergara.— Verónica Gandarillas Vergara invitó a tomar té a un numeroso grupo de sus amigas, en su residencia de calle Merced. En el grabado, durante un aspecto de esta reunión vemos, de izquierda a derecha, a Elinor Comandari Körner, la suena de casa María Elena Lavín Besa, Marcela Figueroa Bengio y Paulina Brucher Lira.

Matrimonios. Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Amelita Correa Urrutia con el señor José Manuel Inquiere Urreola. Hicieron la visita de estilo el señor Domingo Inquiere Urreola y la señora Filomena Urreola de Inquiere.

Concertados. Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Concha Garcés con el señor Jaime Larraín Vial. Hicieron la visita de estilo el señor Alfredo Larraín García y la señora Adriana Vial de Larraín.

Nacimientos. En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Juan León Noguera y de la señora Adriana Guzmán de León.

—Una hija del señor Germán Ovalle Cordal y de la señora Ximena Noguera de Ovalle.

Comida. El señor Luis Molina Wood y señora María Ureta de Molina ofrecieron una comida a un grupo íntimo de sus relaciones sociales el sábado último.

La señora Elena Lavín de Cruz Montt. Ayer tuvieron lugar los funerales de la distinguida dama de nuestra sociedad doña Elena Lavín Valdés de Cruz Montt, fallecida después de haber aportado durante largos años una cruel dolencia, que puso a prueba su inmensa fe de verdadera cristiana. Bella y de gran corazón, en su juventud brilló en nuestros salones, donde destacó por su gran señorío. Muy joven formó su hogar con el recordado caballero don Jorge Cruz Montt, fallecido hace algunos años. Sus hijos son: Jorge, casado con Patricia Valdés Esquivel; Elena, casada con Gonzalo Herrera Lira, y Gabriela. Ayer se ofició una misa por el descanso de su alma en la Parroquia del Sagrado Corazón, y luego, sus restos fueron llevados al Cementerio General.

Enfermos. Delicada de salud se encuentra la señorita Ana María Ibáñez Larraín.

—Mejor del accidente que sufrió en días pasados está la señorita Isabel Rourke Puga.



Del Mundo de los JUGUETES GRUBNER

Maravillosa plataforma lanzacohetes, con disparador, igual a las verdaderas. Lanza el proyectil tal si estuviera en un campo de pruebas. Puede cambiarse de dirección eligiendo el blanco.

VENTAS UNICAMENTE AL POR MAYOR

GASTON GRUBNER R.

MUERFANOS 757 - OFICINA 416
CASILLA 523 - SANTIAGO



La EMBAJADA de VENEZUELA saluda calurosamente al GOBIERNO y PUEBLO de CHILE en ocasión de sus FESTIVIDADES PATRIAS.

CASA de ALFOMBRAS y REGALOS
Telf. SCHNEIDER
AV. BUSTAMANTE N.º 6

Una plaza Italia con vivienda. Ofrece toda clase y tamaños de alfombras nacionales y tras legítimas. Regalos para toda ocasión. Mucho gusto de vestir y de ideas nuevas. Esmerada atención de limpieza y arreglo de alfombras.

EMMA
ALTA MODA

Las últimas novedades para la temporada

HUERFANOS 786
2º PISO 201 TEL. 381785

CASA UTIL
EN SU PROXIMA BODA ARRIENDE

Su vestido de novia, madrina, cortejo y reinas de primavera, trajes de primera concurrencia para niños y niñas. Para caballeros: Chaquetas, trajes, smoking modernos, Barrios Japón y trajes para luto y ceremonias. Disfraces, manteles, cortinas, servicios.

SAN ISIDRO 618
FONO 36953

Por Deliciosa y por Buena beba

CERVEZA

chilona



SEÑERO EDIFICIO



En el corazón de Santiago, en la Avenida Presidente Balmes N.º 176, levanta su bien diseñada estructura el edificio de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos, centenaria institución chilena.

Consejo Directivo y de Administración de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos

Don Hernán O'Ryan Martínez preside el Consejo Directivo y de Administración de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos, la centenaria institución fundada durante la Presidencia de don Manuel Montt. Lo secundan en sus labores un grupo selecto de consejeros que representan las diversas actividades relacionadas con la institución. La composición del Consejo es la siguiente:

Presidente del Consejo, don Hernán O'Ryan Martínez (consejero de "elección" de los imponentes); vicepresidente del Consejo, don Víctor Cabana Arriaza (consejero de "elección" de los imponentes); general comandante en jefe del Ejército, don Oscar Izurieta Molina (consejero por "derecho propio"); al-

mirante comandante en jefe de la Armada, don Leopoldo Fontaine Nakim (consejero por "derecho propio"); general comandante en jefe de la Fuerza Aérea de Chile, don Eduardo Tensen Franke (consejero "por derecho propio"); don Alejandro Aracena Guzmán (consejero de "elección" de los imponentes); don Carlos Barria Mejía (consejero de "elección" de los imponentes); don Eugenio Campos Caballero (consejero de "elección" de los imponentes); administrador, don Sergio Gordon Cabañas; fiscal, don Luis Claro Lagarriague; contador-general, don Gastón Cummins von Horn; secretario general y del Consejo, don Jorge Rodríguez Saiz.

BOMBAS ELEVADORAS DE AGUA

DE LAS MEJORES MARCAS EUROPEAS Y AMERICANAS

BOMBAS CENTRIFUGAS BOMBAS A PISTON

para usos industriales, riego y administración de agua potable en casas particulares.

Estudios, Instalaciones y Mantenimiento

HIDRO-TECNICA LTDA.

Av. Brasil 42.A - Fono 60688 - Santiago

J. Gorodetzky

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES CONDELL 1885. (Esq. Irarrázaval)

BARRACA DE FIERRO

MATERIALES DE CONSTRUCCION SECA DE VILLAR 2550 A PRAT 1524 FONO 54652

ZINCO TECHO

2 x 0.85 No 26 3.500
2.50 x 0.85 No 26 4.400
3 x 0.85 No 26 5.400
3.50 x 0.85 No 26 6.400
2.50 x 0.85 No 26 4.000
Canales 2 x 2 metros 1.150
Canales 3 x 2 metros 1.150
Bajadas 2 x 2 metros 1.150
Cabletes 2 x 2 metros 1.150

LA CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS ABARCA 103 AÑOS DE LA HISTORIA DE CHILE

● Sus actuales autoridades ejecutivas son dignas herederas de los principios de probidad, eficiencia y servicio público que inspiraron a sus fundadores Juan Nepomuceno Jara y Rafael Minvielle. ● Su primera Junta de Vigilancia la integraron don Diego José Benavente, Presidente del Senado y Contador Mayor, jubilado, y don Manuel Cerda, Presidente de la Corte Suprema de Justicia. ● Lo que dice don Francisco Encina, en su Historia de Chile, sobre la fundación y finalidades de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos, durante la Administración del Presidente Manuel Montt.

La Caja de Ahorro de Empleados Públicos cubre ciento tres años de la historia de Chile y su labor se proyecta con fisonomía propia en las actividades nacionales. Sus beneficios alcanzan a sus imponentes servidores del Estado, en sus distintas operaciones que van desde el préstamo de auxilio hasta la operación hipotecaria.

En su Historia de Chile, el maestro compendio de la vida nacional, don Francisco Encina, señala que la institución, al nacer, el 19 de junio de 1858, "iba a ser el paño de lágrimas de los empleados, que generalmente no dejaban a su fallecimiento otros bienes que sus imposiciones en la Caja".

Al referirse a los estrechos lazos de la institución, a través de su vida centenaria, en las actividades nacionales, es interesante considerar lo que sobre su creación escribió don Francisco Encina, quien dice al respecto:

"La iniciativa de la fundación de una caja de ahorros de empleados públicos partió de dos de los más hábiles y prolijos funcionarios que formó la administración Montt: don Juan Nepomuceno Jara, a la sazón Oficial Mayor del Ministerio de Hacienda, el mantenedor y librero don Rafael Minvielle L., español, de padres franceses, que sirvió en Chile durante cincuenta años diversos cargos y empleos, en ese entonces Contador-Tesoro de la Casa de Moneda. El 9 de septiembre de 1856 invitaron a una reunión que se verificó en la Sala de la Tesorería General, con asistencia de casi todos los altos funcionarios y de numerosos empleados, el 14 de ese mismo mes y año. En ella se acordó nombrar a los dos invitantes y a don Diego José Benavente, en esa fecha Contador Mayor de la República, para redactar los Estatutos. Una vez aprobados, se los sometió al Gobierno, que se apresuró a presentar al Congreso y el proyecto que consultaba algunos subsidios del Estado, a fin de aumentar las ganancias de las imposiciones de los empleados. Por ley del 19 de junio de 1858

Don Francisco Encina, así como otros historiadores, ha reanudo en sus textos y trabajos de investigación, el nacimiento de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos bajo la administración del Presidente Manuel Montt. Gobierno que impulsó las instituciones consideradas hoy como fundamentales para la vida del país.

La Caja estaba estructurada sobre bases sencillas, sólidas y prácticas, manejada con gran sencillez y honradez, iba a ser el paño de lágrimas de los empleados, que generalmente no dejaban a su fallecimiento otros bienes que sus imposiciones en la Caja".

Hasta aquí, lo que escribió Encina en su Historia de Chile, sobre la Caja de Ahorro de Empleados Públicos.

Sus actividades, desde su fundación hasta la fecha, en nada dramática de los conceptos emitidos por el mencionado historiador, ya que la institución, a través de los años, señala un evidente progreso y sus autoridades continuaron dentro de las normas de eficiencia y probidad que inspiraron a sus creadores Juan Nepomuceno Jara y Rafael Minvielle, cuyos nombres recuerda una placa de bronce colocada junto a la entrada del edificio que la Caja posee en la Avenida Presidente Balmes N.º 176.

Estampillas conmemorativas



Con motivo de cumplirse el Centenario de la fundación de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos, fue lanzada a circulación una serie de estampillas conmemorativas del aniversario en los valores de 10 y 50 pesos, cuyo diseño mostramos en el grabado adjunto.

Pérdidas y ganancias

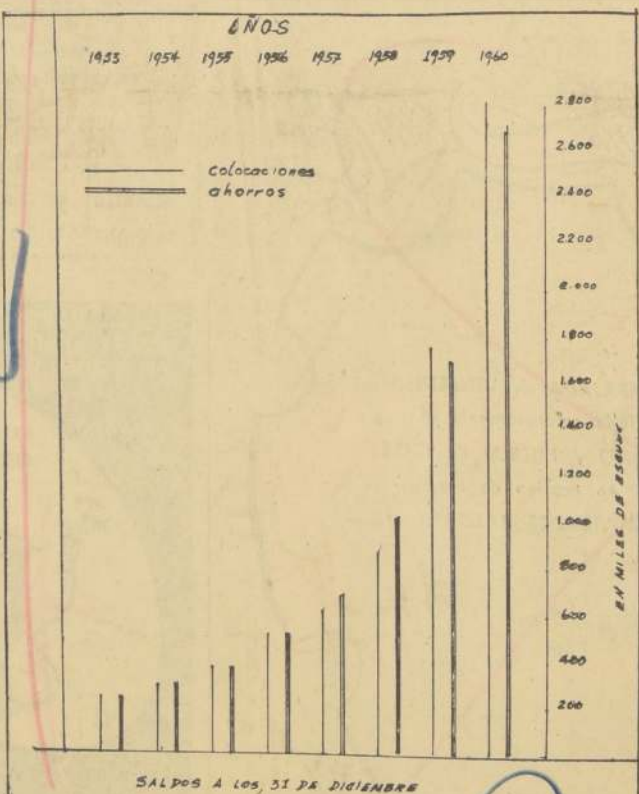
Un progresivo incremento registran las estadísticas de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos para sus utilidades en los últimos años. Mientras en 1953 se registró un excedente de \$ 20.202,15, esta cifra fue para 1960 de \$ 201.948,60. Las sumas correspondientes a estos últimos ocho años son las siguientes:

	Gastos Generales, Sinistros, Seguros y otros.	Comisiones, Intereses y otras entradas.	Excedente
1953	\$ 36.381,78	\$ 56.583,93	\$ 20.202,15
1954	37.414,71	62.804,99	25.390,28
1955	49.331,36	77.931,36	28.600,00
1956	66.956,23	106.956,23	40.000,00
1957	102.967,70	138.352,82	35.385,12
1958	160.139,50	203.139,50	43.000,00
1959	270.260,87	387.704,47	117.443,60
1960	382.592,81	584.541,60	201.948,79

CRECIMIENTO DE LOS DEPOSITOS DE AHORRO Y DE LAS COLOCACIONES

El siguiente gráfico muestra con la realidad de sus cifras el crecimiento de los Depósitos de Ahorro y de las Colocaciones de la Caja de

Ahorros de Empleados Públicos, en los últimos ocho años:



Homenaje



Al cumplirse el centenario de la fundación de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos, el Consejo Directivo de Administración junto con recordar en sesión solemne esta reveladora efeméride nacional, procedió a descubrir una placa conmemorativa en la cual se recuerda a los fundadores de la institución. La placa fue creada durante el Gobierno de don Manuel Montt y la de don Manuel Cerda y la de don Rafael Minvielle L. Al cumplir Cien Años los imponentes rinden un homenaje a su memoria el 19 de junio de 1958.

Distinción



Esta artística y solida placa de bronce colocada junto a la puerta principal del edificio de la Avenida Presidente Balmes N.º 176, recuerda a los imponentes que en ese año esta institución, en la cual destacan de especial y oportuna atención en el otorgamiento de sus diversos beneficios.

EN LA HORA DEL MUNDIAL...

...vea GRATIS EL CAMPEONATO EN SU TELEVISOR

AL COMPRAR SU RELOJ PIDA EL CUPON NUMERADO Y PARTICIPE EN LOS SORTEOS ANTE NOTARIO, DE TELEVISORES PARA EL MUNDIAL QUE OBSEQUIA RELOJERIA GABOR

ESTADO 91 - 5.º PISO

PIE N.º 3 SALDO 10 MESES

MUEBLES Liquidamos PISO, MANTO Living, comedores CIC Catres, poltronas, sillas, etc. SIGMA, elegante-cama 20 MESTR PLAZO Muebleria Sud America CATEDRAL 1053

CUADROS AL OLEO 24 papeles, empujes y motivos europeos VENDO Confección rápida de marcos. Merced 753. Local 9 "Galeria Andes"

INSI. SAN CRISTOBAL ESCUELA DE CHOFERES SALUDA A LOS CONDUCTORES EN EL MES DE LA PATRIA INFORME - MATRICULAS PARA FUTUROS CHOFERES MAC-IVER 728

VASOS DE PAPEL Señalero, antes de comprar vasos para la próxima temporada, consulte nuestros precios y calidad sin competencia. "FOCA" LORD COCHRANE 1274 FONO 53604 (Solicite nuestros vendedores)

2 ANTEOJOS EN Lentes, monturas, repuestos, etc. TRABAJANDO SU RECTA Redolfo HAMMERLEY AGUSTINAS 1090

NUEVO TELEFONO 383178 SRENDID JOSE CRANES F GAS LICUADO Y CORRIENTE Pca. San Francisco 633 - Fono 383178 Sección de Servicio SECCION ESPECIAL PARA REPARACIONES DE CALIFONIS DE TODAS LAS MARCAS SAN FRANCISCO 623 FONO 383178

PHILIP AUTORADIO RADIOS HOLLANDESES LEGITIMOS PEUGEOT SIMCA CITROEN SAUNUS OTROS AUTONIC ALAMEDA 238

EMPANADAS "ROY SAR" Aviso a su distinguida clientela y público en general, que su nueva FABRICA DE ANTONIO VASOS 2487 recién inaugurada el 3 del presente, atiende sólo domingos y festivos, de 7 a 15 horas. SUS FABRICAS DE: CARMEN COVARRUBIAS 40 Fono 497205 y AV. IRARRAZAVAL 3787 ATIENDEN TODOS LOS DIAS DEL AÑO

MUEBLES COMEDORES FUNCIONALES DORMITORIOS PISO MANTO MUEBLES SUELTOS FACILIDADES 15 MESES FABRICA A. PRAT 432

Homenaje a los PADRES de la PATRIA 1810-1961



PABLO MUÑIZ MURA

PROVEEDOR DE CARNE DEL EJERCITO DE CHILE
E INDUSTRIAL DEL MATADERO
MUNICIPAL DE SANTIAGO

RINDE UN CALIDO HOMENAJE AL DIA DE LAS GLORIAS DE LA PATRIA

SEPTIEMBRE DE 1961

GRAN AVENIDA 5799
MATADERO MUNICIPAL DE SANTIAGO PUESTO N°5.

TALCAHUANO: Se adquirirán más vehículos para aseo

TALCAHUANO. — A raíz de las reclamaciones formuladas por el Servicio Nacional de Aseo, ante la insuficiente cantidad de vehículos en la ciudad, el municipio está estudiando la forma de financiar un aumento del equipo rodante con el fin de cumplir con el deber de aseo.

La Corporación Edilicia ha adquirido recientemente algunos vehículos destinados a la limpieza de las calles, pero la cantidad de vehículos no es suficiente. Por esta razón, el municipio está estudiando la forma de financiar un aumento del equipo rodante con el fin de cumplir con el deber de aseo.

FABRICA de LAMPARAS ONIX-ALABASTRO PINTALLAS
REGLO ADAPTACION E INNOVACION
Av. MATTA 203
ESQ. S. CAMILO

REJAS Y PORTONES
Estructuras metálicas.
Facilidades
CHACABUCO 511
Fono 95619

"ITALIA"
SOCIEDAD DE NAVEGACION
OFRECE A SU CLIENTELA:
— Las salidas más frecuentes para EUROPA.
— Doble servicio vía PANAMA vía ATLANTICO.
— Las naves de gran renombre.
DESDE VALPARAISO (Vía Panamá):

"A. VESPUCCI"	5 de Octubre	1961
"A. USODIMARE"	5 de Novbre.	1961
"MARCO POLO"	29 de Novbre.	1961
"A. VESPUCCI"	21 de Dicbre.	1961
"A. USODIMARE"	21 de Enero	1962
"MARCO POLO"	14 de Febrero	1962
"A. VESPUCCI"	8 de Marzo	1962
"A. USODIMARE"	3 de Abril	1962
"MARCO POLO"	4 de Mayo	1962



DESDE BUENOS AIRES (Vía Atlántico):

"GIULIO CESARE"	19 de Octubre	1961
"AUGUSTUS"	31 de Octubre	1961
"GIULIO CESARE"	28 de Novbre.	1961
"AUGUSTUS"	11 de Dicbre.	1961
"GIULIO CESARE"	7 de Enero	1962
"AUGUSTUS"	24 de Enero	1962
"GIULIO CESARE"	15 de Febrero	1962
"AUGUSTUS"	5 de Marzo	1962
"GIULIO CESARE"	3 de Abril	1962

Italmar
SANTIAGO
Unión Central
1043
VALPARAISO
Avda. Errázuriz
401

DE NORTE A SUR

LA SERENA. — EL BAM VENDRA EN OCTUBRE. — En la primera semana de octubre, visitará La Serena el Ballet de Arte Moderno, dirigido por Octavio Cistoles para ofrecer dos presentaciones auspiciadas por la Municipalidad. Organiza la presentación, el Ballet, la Sociedad Juan Sebastián Bach. Este conjunto actuará en dos funciones, ambas el 6 de octubre: la primera estará dedicada exclusivamente a estudiantes, y la segunda, al público en general. En esta ocasión, el BAM presentará: Romeo y Julieta, de Tchaikovsky, coreografía de Cistoles; El Mandarin Milagroso, música de Bartók, y coreografía del director del conjunto; El Espectro de la Rosa, con música de Weber y coreografía de Fokine, y otras obras. (EL CORRESPONSAL.)

OVALLÉ. — GRUPO ESCOLAR PARA PUNTAQUI. — Una prolongada entrevista sostuvo el Alcalde de Puntaqui, Pedro Pérez Hidalgo, con funcionarios de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, en Ovallé. En esta ocasión, se trató la construcción de un Grupo Escolar para Puntaqui, en terrenos cedidos por la Municipalidad, y ubicados al lado del futuro estadio. Las conversaciones quedaron muy avanzadas, y el señor Pérez estima que esta obra será pronto una realidad. (EL CORRESPONSAL.)

QUILPUÉ. — NUEVA ILUMINACION EN CRUCERO CON BLANCO. — Fue inaugurado en el sector Crucero — Blanco, el alumbrado especial, instalado por la Agrupación Comercial de ese barrio. Además de este alumbrado, que ha dado un novedoso aspecto al sector, la ciudad Agrupación, con la colaboración de todos sus socios, ha presentado numerosos criollos durante las Fiestas Patrias. Al acto inaugural del nuevo alumbrado, concurren autoridades locales, miembros del Comité de Turismo y numeroso público. (EL CORRESPONSAL.)

TILITIL. — NUMERO ESPECIAL DE "EL GUERRILLERO." — Con motivo de las Fiestas Patrias, el periódico local de Tilitil, "El Guerrillero", editó un número especial, en el que se incluye el programa elaborado por la Municipalidad de esta ciudad. Es el 4.º número del periódico, y aparece el 16 del presente mes. Fundó "El Guerrillero", Elodoro Rojas, y su actual Director es Armando Castilla. Director técnico de la publicación es José Gómez R. (MANUEL TOVAR W. correspondiente.)

LOTA. — NUEVO INGENIERO DE OBRAS SANITARIAS. — Asumió sus funciones el nuevo Ingeniero Administrativo de Obras Sanitarias de Lota, Alfredo González Flores, quien se abocó de inmediato a un amplio plan de trabajo, en los servicios a su cargo. (EL CORRESPONSAL.)

VALDIVIA. — 16 SECADORES SE DISTRIBUIRAN EN EL SUR. — La Empresa de Comercio Agrícola resolvió comprar entre 102 y 102 quintales por hora, los que serán adquiridos en los Estados Unidos, con la cooperación técnica de la CORFO. Españados del sur, entre ellos, Valdivia, y de menor producción triguera del país, en los que la Empresa tenga bodegas o se haya consultado la posibilidad de construirlos. (EL CORRESPONSAL.)

LA UNION. — FALLECIO CONOCIDO VECINO. — A la edad de 92 años, falleció el señor Santos Mundaca Almendra, que era considerado un verdadero patriota en La Unión. El difunto conocía casi toda la historia de la ciudad, y siempre era invitado a tomar parte en las festividades aniversario de la Unión. A pesar de lo avanzado de su edad, mantenía sus facultades mentales totalmente lucidas. (LOPEZ BAEZA, correspondiente.)

Interesante labor desarrolla el IER en Provincia de Ñuble.
OHILLAN. — Promisoros resultados ha obtenido el Instituto de Educación Rural en el intenso programa de educación cooperativa y de organización de cooperativas de consumo que desarrolla entre los pequeños agricultores e inquilinos de la provincia de Ñuble.

La importancia de esta campaña que realiza el IER radica en que ella informa, a las personas que tienen recursos y jornales modestos, acerca del sistema de cooperativas, el cual les permite multiplicar el poder comprador de sus entradas a la vez que les inculca un nuevo sistema de economía en el hogar.

La aplicación de estos sistemas constructivos se efectúa entre los inquilinos sin intervención patronal, con el objeto de provocar el desarrollo de la unidad, el esfuerzo y la autodeterminación del campesino.

El IER complementa este plan educativo con una serie de publicaciones que constituyen un verdadero curso cooperativo y que son ofrecidas a los campesinos para que las discutan y analicen en las reuniones de sus centros.

Cumplió 100 años único sobreviviente temucano de la campaña guerrera del 79.
TEMUCO. — Ayer, 18 de septiembre, cumplió cien años de edad, Ricardo Orellana Olate, único residente en Temuco del Cuerpo de Veteranos del 79.

Orellana Olate, que nació en Chillán, ingresó a los 18 años al Escuadrón de Carabineros de la Frontera, yendo al Perú en donde se tocó actuar en la campaña de la Sierra, integrando la Guardia de Ocupación.

Al fin de la guerra se radicó en Collipulli, luego en Lautaro y desde hace veinte años en Temuco, donde vive actualmente en casa propia que adquirió con un reajuste de Subteniente a Mayor que le fuera otorgado por ley especial en 1953. Hace igual tiempo que es casado con doña Ana María Coraza, de la cual no tiene hijos, pero tiene tres hijos de su matrimonio anterior con doña Carmen Vega Sandoval, con quien duró casado 48 años. El mayor de estos hijos es actualmente octogenario.

Orellana Olate es, al parecer, el menor de los cuatro Veteranos del 79 que aún sobreviven. Aun cuando fue invitado no viajó en estas Fiestas Patrias a la capital por razones de edad y salud, pero ha anunciado que viajará en enero próximo a los actos del 20 de enero en Santiago.

Noticiario del Gran SANTIAGO

ACTOS DE FIESTAS PATRIAS

RUNO. — Con un solemne Te Deum, un acto patriótico en la Plaza Rufo, actos artísticos, culturales y populares, y la apertura del Sexto Salón de Primavera, con repartición de premios a los artistas favorecidos, prosiguió ayer en Rufo el programa de Fiestas Patrias, siendo realizados estos festejos con la presencia del Alcalde, don José María Narbona; los regidores doña María Marchant y señores Jeronimo Saa, Carlos Caprioli y Hugo Coello.

Hoy a las 10 horas se celebrará la Fiesta del Arbol en la Población Peñalolén; a las 11 horas, el señor Hugo Fernández ofrecerá un concierto de piano en la Casa de la Cultura; a las 17 horas se servirá once municipales a los niños de las diferentes poblaciones; a las 18 horas se ofrecerá a los vecinos funciones populares de cine, teatro, títeres y música folklórica, y de 18 a 20 horas, música chilena desde la Plaza Rufo.

Finalizará el programa con un paseo a los escolares, por Rufo y las comunas de los alrededores, ofrecido por el Sindicato Profesional de Dueños de Taxis de Rufo.

PROGRAMA ARTISTICO EN LAS POBLACIONES

A las 19 horas de hoy se ofrecerán funciones de cine en la Población "Chacarilla de Macul", y a las 21.30 en la Población "Lomas de Macul".

A las 18 horas se presentarán números de folklore chileno en la Población "Reina del Sur" y a las 21.30 horas en la Población "La Chacarilla de Macul", y a las 18 horas en la Población "Peñalolén" (que abarca los sectores Peñalolén, San Judas Tadeo, El Progreso, San Roque y Presidente Jorge Alessandri) se presentará la obra de teatro "La Tierra de Dios".

Con la parada militar culmina hoy programa de Fiestas Patrias

CONCEPCION. — Con la Parada Militar, que se efectuará a las 11.30 horas de hoy en el Parque Ecuador, culminará el programa de festividades del 151.º aniversario de la Independencia Nacional que se inició el sábado pasado.

— Escalón de Infantería, formado por un Detachamento de Honor de la Segunda Zona Naval y el Regimiento de Infantería N.º 6 "Chacabuco".

— Escalón Motorizado, formado por la Compañía de Transporte N.º 3 y la Compañía de Intendencia N.º 3.

— La Escolta, del Jefe de las Fuerzas, estará formada por una sección Lanzas del Regimiento de Caballería N.º 1 "Guías".

LAS FESTIVIDADES DE AYER.
La ciudad celebró con gran animación el día de ayer, 18, dedicando entre otros números del programa oficial la ofrenda floral que el Cuerpo Consular colocó en la mañana en el monumento a don Benigno O'Higgins.

Enseguida hubo un Te-Deum en la Catedral Metropolitana con asistencia de las autoridades, para continuar a mediodía con un desfile de las tropas de la Guarnición frente a la Intendencia.

A las 13.30 horas el Rotary Club ofreció un almuerzo en homenaje al Ejército, y a las 15 horas se dio comienzo a un concurso de riendas y pruebas de destreza a caballo, por el conjunto "Los Acampados".

En las últimas horas de la tarde se realizaron caravanas de quioscos a cargo de las comitivas de artistas en la Plaza Independencia, presentación del dentista — GONZALEZ, corresponsal.

Tomarán parte en este acto las siguientes fuerzas militares y navales, al mando del comandante del Regimiento de Caballería "Guías" N.º 7, teniente coronel Alfonso Reyes Varas:

— Escalón de Infantería, formado por un Detachamento de Honor de la Segunda Zona Naval y el Regimiento de Infantería N.º 6 "Chacabuco".

— Escalón Motorizado, formado por la Compañía de Transporte N.º 3 y la Compañía de Intendencia N.º 3.

— La Escolta, del Jefe de las Fuerzas, estará formada por una sección Lanzas del Regimiento de Caballería N.º 1 "Guías".

— Escalón de Infantería, formado por un Detachamento de Honor de la Segunda Zona Naval y el Regimiento de Infantería N.º 6 "Chacabuco".

— Escalón Motorizado, formado por la Compañía de Transporte N.º 3 y la Compañía de Intendencia N.º 3.

— La Escolta, del Jefe de las Fuerzas, estará formada por una sección Lanzas del Regimiento de Caballería N.º 1 "Guías".

— Escalón de Infantería, formado por un Detachamento de Honor de la Segunda Zona Naval y el Regimiento de Infantería N.º 6 "Chacabuco".

— Escalón Motorizado, formado por la Compañía de Transporte N.º 3 y la Compañía de Intendencia N.º 3.

— La Escolta, del Jefe de las Fuerzas, estará formada por una sección Lanzas del Regimiento de Caballería N.º 1 "Guías".

— Escalón de Infantería, formado por un Detachamento de Honor de la Segunda Zona Naval y el Regimiento de Infantería N.º 6 "Chacabuco".

— Escalón Motorizado, formado por la Compañía de Transporte N.º 3 y la Compañía de Intendencia N.º 3.

— La Escolta, del Jefe de las Fuerzas, estará formada por una sección Lanzas del Regimiento de Caballería N.º 1 "Guías".

— Escalón de Infantería, formado por un Detachamento de Honor de la Segunda Zona Naval y el Regimiento de Infantería N.º 6 "Chacabuco".

— Escalón Motorizado, formado por la Compañía de Transporte N.º 3 y la Compañía de Intendencia N.º 3.

— La Escolta, del Jefe de las Fuerzas, estará formada por una sección Lanzas del Regimiento de Caballería N.º 1 "Guías".

— Escalón de Infantería, formado por un Detachamento de Honor de la Segunda Zona Naval y el Regimiento de Infantería N.º 6 "Chacabuco".

— Escalón Motorizado, formado por la Compañía de Transporte N.º 3 y la Compañía de Intendencia N.º 3.

— La Escolta, del Jefe de las Fuerzas, estará formada por una sección Lanzas del Regimiento de Caballería N.º 1 "Guías".

— Escalón de Infantería, formado por un Detachamento de Honor de la Segunda Zona Naval y el Regimiento de Infantería N.º 6 "Chacabuco".

— Escalón Motorizado, formado por la Compañía de Transporte N.º 3 y la Compañía de Intendencia N.º 3.

— La Escolta, del Jefe de las Fuerzas, estará formada por una sección Lanzas del Regimiento de Caballería N.º 1 "Guías".

— Escalón de Infantería, formado por un Detachamento de Honor de la Segunda Zona Naval y el Regimiento de Infantería N.º 6 "Chacabuco".

— Escalón Motorizado, formado por la Compañía de Transporte N.º 3 y la Compañía de Intendencia N.º 3.

— La Escolta, del Jefe de las Fuerzas, estará formada por una sección Lanzas del Regimiento de Caballería N.º 1 "Guías".

— Escalón de Infantería, formado por un Detachamento de Honor de la Segunda Zona Naval y el Regimiento de Infantería N.º 6 "Chacabuco".

— Escalón Motorizado, formado por la Compañía de Transporte N.º 3 y la Compañía de Intendencia N.º 3.

— La Escolta, del Jefe de las Fuerzas, estará formada por una sección Lanzas del Regimiento de Caballería N.º 1 "Guías".

— Escalón de Infantería, formado por un Detachamento de Honor de la Segunda Zona Naval y el Regimiento de Infantería N.º 6 "Chacabuco".

— Escalón Motorizado, formado por la Compañía de Transporte N.º 3 y la Compañía de Intendencia N.º 3.

— La Escolta, del Jefe de las Fuerzas, estará formada por una sección Lanzas del Regimiento de Caballería N.º 1 "Guías".

— Escalón de Infantería, formado por un Detachamento de Honor de la Segunda Zona Naval y el Regimiento de Infantería N.º 6 "Chacabuco".

— Escalón Motorizado, formado por la Compañía de Transporte N.º 3 y la Compañía de Intendencia N.º 3.

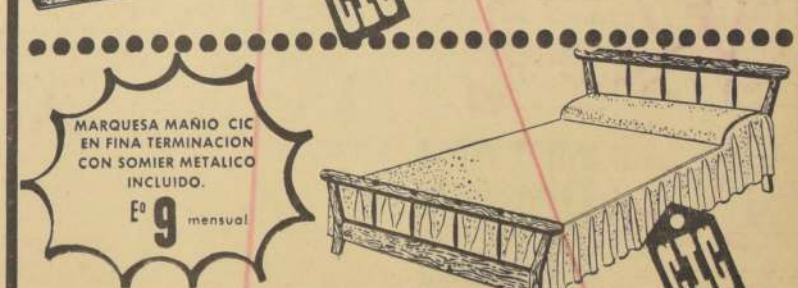
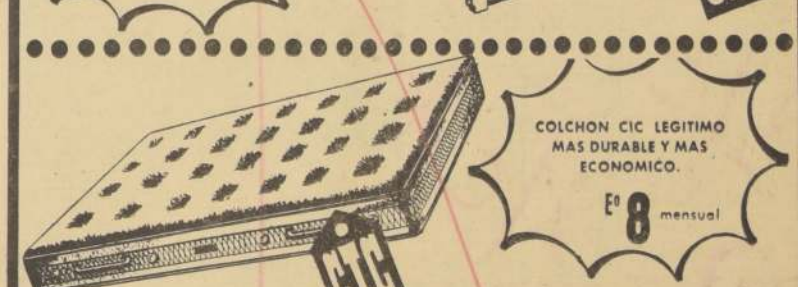
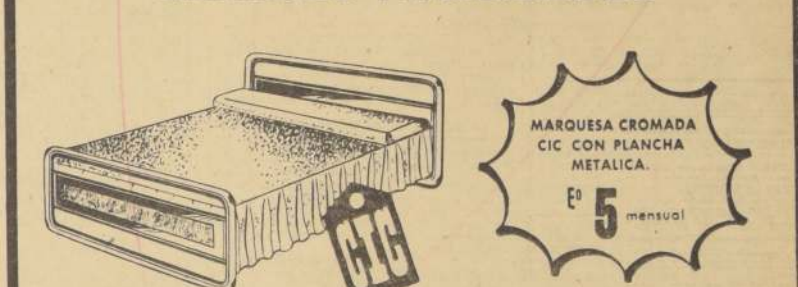
— La Escolta, del Jefe de las Fuerzas, estará formada por una sección Lanzas del Regimiento de Caballería N.º 1 "Guías".

PROPUESTAS PARA 3.860 CASAS PEDIRA LA CORVI

CONCEPCION. — La Corporación de la Vivienda llamada, en diciembre próximo, a 3 propuestas públicas para la construcción de dos mil casas en la Villa San Pedro, pues el significado de la obra es la realización de la CORVI, desde el punto de vista urbanístico.



y también su
HOTEL o RESIDENCIAL
PODRAN ADQUIRIRLOS CON NUESTRAS
GRANDES FACILIDADES



COMPRE A PRECIO DE FABRICA Y CON FACILIDADES
VISITE EL MODERNO SALON CIC 4º PISO
CASA García
Alameda esq. avenida España
CASA SECCION - SAN PEDRO CASA BRILLON - SAN PEDRO
y además, puede ganar \$3.000 en el "Pase de la suerte"

¿VIAJA A MEXICO?
IDA E° 264,22
IDA y VUELTA E° 475,78
Conexiones inmediatas a California.
VUELE VIA APSA
AGUSTINAS 1109 - FONO 66843-89854

sábado pasado con un ciclo de conferencias que comenzaron en el Instituto Argentino-Chileno de Cultura, tomaron aún mayor impulso hoy en la celebración del 150 aniversario de independencia chilena.

Todos los diarios se ocupan de la fecha. "El Comercio" destaca en su página editorial que Perú y Chile mantienen cordiales relaciones y "una firme identidad de sentimientos", respecto de la política y de la solidaridad.

EN GRAN BRETANA

Hablando en el almuerzo anual de la Sociedad Anglo-chilena con motivo del Día de la Independencia de Chile, el Embajador señaló que si el desarrollo, económico de la América Latina no se lograba con rapidez, no se podría triunfar allí fuera, y dijo:

—agregó—, podría ser el fin del mundo libre occidental."

males de amistad que existen entre Gran Bretaña y Chile y al mismo tiempo exhortó a Chile para que adquiriera un mayor número de productos británicos, con el fin de compensar el presente desequilibrio comercial entre los dos países.

Santa Cruz contestó diciendo que Chile se propone abolir

varios sobrecargos y derechos de importación a fines de este año y que verá con agrado un aumento del intercambio comercial.

Designación de Hammar skjöld

Cuando el ex Primer Ministro congoleño Patrice Lumumba fue asesinado en Kinshasa, en el mes de febrero, la Unión Soviética acusó a Hammarskjöld de ser personalmente

ral, compuesta por representantes de cada una de las tres grandes facciones mundiales: la occidental, la comunista y la neutralista.

**UN TUNECINO
SERA PRESIDENTE
NACIONES UNIDAS. 18. —**

**UN TUNECINO
SERA PRESIDENTE
NACIONES UNIDAS. 18. —**

**RESULTADOS OFICIALES
DE LA ELECCION ALEMANA**

Demócratas Cristianos	14,339,384	(45.7%)
Socialistas	11,406,252	(36.3%)

Partido Comunista Aleman	23.444 (15%)
Partido Electoral de Schleswig Sur	

Del total de 37.412.354 electores autorizados, 32.760 depositaron sus boletines lo que representa el 87% por ciento.

El cuatro por ciento, o sea, 1.293.993 de los votos depositados, fue anulado para elevar el gran total de boletas depositadas a 31.451.865.

Un distrito, en el cual fallecio el candidato socialista, quedo incluido en este total. Ese distrito, el de Co-

EXILADOS CUBANOS VIVARON

Prado de Peñal, Dr. Manuel Prado, que salió a mediodía de la ciudad de Washington, hacia Key West, Virginia, para continuar su visita a Estados Unidos por invitación del Presidente John F. Kennedy, abrazó a dos distinguidos exilados cubanos durante su corta permanencia en Miami y luego dijo a más de mil cubanos que

Primacia numérica para los europeos

La proporción será más equitativa en el torneo de Chile, en razón de ser América el país organizador y el campeón

BUENOS AIRES, corteía de Aerolíneas Argentinas.— En la gran mayoría de los campeonatos mundiales de fútbol, América tuvo una representación numérica desproporcionadamente inferior a Europa.

Comenzamos por las excepciones: los campeonatos de 1930 (Uruguay) y 1950 (Brasil). Al primero, disputado en la vecina orilla, concurren solamente cuatro equipos europeos: Francia, Yugoslavia, Rumanía y Bélgica, contra nueve americanos: Uruguay, Argentina, Chile, Brasil, México, Bolivia, Estados Unidos, Paraguay y Perú. Pero debe subrayarse que la falta de número de participantes europeos, se debió fundamentalmente a ausencias voluntarias, para las cuales se alegaron diversas razones. Alegando imposibilidad de afrontar los gastos de transporte, Austria, Checoslovaquia y Hungría, y a un momento se excluyeron Alemania, España, Italia y Suiza.

Al certamen de 1950, realizado en Brasil, asistieron los países americanos: Brasil, Estados Unidos, México, Uruguay, Bolivia, Paraguay y Chile, y seis europeos: Italia, Yugoslavia, Suiza, Suecia, España e Inglaterra. Pero

también en este caso la diferencia se debió a voluntaria no concurrencia de algunos países del viejo mundo: Eslovenia, Francia y Turquía.

En todos los demás certámenes, la representación americana fue considerablemente menor. En algún caso, esta inferioridad numérica se debió en parte a la propia decisión de estar ausentes de la magna competencia por parte de algunas de las naciones (inclusive la nuestra) de esta parte del mundo. Pero en la mayoría de las ocasiones tuvo por causa determinante la organización del torneo, programado en forma tal que le daba primacia numérica a Europa.

En 1934 (Italia) solamente tres países americanos (Argentina, Brasil y Estados Unidos) estuvieron presentes en la víspera final de la magna competencia, sobre dieciséis participantes. En 1938 (Francia) nada más que dos asociaciones de América intervinieron: Cuba y Brasil. En 1954 (Suiza) fueron tres los concurrentes americanos: Uruguay, Brasil y México, y en 1958 (Suecia) cuatro: Brasil, Argentina, Paraguay y México.

Pero en la próxima edición de la Copa del Mundo, el año próximo, será menos desproporcionada la relación numérica entre América y Europa, ya que seis naciones de nuestro continente van a estar representadas. Para que el número de competidores americanos alcance a la media doceava del total, es necesario que el último campeón perteneciera a una nación de América y también que sea americano el país organizador, lo que significa la presencia de ambos en la rueda final por derecho propio junto a los otros cuatro que vencieron en las eliminatorias.

JUAN MORA Y ARAUJO.

AUTOMOVILISMO

ALONSO BALADRON TRIUNFO EN EL CIRCUITO "COPHUE"

DISPUTADO EN PARRAL

Se cumplió ayer la segunda y última etapa del Gran Premio Automovilístico de Rotación "Cophue" de Parral. La competencia se disputó en el circuito "Cophue" de Parral, sobre una distancia de 114 kilómetros. Participaron 42 pilotos. El vencedor fue Alfonso Baladron, representante de Parral, quien fue justificado el ganador de este gran premio.

CLASIFICACION GENERAL

Completados los dos días de pruebas, el Gran Premio de Rotación "Cophue" de Parral, la clasificación general la ganó Juan Expósito, con 55 puntos. El orden de los 15 primeros volantes fue el siguiente:

1.º Juan Expósito, 55 puntos a favor; 2.º Leopoldo Baladron, con 47, 3.º Carlos Brusoni, 33, 4.º Alfonso Baladron, 32, 5.º Rodolfo Theyler, 26, 6.º Mario Hoffmann, 23, 7.º "Guajardo-Vitore", 22, 8.º Daniel Sustantante, 21, 9.º Antonio García, 20, 10.º Hernán Martínez, 19, 11.º Alejandro Urrutia, 18, 12.º Luis Oyarce, 17, 13.º Ricardo Oyarce, con 16, 14.º Elio Salazar, con 15, y 15.º Daniel Sustantante, con 14.

CLASIFICACION OFICIAL

La clasificación oficial para la 1.ª etapa del Gran Premio de Rotación "Cophue" de Parral, con 3 puntos en contra; 2.º Carlos Brusoni, con 5, 3.º Leopoldo Baladron, con 7, 4.º Antonio García, con 8, 5.º Juan Expósito, con 9, 6.º Alfonso Baladron, con 10, 7.º Rodolfo Theyler, con 11, 8.º Mario Hoffmann, con 12, 9.º "Guajardo-Vitore", con 13, 10.º Daniel Sustantante, con 14, 11.º Alejandro Urrutia, con 15, 12.º Luis Oyarce, con 16, 13.º Ricardo Oyarce, con 17, 14.º Elio Salazar, con 18, y 15.º Daniel Sustantante, con 19.

AUTOMOVILISMO

Sergio Ducaud ganó Circuito de Arica

ARICA.— Sergio Ducaud ganó la prueba principal del circuito automovilístico que se realizó en Festividades Patrias, en coche Simca, y anotando 45,20. Le siguieron, con un total de 45,50 kilómetros, en las demás clasificaciones: Julio Martínez, peruano, Simca, 44,90; 3.º Fernando de la Cerda, Volvo, y Freddy Pinto, Simca. En camionetas se impuso Francisco Rivera, Ford, a Arnaldo Carrón, también en Ford. Volcaron Denis Smith y Hugo Alarín, sin consecuencias. En motocicletas ganó José Ullas, ante 5.000 personas. (Crosa, corresponsal).

AYALA PERDIO CON MACKAY EN DOS SETS: 9-7 Y 6-5

LONDRES, 18 (UPI).— Los individuales iniciales del torneo profesional de tenis en cancha cerrada, disputados esta noche, tuvieron los siguientes resultados:

Law Hoad, de Australia, venció a Earl Buchholz, de EE. UU., por 6-4 y 6-3.

Andrés Gimeno, de España, se impuso al australiano George Worthington, por 6-1, 3-6 y 6-2.

Pancho Segura, del Ecuador, derrotó al francés Robert Haillet, por 6-2 y 6-2.

Barry Mackay, de EE. UU., venció a Luis Ayala, de Chile, por 9-7 y 6-5.

Polla del Fútbol

LA NACION REG. PROP. INT. N.º 522

CAMPEONATO PROFESIONAL 1961

SEGUNDA RUEDA

TERCERA FECHA PARTIDO CLAVE	
U. DE CHILE	S. MORNING
Everton	U. Católica
Colo Colo	Rangers
A. Italiano	San Luis
O'Higgins	Green Cross
Ferrobádminton	Wanderers
Unión Española	Palentino

FURGONETA THAMES

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

Carnet _____

ENTREGA INMEDIATA



FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIO **FORD** DE INGLATERRA

AHORA EN **NIETO AUTOS** AV. BUENOS 194 SANTIAGO

LE FALTO FINANCIAMIENTO AL TORNEO PROCERES DE AMERICA

Sin embargo, a pesar de esto, desde el punto de vista deportivo el certamen tuvo gran éxito. Dirigentes de la Asociación Santiago agradecen colaboración de LA NACION. Veladas efectuó el México con ocasión de las Festividades Patrias.

Se efectuaron los Himnos patrios de Chile y México, que fueron coreados por todos los asistentes.

La continuación usaron de Humberto Vázquez M. como fundador de la institución, y Juan Paul Miranda, en el carácter de presidente actual del Club. Finalmente hubo números de variedades, concursos de cucucas y algunos encuentros de boxeo, destacando entre ellos el que disputaron Luis Muñoz, de México, y Oscar Valdenegro, del Transviario, y que se resolvió con el triunfo del representante del México.

Las Fiestas Patrias las celebró la entidad de la calle San Pablo con una velada que efectuó ayer 18, y que, en general, tuvo cierta similitud con la anterior. En esta ocasión se dirigió a la concurrencia el tesoro del México, Miguel Separeda, dando cuenta del significado del acto. A los asistentes se les obsequió banderas chilenas y mexicanas y a los niños golosinas, obtenidas gracias a ayudas de la Municipalidad de Santiago, de los señores Carlos y Donald y Enrique Almaraz y otros vecinos de la calle San Pablo.

El sábado último se enfrentaron en el ring del Luna Park de Buenos Aires los livianos argentinos Vicente Derado y Pedro Benelli. El triunfo correspondió al primero, por puntos, en una lucha atractiva.

En el mismo escenario bonaerense se mediarán el sábado verdadero Carlos Rodríguez y Demetrio Carabanchel. El encuentro tiene el carácter de selección, ya que el vencedor disputará el título de campeón argentino de pesos mosca con su poseedor, Horacio Acavallo.



CARLOS BARON, juvenil tenista nacional, que logró un buen triunfo en el Sudamericano que se disputa en Paraguay.

Comentarios

(1) Cuán importante es contar con un plantel completo para afrontar una competencia. Un plantel, en el que, ojalá, haya un suplente a la altura del titular, en cada puesto. Es difícil, por no decir imposible, que un equipo se atenga a 11 jugadores. Tiene que contar con una suerte de reserva, para no lamentar ausencias, por lesiones o enfermedades de los titulares. Y, al entrar reemplazantes que estén muy lejos del rendimiento de los titulares, se produce la lógica baja del equipo todo, y paralelamente la pérdida de puntos perfectamente ganables en circunstancias normales.

(2) Lo anotado, vaya para Paletino. Recordamos como si fuera hoy, las palabras que nos dijo el entrenador Tassara, al preguntarle sobre las posibilidades que le encontraba a su equipo en el campeonato. Estableció el coach palestinita que no contaba con reservas competentes, que ello, seguramente, le crearía muchos problemas, y conspiraría para la mejor ubicación del cuadro bajo su dirección. Ni profecía que hubiera sido. Dicho y hecho. Comenzó Palestina a lamentar ausencias de titulares y, de pronto, perdió el paso. Le vino un chaparrón fuerte, como fue no contar para el match con Andar, su cuarto de los hombres de su equipo habitual, y cayó sin pena ni gloria en un match que con su team completo, seguramente, debía ganar.

(3) El reverso de la moneda nos los predijo Moocchia, entrenador de U. Católica. Ahora la UC, tiene un plantel completo —dijo el coach católico— y por ello cree que se realizará una campaña auspiciosa. Tal cual. La Católica



ALFREDO ACHONDO, ex presidente de la Federación de Tenis y actual presidente del Consejo Nacional de Deportes, a quien la Confederación Sudamericana de Tenis le confirió una condecoración.

SUDAMERICANO DE TENIS: Triunfos de Eduardo Guell y Carlos Barón en Asunción

Reelegida la Federación Chilena como sede permanente de la Confederación Sudamericana. Aplausos para dirigentes nacionales. Ratificada condecoración a Alfredo Achondo

ASUNCION, 18 (UPI).— Disputáronse ayer tarde los partidos correspondientes a la tercera fecha del Campeonato Sudamericano de Tenis, con participación de nueve países de este Continente.

Los resultados de los partidos fueron los siguientes:

COPA MITRE

El brasileño Carlos Fernández venció al uruguayo Manuel Roca, por seis-uno, seis-uno y seis-uno; Fernando Riet, de Uruguay, ganó al brasileño Tomás Coche, por walk-over; el ecuatoriano Eduardo Guell venció al paraguayo Isabelino Gómez, por seis-uno, seis-dos y seis-dos; Miguel Olvera, ecuatoriano, le ganó al paraguayo Pablo García, por seis-uno, seis-dos y seis-dos.

COPA PATINO

Correspondiente a la categoría juvenil, Jorge Korn, argentino, venció a Ramiro Benítez, boliviano, por seis-cero y seis-dos; Jorge Anguilli, argentino, venció al boliviano Eduardo Gorostiza, por seis-cuatro y seis-uno; Eduardo Guell, de CHILE, venció a Roberto Gunnwald, de Uruguay, por siete-cinco y seis-tres; Carlos Barón, de CHILE, venció a Juan Sosa, de Uruguay, por seis-uno y seis-uno; Washington Suárez, de Ecuador, venció a Carlos Carvallo, de Paraguay, por seis-tres, seis-cero y seis-tres; Tomás Koch, de Brasil, le ganó al colombiano Benjamín Anzola, por seis-dos y seis-uno; Claudio Penet, de Brasil, venció a Diego Jaramillo, de Colombia, por nueve-set y seis-cuatro.

Resolviéndose hacerlo, pero en homenaje de los muchos campeones que han constituido gloria al tenis sudamericano como Pancho Segura, Anita Lizana, Enrique Morea, entre otros, se aprobó el reglamento para condecorar a los dirigentes deportistas por la Confederación Sudamericana de Tenis, ratificándose la condecoración al distinguido dirigente chileno Alfredo Achondo.

Resolviéndose hacerlo, pero en homenaje de los muchos campeones que han constituido gloria al tenis sudamericano como Pancho Segura, Anita Lizana, Enrique Morea, entre otros, se aprobó el reglamento para condecorar a los dirigentes deportistas por la Confederación Sudamericana de Tenis, ratificándose la condecoración al distinguido dirigente chileno Alfredo Achondo.

Triple empate en el Campeonato de Paraguay

Olimpia, Cerro Porteño y Sportivo Luqueño, definieron el título. Botafogo puntas en Río. "Jugamos a golpear y no con destreza", dijo Stanley Rous, sobre el fútbol inglés. Resultados del fútbol europeo

3.º FC. Zurich 11, Luzern 8. Tabla de posiciones: 1.º Servette 9, 2.º Lausanne y Luxern, 8 cada uno, 4.º Grasshoppers 7, 5.º Greenhorn y Zurich, 6 cada uno, 7.º Schaffhausen y Luzern, 5 cada uno, 9.º La Chaux-de-Fonds, Basel y Young Boys, 4 cada uno, 12.º Young Fellows 2, 13.º Biel y Fribourg Both un punto cada uno.

(4) LONDRES, 18.— (UPI).— Sir Stanley Rous, secretario de la Asociación Inglesa de Fútbol y fuerte candidato a la presidencia de la Federación Internacional (FIFA), en el Congreso de fines de este mes, condenó hoy las "barreras raciales y políticas" que impiden el progreso del fútbol en el mundo.

Al mismo tiempo, condenó la recedumbre con que se juega fútbol en Inglaterra. "Las tareas más importantes en el fútbol son las barreras raciales y políticas que todavía existen —declaró Sir Stanley, cuya elección como presidente de la FIFA es casi segura. Hay dos asuntos masados influencias extranjeras en el deporte de muchos países".

En cuanto al tipo de fútbol que se juega en este país, dijo: "Ponemos todavía demasiada énfasis en lo físico, a expensas de la técnica que se perfecciona en el extranjero. Un número pasmoso de jugadores quedan lesionados todas las semanas".

"Habrá menos lesionados si no aplicáramos a desarrollar la destreza en vez de la recedumbre".

Sir Stanley eligió un buen fin de semana para hacer este comentario.

Aparte de las series lesiones sufridas por Lawrie Leslie y Phil Woosnam, guardavallas y centrocampistas, respectivamente de West Ham, hubo muchas otras bajas ayer en los campos de la Liga.

Arsen Griffiths, de Arsenal, fue sacado en camilla del campo de West Bromwich y "no podrá jugar cuando menos por seis semanas", según un dirigente del club londinense.

Peter Corbina, delantero de Southampton, se encuentra hospitalizado con una serie de lesiones en la frente, que sufrió en un choque con Bernie Goodall, back de Reading. Goodall quedó también lesionado, pero pudo seguir jugando.

Allan Brown, mediocampista de Portsmouth y en su tiempo astro de Blackpool, estuvo en el seleccionado nacional de Escocia, tuvo que recibir 6 puntadas en la cabeza a causa de un choque con Brian Snowdon, centrocampista de Newport. Brown continuó jugando hasta el final, con la cabeza y el resto del cuerpo, pero después tuvo que ir al hospital.

GOLF DE AFICIONADOS:

Jack Mc Rostie derrotó 8-7 a Guy Barroilhet

El ganador disputará hoy la final con Raúl Valdivieso. — En la categoría damas discuten el título E. de St. Aubin y C. Vigil

Jack Mc Rostie en una excelente actuación derrotó ayer a Guy Barroilhet por 8 y 7 en la categoría de aficionados del Campeonato de Golf de Aficionados. La performance del jugador del Country Club reviste especial importancia al ser atendida a la calidad del adversario como asimismo a la fidelidad con que obtuvo el triunfo.

En la otra semifinal, también en una muy buena labor, Raúl Valdivieso superó por 6 y 5 a R. Emmons. La final del Campeonato se jugará hoy a las 9 y 10 en la tarde con salidas fijadas a las 9 y 10.30 horas. Junto con las semifinales de varones se jugaron también ayer en las canchas del Country, las semifinales del Campeonato de Damas Aficionados de Chile. En el partido de más difícil proyección, Carmen Vigil eliminó a Gabriela de Zegers por el score de 2 y 1. E. de St. Aubin por su parte hizo lo propio en la otra semifinal con Patricia de Fernández a quien superó por 4 y 3.

Las ganadoras disputarán hoy la final del certamen a las 9 y 10.30 horas.



JACK MC ROSTIE: Al ganar a Barroilhet quedó en condiciones de disputar hoy la final del Torneo de Golf de Aficionados, con Raúl Valdivieso.

CHILE ES TAMBIEN CAMPEON SUD-AMERICANO DE PESCA SUBMARINA

Con los triunfos de Chile, tanto en el puntaje por equipos como en el individual, finalizó ayer, en la bahía de Quintero, el 2º Campeonato Sudamericano de Pesca Submarina, que organizó la Federación Chilena de Deportes Submarinos, con un éxito en todo sentido, que destacaron los técnicos, incluso extranjeros.

En efecto, ratificando los resultados de la primera etapa, en la final efectuada ayer, que favoreció nuevamente la abundancia de especies marinas, el conjunto vencedor logró totalizar 109 piezas cazadas, con 454.465 puntos. Así, superó por buen margen las 111 piezas que consiguió Argentina, que le dio, con 412.550 puntos, y a Uruguay, con sólo 30 piezas y 119.750 puntos.

PERFORMANCE MUNDIAL. — El total de estos cómputos alcanzó entonces a 963.763 puntos, entre 9 competidores, que los técnicos estimaron de categoría mundial, ya que en el último torneo de España se anotaron 2.001.000 puntos, pero entre 50 competidores. Esto, aparte del factor suerte, en cuanto a la gran pesca que se obtuvo en la costa chilena, demostró también un progreso efectivo en cuanto a los recursos de los especialistas, ahora más avezados en la técnica que requiere sumergirse a 15



LOS 180. — Aquí, tan numeroso grupo de participantes del disputado circuito ciclista realizado ayer, y cuando en plena Avenida José María Caro se preparaban para iniciar la carrera, que sólo se definió clara y para los 7 participantes del disputado circuito ciclista realizado ayer, y cuando en plena Avenida José María Caro se preparaban para iniciar la carrera.

Guillermo Vargas ganó otra vez el Circuito "Santiago"

1.58'28" fue el tiempo que empleó para los 70 kilómetros. Participaron 180 competidores. Llegada en pelotón impidió conocer el total de las clasificaciones

Tras un disputado desarrollo, prácticamente a través de todos los 70 kilómetros, Guillermo Vargas, el excelente defensor del Green Cross, se adjudicó nuevamente, y como el año pasado, el Circuito Santiago, con que la Asociación Ciclista de Santiago adhirió a las Fiestas Patrias.

El triunfo lo definió casi en la misma meta, al finalizar la Avenida José María Caro, sobre Luis Sepúlveda, de Bata. Este, a su vez, superó por igual a su compañero Orlando Guzmán, en tenaz embalse junto a Mario Nicodemí, Hernán Delgado, Carlos Silva y Manuel Zamora.

Fueron las únicas clasificaciones que pudieron determinarse claras y de inmediato, ya que el resto de los participantes llegó en un grupo de más de 25, unos cerca de otros en grueso pelotón.

DIFÍCIL VEREDICTO. Así el jurado, reunido improvisadamente dentro de un automóvil, tuvo largos debates a fin de encontrar una solución a la real "impasse" planteada, optando por anunciar los resultados sólo hasta el 14º lugar.

Esto, después de escucharse a corredores, jueces y a los delegados de los diversos clubes que, naturalmente, diferían en sus informes.

DESARROLLO. Desde el "vamos" que se pudo dar sólo a las 8 horas 26 minutos, los 180 competidores actuaron sin los mejores resultados. Con Guzmán, Vargas, Retucci, Sepúlveda, Zamora, Vargas y Palomo, especialmente, en la iniciativa, pero sin que los de mayor categoría bajaran el veloz tren de acción impuesto. Fue la característica de la prueba, la recia lucha entre consagrados y novatos que no dejó en ningún momento, aunque se preveía que los primeros habrían de lograr la ventaja suficiente para definir posiciones. Al no suceder tal alternativa, y en medio de justa expectativa, el suspense se mantuvo hasta la meta, con los resultados que indicamos. Incluso, cuando se vio que el Equipo Bata, corriendo a más prudente expectativa, podía quebrar más tarde la línea de los ocasionales punteros que fueron uno u otros.



GANADOR. — Guillermo Vargas, el excelente defensor del Green Cross, es llevado en "andas" por sus compañeros, después de adjudicarse en estrecha llegada, el Circuito Santiago, sobre 70 kilómetros, luchando con 180 competidores.

CLASIFICACION PARCIAL. — Por las contingencias mencionadas, las clasificaciones hasta el 14º lugar fueron las siguientes, no determinándose la de cuarta categoría en razón de ellas: 1) Guillermo Vargas (GC); 2) Luis Sepúlveda (Bata); 3) Orlando Guzmán (B); 4) Mario Nicodemí (Livetti); 5) Hernán Delgado (Liv); 6) Carlos Silva (QNT); 7) Manuel Zamora (B); 8) Raúl Saint Jean (Bata); 9) Augusto Silva (Liv); 10) Osvaldo Escarrete (Condor); 11) Santiago Cantillano (Audax); 12) Wilson Alvarado (Com); 13) Jorge Sáenz (Liv); y 14) Wilson Avila (QNT).

ACCIDENTES. — En este ritmo, y cuando Luis Viera, de Quinta Normal, en un momento, al ser chocado por un automóvil particular en la esquina de Independencia con Elstern, arrojándolo encima del mismo, se felicitó sin otras consecuencias.

TENIS DE FIESTAS PATRIAS: En 3 sets ganó Roberto Ossandón a Carmen Ibarra

En el single de mayor importancia correspondiente a la Categoría Honor del Campeonato de Tenis de Fiestas Patrias jugado ayer en las canchas del Estadio Italiano, Roberto Ossandón ganó a Carmen Ibarra, por 6 y 6 y 6 y 1.

En la competencia de dobles varones etapa final, la pareja Acuña-Caracci se impuso a Squirell-Morizon, por 6 y 3, 3 y 6.

Polla del Fútbol

LA NACION 1961

- ### PREMIOS FINALES
- Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 184.
 - Motorista "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 184.
 - Radio RCA Victor.
 - Refrigerador Royal Flax, de fabricación FENSA.
 - Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
 - Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
 - Máquina de coser "Alfa", de la Casa Enrique Palma, Estado 59.
 - Máquina de coser "Sylvia", de Casa Ordina, Alameda 2981.
 - Bicicleta "BM", española, de Casa Ordina, Alameda 2981.
 - Cámara fotográfica "Adex", de Casa Lobos, Agustinas 1070.
 - Máquina de escribir "Triumph", de Dimacoff, Matías Cousiño 68.
 - Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Rembrandt, Estado 50.
 - Receptor "Victory", de "Sintonia", San Antonio N° 711.
 - Flash electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reifschneider, Agustinas 1151.
 - Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de ALONSO e HIJOS, de Alameda 2815.

BASES

- El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponden a una misma fecha.
- Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes el lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor: 2 por el partido acertado y 3 por el score exacto.
- Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas del sábado, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la agencia del diario, Avenida Blanco N° 1161, hasta las 11 horas.
- Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARÁ EN EL CONCURSO.
- Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado deberá escribirse en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO, NO SERÁ ABIERTO.
- Los cupones que obtengan 22 o más puntos, optarán a los premios semanales establecidos para cada fecha del campeonato. Por cierto, que el mayor puntaje obtenido en el premio de mayor valor, en nuestro caso, el abono para el Mundial de Fútbol, y así sucesivamente, en orden descendente.
- Los cupones que obtengan más de 14 puntos tendrán un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 22 puntos, aun cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.
- Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen, y los resultados se publicarán a contar del martes en LA NACION.

- ### Premios para la 3a. fecha (Segunda Rueda)
- Abonos para los 10 partidos del Campeonato Mundial.
 - Reloj pulsera de Casa Gabor, de Estado 81.
 - Batería de cocina completa, Zanussi.
 - Desperizador "Jas", importado por Enrique Corral Pacheco.
 - Entradas de la Polla Chilena de Beneficencia.
 - Máquinas Jugadoras a chorro, de Industrias Plásticas Garosi, casilla 14049.
 - Camisa fina de Almacenes Nelber, de Alameda 3063.
 - Juegos Gol-King.
 - Pelotas de fútbol de "Alonso e Hijos", Alameda 2815.
 - Vinco La Ermita, de Rotoviro y Cia. Ltda., casilla 1760, 20 garrafas de 5 litros.
 - Disco a elección, de Casa Ordina, Alameda 2981.
 - Deantalas, a elección, fabricados por Julio Serra, San Antonio 539 y Diagonal Cervantes 684.
 - Entradas para un cine en el centro. Cada entrada es válida para dos personas.
 - Frascos gigantes de Gominas Central "Verkos".

SE RECIBEN CUPONES EN SANTIAGO:

LA NACION, Agustinas N° 1269, Casilla 81-D, hasta el día sábado, a las 14 horas.

SASTREIRA "DANDY", de Jaime Cogan, San Diego 673-677, hasta el día sábado, a las 13 horas.

FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el día sábado, a las 13 horas.

CASIMIRO "DON CHUNCHO", Santo Domingo 1008, hasta el día sábado, a las 13 horas.

CALZADO "POSE", Alameda 755, hasta el día sábado, a las 13 horas.

NIETO AUTOS, Avenida Bulnes 184, hasta el día sábado, a las 13 horas.

VALPARAISO: CORRESPONSALIA DE "LA NACION", Avenida Blanco N° 1161, hasta el día sábado, a las 11 horas.

RANCAGUA: GASLISUR, Independencia N° 457, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

RENGO: LIBRERIA "EL COMERCIO", Arturo Prat N° 45, Luis y Enrique Estrada J. Ltda., de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

SAN FERNANDO: AGENCIA "LA NACION", Manuel Rodríguez N° 689, señora América Vargas, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

CURICO: CASA "MORAGA", Peña N° 772, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

Polla del Fútbol

1er Premio "LA NACION"

FURGONETA "THAMES" 61-62 IMPORTADA

NIETO AUTOS AV. BULNES 184

MUEBLES para TERRAZAS

FCA SOMAC SAN DIEGO 1412 FON 50688

POLLA DEL FUTBOL: LA NACION HA ENTREGADO 26 ABONOS PARA EL MUNDIAL



Roberto León, cronista teatral de LA NACION, hace entrega a Jorge Becerra de la guirra que se sortó el sábado entre todos los abonados, aparte de seis banderas grandes, de Alameda, en París, durante la entrega de premios correspondiente a los ganadores de la 14.ª fecha del torneo.

Además de 13 relojes pulsera de Casa Gabor, 9 pelotas de fútbol de Casa Alonso e Hijos, 10 discos de Casa Ordina, 13 despertadores "Jax", 11 baterías de cocina Fantuzzi, 28 números enteros de la Polla Chilena de Beneficencia, 13 camisas de Almacenes Nébéc, \$ 331,00 en premios sorpresa, 18 delantales de Julín Serra, 6 juguetes mecánicos de Industrias Plásticas Garosi, 10 Gol King, 8 "curantos" del Restaurante Mervilles, textos empastados de Artistas Unidos, centenares de Álbumes de la Selva Misteriosa a los Abismos del Mar, productos Verkos, entradas para el Circo Caupolicán y cines del centro, etc. — Tal es el resumen de los premios ganados por los concursantes en la primera rueda.

Relojes Pulsera de Casa Gabor.— Trece relojes pulsera de Casa Gabor, Estado 91, entregados en la Primera Rueda de la Polla del Fútbol de LA NACION.

Curantos.— Fueron obsequiados 8 curantos del Restaurante Mervilles.

9 Pelotas de fútbol.— Fueron entregadas 9 pelotas de fútbol, tamaño oficial, de la Casa Alonso e Hijos, de Alameda 2315.

10 discos de Casa Ordina.— Diez discos de Casa Ordina, de Alameda 2381, a elección del interesado, se entregaron en la Primera Rueda.

Trece despertadores "Jax".— Uno por cada fecha, fueron entregados los Despertadores "Jax", importados por Enrique Corral Pacheco.

Baterías de cocina Fantuzzi.— Los juegos completos de batería de cocina Fantuzzi que recibieron los concursantes de la Polla del Fútbol, en la primera parte del Campeonato, fueron 11.

Números de la Polla Chilena de Beneficencia.— Aun cuando la Polla Chilena de Beneficencia decidió su intervención en la Polla del Fútbol, ya avanzada la Primera Rueda, se han entregado 28 números enteros para sus distintos sorteos, fraccionados naturalmente en veintiseis, de acuerdo con el número de concursantes ganadores.

Otros premios.— Completan los premios repartidos durante la Primera Rueda del Campeonato Profesional, 13 camisas finas de Almacenes Nébéc, de Alameda 3083, 16 delantales fabricados por Julín Serra, de San Antonio 859 y Diagonal Cervantes 634; 6 juguetes mecánicos de Industrias Plásticas Garosi, casilla 1409; 10 Gol King, el "Juego de mesa" centenares de Álbumes de la Selva Misteriosa a los Abismos del Mar, de Coda y Cia.; entradas para cines del centro y del Circo Caupolicán; textos empastados sobre "La vuelta al mundo en 80 días" de Artistas Unidos; y productos Verkos, del Laboratorio Servek.

De Perú llega hoy entrenador de vóleibol

Para hoy a mediodía, via Aerolíneas Peruanas, está anunciada la llegada a nuestra capital del entrenador peruano de vóleibol, Guillermo Duffoo. El técnico del Rimac, una verdadera estrella en el vóleibol femenino viene a nuestro país invitado por la Federación Nacional, quien los trae con el propósito de conseguir un mejoramiento técnico en esta especialidad. Duffoo permanecerá en Santiago durante un mes, período en el cual estará dando clases a las entidades de escolares o clubes que deseen usar de sus servicios. Para ello bastará que lo soliciten personalmente a los dirigentes de la Federación.

Asoc. Maipú y "Sia. Elvira", celebran sus aniversarios

Dos prestigiosas instituciones celebran hoy sus aniversarios. La primera es la Asociación de Fútbol de Maipú, por el periodista Hernán Morán, que fue su primer presidente también. Desde entonces, la dirigente ha acrecentado su prestigio como organización en ritmo de constante trabajo, que le han colocado en plano de preferencia entre las afiliadas del fútbol aficionado. Iniciando sus actividades con 4 clubes, ahora cuenta con 16, divididos en series de Ascenso y Honor. Dirige sus destinos un directorio que preside José Carreño A. Saldaña, al que asesoran Ramón Sagredo, Luis González y Julio Plaza, vicepresidente, secretario y tesorero.

BUEN SELECCIONADO.— La selección de Maipú, dirigida por el entrenador Luis González, está actuando con éxito en el torneo nacional, habiendo eliminado ya a Puente Alto.

CLUB SANTA ELVIRA.— Este club de Barrancas festeja, asimismo, nueve años de fructífera labor, luchando con 3 equipos adultos e infantiles que han tenido actuaciones meritorias. Un programa especialmente preparado conmemorará tan grata fecha, en la que la directiva que preside Alfredo Peraltá, recibirá a autoridades de la comuna, como asimismo, a los socios, con un coctel, después de la sesión solemne.

Especialmente invitada está la madrina del club, señora Elvira Guzmán de Valdés.

Brasil triunfa en el mundial de yachting

Tripulación brasileña ganó la primera regata del certamen.

(R) Y. Nueva York, 18 (UPI).— Brasil y Argentina, en ese orden, ocuparon los primeros puestos en la primera de las siete regatas del Campeonato Mundial de Yachting, Clase Snipe, que comenzó hoy frente a esta localidad.

La clasificación de los diez primeros es la siguiente:

- 1.º Brasil;
- 2.º Argentina;
- 3.º Bermudas;
- 4.º Bahamas;
- 5.º España;
- 6.º Dinamarca;
- 7.º Suiza;
- 8.º Estados Unidos;
- 9.º Inglaterra;
- 10.º Noruega.

La embarcación argentina, también tripulada por dos hermanos, Fernando y Jorge Sanjurjo, figuró segunda, y la de Bermudas, dirigida por Kenny Simmons y Robert Soares, tercera.



CONTENTO con su Máquina Proyectora de Diapositivas "Minolta Mini 44", de Alfred Reischneider y Cia., Agustinas 1131, aparece, a la derecha, Germán Arias N., carnet 2814258, de Santiago. Le obtuvo con 22 puntos, en la 13.ª y última fecha de la Primera Rueda del Campeonato Profesional. Le hace entrega, en el grabado, Fernando Solís, funcionario del Departamento de Propaganda de LA NACION.

Goleadores

En las 15 fechas que se han cumplido del torneo profesional de fútbol se han marcado 365 goles. Sus autores fueron los siguientes jugadores:

CON 15 GOLES: H. Landa (UE).

CON 13: Solo (CC) y Linaza (UE).

CON 12: Tobar (W) y Valdés (CC).

CON 11: Campos (U).

CON 10: Fouilloux y Triglia (UC).

CON 8: Leira, Fuenzalida y Lescano (SM), Cabrera (OT) y Cenhito (AI).

CON 7: Rojas, Cortés y Fernández (P) y Álvarez (B).

CON 6: Zavaleta (OH), Betta y Olivares (E) y Molina (F).

CON 5: Rojas (SL), Castro (P), Godoy y Álvarez (U), y Hormazabal (CC).

CON 4: Pesci y M. Solo (UC), Giarriso (E), Sánchez (U), Zamora (AI), J. Sepúlveda (R) y Bello (CC).

CON 3: Arredondo (R), Hoffmann, R. Díaz y García (W), Ramírez (U), Millas (SL), Coll y Campos (P), Zizinho y Araya (AI), Fuentes y Valdés (F), y Albella (GC).

CON 2: Gutiérrez, Loyola, Martínez y Roba (R), Araya, Olmos, Druizuk, Iturrate y R. Sepúlveda (GC), Pico, Gaitty y Rios (SL), Toro y Ramírez (CC), Reynoso (W), Luna y Salas (OH), Nakawaski, Ramírez y Rivera (UC), F. Landa y Rial (UE), Tapia (F), Sepúlveda (U), Vargas (AI) y Alcázar (E).

CON 1: Clavijo (U), Kitter, M. Rojas, Miranda (F), Lescano, Martínez y Leal (E), Campos y Cantatore (R), G. Díaz y...

Méndez (W), Dagnino, C. Sepúlveda y Edwards (GC), Cortés, Yori, Espinosa y Perra (AI), Moreno (CC), Pérez (OH), Ramírez y Gill (UE), Fasti, Carmona (F) y Castañeda (P).

AUTOGOLES: Villanueva (SN), a favor de Everton; Beltrán (UE), a favor de Rangers; Montalva (CC), a favor de O'Higgins; Díaz (F), a favor de O'Higgins; Castañeda (P), a favor de U. Española; Pozo (OH), a favor de U. de Chile; Eyzaguirre (U), a favor de O'Higgins; Dubost (W), a favor de Audax; Guevara (CC), a favor de Wanderers.

BEISBOL.—

9 carreras por 5 superó U. Española a Venezuela.

Nueve carreras por cinco derrotó en el Diamante del Estadio Nacional, la escuadra de Unión Española a la similar de Venezuela en la confrontación beisbolista en disputa de la Copa O'Higgins, evento ya tradicional en Fiestas Patrias en el beisbol metropolitano.

La victoria de la novena roja, consolidada definitivamente en el séptimo y último inning del match, respondió a una mejor labor en ese período y a una superior conducta colectiva en los episodios anteriores.

EQUIPOS.— Unión Española: Raggio, Pardo, O. Poblete, Vacca, Allende, Parada, Briceño, C. Poblete y Peña. Venezuela: Gutiérrez, Mickewski, Rodríguez, Castellanos, Avila y R. González.

CUENTA.— La progresión de la cuenta en los 7 innings, fue la siguiente: Venezuela: 0-0; 3-0; 3-4; 4-5; 4-8; 5-5 y 5-9.

Polla del Futbol

REG. PROP. INT. N° 16.522

"LA NACION"

CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961

SEGUNDA RUEDA

TERCERA FECHA

PARTIDO CLAVE

U. DE CHILE ... S. MORNING ...

Everton ... U. Católica ...

Colo Colo ... Rangers ...

A. Italiano ... San Luis ...

O'Higgins ... Green Cross ...

Ferrobádminton ... Wanderers ...

Unión Española ... Palestino ...

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Carnet _____

CASIMIRES

"DON CHUNCHO"

SANTO DOMINGO 1086

Compre mejor y más barato. Compre sus casimires, donde "DON CHUNCHO" y economizará mucho dinero.

POR CADA CORTE, UNA OVEJITA DE REGALO. Entregue su coupon personalmente a "DON CHUNCHO" o por Correo a CASILLA 6580

DEPOSITO DE CASIMIRES

DON CHUNCHO

SANTO DOMINGO 1086

REPUESTOS LEGITIMOS

Pontiac GMC

donde sus Representantes

COSTABAR y ECHENIQUE S.A.C.

cas. 250-V-CASTRO 420. Stgo.

DESAPARECEN EN EL DIA A PROVINCIAS

Polla del Futbol

LA NACION REG. PROP. INT. N° 16.522

CAMPEONATO PROFESIONAL 1961

SEGUNDA RUEDA

TERCERA FECHA

PARTIDO CLAVE

U. DE CHILE ... S. MORNING ...

Everton ... U. Católica ...

Colo Colo ... Rangers ...

A. Italiano ... San Luis ...

O'Higgins ... Green Cross ...

Ferrobádminton ... Wanderers ...

Unión Española ... Palestino ...

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Carnet _____

Desde 1897

FARMACIA Andrade

ALAMEDA 2902 - EST. CENTRAL

Por más de 60 años atiende todos los días del año desde las 8 A.M. a 1 de la madrugada.

Fonos: 90862-92340-95891

BASES EN PAGINA 26

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Atención permanente día y noche, a domicilio y en consultorio.

Santa Rosa 89 - Depto. 203 - Fono 33578



ACUARELAS, el espectáculo de RESTAURANT SANTIAGO, es la FIESTA DE LA CHILENIDAD! En la música maravillosa de Pérez Freire, desfilan corazón y sentimiento folklórico. Un elenco gigante de cantantes, bailarines y músicos exponen dignamente nuestro folclore, con sus más bellas canciones. ACUARELAS se presenta a las 8.15, hora del Té, y 12.12 de la noche. En el grabado: Meche Videla y huasos bailarines, en un pasaje de "La Tranquera".

ULTIMOS DOS DIAS DE XENIA MONTY Y LOS PERLAS EN REVISTAS BIM BAM BUM

Finalizan en el BIM BAM BUM las representaciones de "NOUVELLE VAGUE 1961" con la maravillosa vedette del FOLIES BERGERE, XENIA MONTY; las famosas coléricas argentinas de RAFAEL GARCIA: COCO MARTINEZ, HUMBERTO GAMBINO y la presentación especial de LOS PERLAS, que vienen de triunfar en el TEATRO MAIPO y la Televisión de Buenos Aires.

Para el viernes 22 se anuncia el estreno de una coproducción con el TEATRO MAIPO, DE BUENOS AIRES, titulada "LOCURAS DE PRIMAVERA", donde se presenta al astro argentino TITO LUSTARDO. La comedia No 1 de Buenos Aires, MARGARITA PADIN; la vedette europea AMBAR LA FOX, y su compañera de baile, MAURIN; el famoso humorista HECTOR RIVERA; las chicas más hermosas de la revista argentina junto a las famosas del BIM BAM BUM. En la parte cómica actuarán IRIS DEL VALLE, ALEJANDRO LIRA, SERGIO RITTO y LUCHO BARRA. Será ésta una verdadera competencia de belleza y buen humor. A REIR TOCAN EL VIERNES 22 EN EL BIM BAM BUM.

FUNCIONES 7, 9.40 y 11.25

RESERVAS, FONO 36176

PARA DESTERNILLARSE DE LA RISA.

HOY CONTINENTAL
PLAZA BULNES 41-FONO 60755
CONT. DE 14 A 24 HORAS

POSA FILMS S.A. PRESENTA A SU ARTISTA ÚNICO

CANTINFLAS

"EL 7 MACHOS"

SEGUNDA SEMANA

CON ALMA ROSA AGUIRRE
MIGUEL ANGEL FERRIZ JOSE ELIAS MORENO
MIGUEL INCIAN DELIA MAGANA

Mayores y Menores

HOY WINDSOR-EL GOLF

Claudia Cardinale

LA MUCHACHA DE LA VALIJA

(LA RAGAZZA CON LA VALIGIA)

MAYORES DE 18 AÑOS.

HOY ASTOR
2-4.5-6.45-10PM

2ª SEMANA DE EXITOS!

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA.

¡AQUI ESTA LA CRUDA VERDAD!

QUIENES SON?
"los jóvenes salvajes"

POR QUE EXISTEN?
"los jóvenes salvajes"

QUE HACEN?
"los jóvenes salvajes"

VEA AL GANADOR DEL TROFEO DE LA ACADEMIA

BURT LANCASTER

LOS QUE HACERON PARANORMAL

Los Jóvenes Salvajes

SÓLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS.

SHELLEY WINTERS
DINA MERRILL

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CAUPOLEMAN, San Diego 816 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

CAUPOLEMAN, San Diego 816 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

CAUPOLEMAN, San Diego 816 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

TEATROS

ANGLONIA, San Diego 816 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

ANGLONIA, San Diego 816 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

ANGLONIA, San Diego 816 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

ROTATIVOS

ALHAMBRA, San Pablo 4166 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

ALHAMBRA, San Pablo 4166 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

ALHAMBRA, San Pablo 4166 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

REVISTAS

COMUNO, San Pablo 4166 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

COMUNO, San Pablo 4166 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

COMUNO, San Pablo 4166 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

CINES

ALHAMBRA, San Pablo 4166 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

ALHAMBRA, San Pablo 4166 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

ALHAMBRA, San Pablo 4166 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

Películas del Momento

DEJA QUE LOS PERROS LADREN (Atlas Films).— Chileña. Rubén Soto, Raúl Lugo, Héctor Noguera. Roberto Pardo. 14 años (Paseo).

EXODO (Artistas Unidos).— Norteamericana. Paul Newman, Eva Marie Saint, Ralph Richardson, Peter Lawford, John Derek. Mayores de 14 años (Lido).

GORGON (M. G. M.).— Norteamericana. Bill Travers, William Sylvester, Vincent Winter. Producida por King Brothers. Mayores de 14 años (Gran Palace, Dante).

EL MUNDO DE BUZZY (Paramount).— Norteamericana. William Holden, Nancy Kwan, Sylvia Syme, Michael Wilding. En tecnicolor. Mayores de 21 años (Bex).

LAS PICHAS DOCE (RKO).— Americana. Mylene Demangeot, Michael Craig, Anna Heywood, James Robertson Justice. Mayores de 18 años (Dante).

LOS JOVENES SALVAJES (Artistas Unidos).— Norteamericana. Burt Lancaster, Shelley Winters, Dina Merrill. Mayores de 18 años (Astor, Windsor, El Golf).

GRAN PALACE
3-6.45-10PM. FONO: 60082

HOY

La Gata Sobre el Tejado Caliente

Elizabeth TAYLOR
Paul NEWMAN
Burt IVES
Jack CARSON
Judith ANDERSON

SÓLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

LO FRANCO, Carrascal 4004 (36174).— El espectáculo más extraño. Serengeti.

Entrega de Medalla de Oro y Homenaje a Roberto Díaz

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

DEJA QUE LOS PERROS LADREN

APLAUDIDA POR TODA LA CRITICA



Se ha quedado órgano de prensa, ni radio, que no haya de-
dicado elogiosos comentarios a la película chilena "Deja que
los perros ladren", en la que se dirigen Tildas Sotomayor,
Rafael Parada, Roberto Parada, Héctor Noguera y Ra-
fael Parada. "Deja que los perros ladren" ha sido con-
siderado como el film definitivo del cine chileno, por la uni-
dad de su tema y su calidad técnica. "Deja que los
perros ladren", va hoy en cuatro funciones en los cines Pa-
cífico y Plaza.

**LA OBRA QUE TRIUNFÓ
EN MADRID Y PARÍS!!!**

Versos de Ciego

HOY
A LAS 7 P.M.

TEATRO CAMILO HENRIQUEZ

**Unico circo en Chile con
fieras y animales amaestrados**

CIRCO NORTEAMERICANO
BUFFALO BILL

HOY
TRIPLES PATRIÓTICAS.
MATINE 3.20, VERMUT 6.40
Y NOCHE 9.40.

HOY
tres funciones
patrióticas.

HOY
Dios Patrios Triples.
el 19 y 20

Veán a la famosa amazona
EILEEN WHITE, la gran
ecuestre americana con su
CABALGATA DE CABALLOS
ARABES.

HOY GRAN CINE **Sido**

OTTO PREMINGER
PRESENTA A
PAUL NEWMAN
EVA MARIE SAINT
RALPH RICHARDSON
PETER LAWFORD
LEE J. COBB * SAL MINO
JOHN DEXTER
HUGH GRIFFITH
GREGORY RATOFF
JILL HAWORTH
EN "EXODO"

HOY, Éxito!

PLAZA PACIFICO
2-4-6.45 Y 9.45 PM. 2-4-6.45 Y 9.45 PM.

LA PELICULA CUMBRE DEL CINE CHILENO!

DEJA QUE LOS PERROS LADREN

CON RUBEN SOTOCONIL * RAQUEL LUQUER * HECTOR NOGUERA
ROBERTO PARADA * RAFAEL FRONTERA

SHOW DE NOTICIAS

DESPUES de varios años
de actuación teatral y
cinematográfica en Argen-
tina, debutó ante las cá-
maras de la TV el actor y
director cinematográfico
chileno Lautaro Murúa,
quien se quedó de la mala
calidad de los libretos.

A MEDIODIA de ayer
partieron de regreso a
Buenos Aires los integra-
ntes del sensacional conjunto
vocal argentino los "T. N. T."
Tim, Nelly y Tony qui-
sieron despedirse del pú-
blico chileno por intermedio
de LA NACION, manifes-
tando que "éste es un país
maravilloso, por su gente,
sus costumbres, su cultura
y su música".

Volveremos encantados,
cada vez que podamos ha-
cerlo —insistieron. Den ga-
nas de quedarse aquí para
siempre.

Los T. N. T. debían vo-
lar a Buenos Aires el sába-
do pasado para presentarse
en un programa de televi-
sión el domingo, pero a di-
tina hora surgieron difi-
cultades insalvables con los
pasajes aéreos.

EN UN GESTO de abso-
luta espontaneidad, que
es algo así como un fiel re-
trato hablado de su sensi-
tiva personalidad, Ester So-
tó ayer, aún estando afo-
nica, un pabellón del Hos-
pital Barros Luco. Sus can-
ciones transformaron el
inevitable pálido rostro de
los enfermos en un emo-
cionante cascabel de sonri-
sas.

"SEÑORES, si quieren
ser músicos tienen que
ir al Conservatorio a apre-
nder música, y al Teatro Co-
lón a escucharla. La música
es cosa seria. Aaron Cop-
land, el compositor, fue a
escucharme a un ensayo, y
casí todos los integrantes
de mi orquesta pregunta-
ron: "Y... ¿quién era?"
Esto es lamentable en ge-
nte que vive de la música o
para ella. Uno de los direc-
tores de tango que goza de
mayor renombre fue inter-
rogado por un periodista
respecto a sus preferencias
en música clásica. Dijo que
Tchaikowsky y Rachmanin-
off. Se le preguntó enton-
ces sobre Rimsky-Kors-
kov, y respondió: "Eso
son pero muy bue-
nos..." (Astor Piazzola, el
discutido director de una
orquesta argentina de tan-
gos, en declaraciones a la
revista "Plaza").

LE PRECUNTO Melvyn
Douglas a un amigo:
—Es cierto que ese pe-
queño aparato que tiene en
la oreja le ayuda a oír me-
jor?

El amigo respondió:
—Sin duda alguna. Cuan-
do la gente lo ve, habla
más fuerte... (Publicado
por Life).

Cyd Charisse afirma:
—Hay que sufrir mucho
o morir joven. (Según Point
de Vue).

DESDE GUAYAQUIL
llegan noticias de un grupo
de "vedettes" chilenas (así
las anuncian en grandes
avises), encabezadas por
María Erices, figurita de
segunda fila en el Bim Bam
Bum. Los diarios elogian
a la Erices y a un grupo
de cinco coristas chilenas.
Trabajan en los teatros
Fénix y Central, en la nue-
va boite "W", y en un pro-
grama de televisión.

RAUL MONTENEGRO,
el celebrado actor tea-
tral chileno debutó en Ma-
drid, con la obra de Fer-
nando Joséau "El Presta-
mita". Como se sabe, Mon-
tenegro caracteriza a cua-
tro personajes distintos.
Tuvo gran éxito en varios
países sud y centroeuro-
peos. En Madrid la crítica
lo ha elogiado como "uno
de los más grandes actores
del teatro hispanoameri-
cano", que ha pasado por
allí.

"DESEO QUE MIS cen-
zas sean esparcidas en
localidades especificadas"
declaró en su testamento el
gigante actor Charles Co-
burn, que a los ochenta
años era un romántico in-
corregible. Pero no tomó
en cuenta las leyes.

En Estados Unidos exis-
ten los crematorios eléctri-
cos más modernos. Las cen-
izas pueden guardarse en
urnas, para uso de espar-
cidas, sobre ciertas loca-
lidades, está prohibido. Las
cenizas de Coburn se que-
daron quietas en ánfora
especial, esperando el
Juicio Final.

Y no hay más por ahora.
Hasta pronto.

ARIS

MIRILLA INDISCRETA

Las compañías cinema-
tográficas de Hollywood
están discutiendo los de-
rechos de propiedad de "Be-
cket", la pieza del autor
francés Jean Anouilh, que
ha tenido un enorme éxito
en Broadway con Laurence
Olivier, sucesivamente en
el papel del protagonista y
el del rey, cerca de Antho-
ny Quinn. Tanto la Para-
mount como la Warner Bros
insisten en que los derechos
les pertenecen.

Joan Crawford no pa-
rece enterada de que
tiene ya una nieta, nacida
el 12 de febrero de este año,
el padre de la cual es el
hijo que adoptó hace 18
años y con quien no está
ya en contacto.

Mahalia Johnson, can-
tante negra, dice: "No
se necesita tener una voz
trabajada para cantar un
canto del alma".

En París se produjo re-
cientemente una disputa,
en un café, entre Sa-
cha Distel y Maurizio Ar-
ez, famosos Tenorios, por
la que Annette Stroyberg
era responsable.

Hace quince años, Da-
vid Selznick compró los
derechos para filmar "Ten-
der is the Night", y pagó
por ellos 175.000 dólares.
Los volvió a vender por 375
mil dólares, y, al guardar
el derecho de elegir los ac-
tores, escogió a Jennifer
Jones, su mujer, y a Jason
Robards Jr. como protago-
nistas. "Trató, además, de
conseguir a Danny Kaye y
a Fred Astaire para los de-
más papeles".

"Two Loves", donde
aparecen Shirley Mc-
Laine, Laurence Harvey y
Jack Hawkins, ha sido se-
leccionada para ser presen-
tada por Estados Unidos en
el Festival del Film de Ber-
lín, del 23 de junio al 4 de
julio.

Rossano Brazzi entró
hace poco en el famoso
restaurante Volain, de Nue-
va York, acompañado por
una hermosa mujer, que
parecía ser de conquista re-
ciente. Pero al examinarla
de cerca, reconocieron a su
mujer, Lidya, quien, gracias
a una dieta severa, había
perdido ochenta libras.

DE PELICULA EL EXITO DE "LA NOVIA"

VEINTICINCO CINES de
Buenos Aires acaban de es-
trenar, simultáneamente, la
película "La Novia", prota-
gonizada por el cantante chile-
no Antonio Prieto, actual sen-
sación en la capital argenti-
na y en las principales pro-
vincias del país.

Antonio Prieto conquistó por
segunda vez fama y fortuna en
Argentina con el sensacional
éxito de la canción de su her-
mano Pedro Joaquín "La No-
via", que ha batido todos los
records de venta no sólo en ese
país, sino en centro y sudamé-
rica. Actualmente, el cantan-
te presenta una vez por sema-
na "El show de Antonio Prieto",
por el cual 13 de la televi-
sión argentina, Diarios y re-
vistas lo califican como el que
capta el mayor número de te-
lespectadores. Aquí, Prieto
está no canta. Dedica el tiem-
po a la presentación de artis-
tas famosos.

Otra noticia proveniente de
Buenos Aires señala que el
próximo paso que dará Anto-
nio Prieto será producir pe-
lículas. Las exhibiciones de
"La Novia" han constituido un
extraordinario suceso.

32 años

de experiencia en
los cielos de América

EE.UU.
PANAMA
PERU
BOLIVIA
CHILE
ARGENTINA
URUGUAY

7 países
y 45 ciudades,
a lo largo
de todo Chile
y el continente,
unidas por las
alas de LAN.

LAN-CHILE

Casi Atendemos al Público
Aclaración sobre reajustes a los jubilados de Carabineros

A black and white photograph of a man in a suit speaking at a podium with a microphone. He is surrounded by a group of people, including children and adults, in what appears to be a formal indoor setting with a draped canopy over the speaker.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, particularly towards the edges. The right edge of the page is slightly curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, particularly towards the edges. The right edge of the page is slightly curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.